



SUPLEMENTOS SATIRA-m²-FUTURO



CORSARIOS

“Una vez el empresario Roque Maccarone, que estaba en el Central cuando yo presidía la comisión de lavado, me dijo ‘nos obligaron a ser corsarios’. Es decir, que más allá de los fondos reservados de la SIDE, el menemismo obligaba a las empresas a aportar fondos para pagar los sobresueldos, y esto habla de la connivencia. Ese dinero les pagaba a los funcionarios a través de los cuales después salían decretos a favor de las empresas.”
(De Elisa Carrió a Radio Mitre.)

Página/12

el país a diario

Buenos Aires, sábado 24 de abril de 2004 - Año 17 - Nº 5547
Precio de este ejemplar: \$1,70 - Recargo venta interior: \$0,30
En Uruguay: \$30 - Opcional CD Víctor Heredia: \$8
Opcional Tapa de Documentos para la Historia de América Latina: \$5

4 Clases, por J. M. Pasquini Durán

10 La banda de Los Printicos, por Julio Nudler

36 Aniversario del genocidio armenio, por Luis Bruschtein

Mejora el ídolo
Maradona sin respirador artificial
Página/17

RECLAME GRATIS el primer fascículo de la colección

LA ARGENTINA PARA LOS CHICOS

Un viaje guiado al interior de la Argentina

Escrita y dirigida por la Lic. Liliana Viola



Crece el escándalo de los sobresueldos durante el menemismo

Varios ex funcionarios confirmaron ante la Justicia que se pagaban enormes sobresueldos. Beliz aseguró que él nunca cobró pero involucró a Corach. La Justicia ya investiga si Menem es también responsable de “malversación de fondos y fraude al Estado” Páginas/2/3

¿QUIÉN DIJO QUE NO HUBO SALARIAZO?



DyN

Dos jefes de la Federal pidieron el pase a retiro. Beliz dice que se adelantaron a su despid

Comisarios de salida

Página/7

Reportaje a Fernando Savater

“La filosofía es lo contrario a un libro de autoayuda”

Páginas/24/25

El juez revocó la prisión preventiva de Carrascosa y separó al fiscal de la causa

Terremoto en el caso María Marta

Página/15

La Cámara Federal reactivó ayer una investigación judicial por el pago de sobresueldos en el bloque de diputados del PJ en 2002. Legisladores kirchneristas reconocieron el ofrecimiento. El ex presidente del bloque, Humberto Roggero, es el más comprometido.



Humberto Roggero fue señalado como el repartidor de los sobres del dinero que no se rendía.

"Se dirigió a su escritorio, extrajo un sobre blanco y quiso entregármelo", afirmó Conte Grand.

Ordenan investigar a Roggero por repartir sobres a los diputados

Por Victoria Ginzberg

“(Humberto Roggero) Se dirigió a su escritorio, abrió un mueble que está detrás del mismo, extrajo un sobre blanco y quiso entregármelo, comentándome que tenía la suma de mil pesos, que se iba a abonar mensualmente a los diputados del bloque con el objeto de satisfacer la demanda que tenían varios diputados.” Así describió el legislador Gerardo Conte Grand cómo Roggero, que era presidente de su bancada, le propuso pagarle un sobresueldo en junio de 2002. En base a este y otros seis testimonios de diputados kirchneristas, la Cámara Federal reactivó ayer una investigación judicial. Los jueces Gabriel Cavallo y Horacio Vigliani consideraron probado el delito de “ofrecimiento de dádivas” y ordenaron al magistrado Claudio Bonadío —que había cerrado el expediente— que cite a declaración indagatoria a los imputados. Además de Roggero, están involucrados los diputados Juan Manuel Urtubey y Guillermo Amstutz y el presidente de la Cámara, Eduardo Camaño.

“En el mes de abril de 2002 en una reunión del bloque del PJ en el despacho del presidente del bloque, a la que asistieron unos 20 o 40 diputados, Roggero dijo, en voz baja, que a partir del mes siguiente se daría una suma extra de dos mil pesos. Puso énfasis en que la cuestión debía ser confidencial y sobre todo que no se enterara la prensa”, aseguró el diputado santacruceño Dante Canevarolo al declarar por escrito ante Bonadío. Como él, otros integrantes del Grupo Talcahuano, que responde al presidente Néstor Kirchner, detallaron cómo se enteraron que había “plata extra” para los diputados peronistas.

Ricardo Falú aseguró que en mayo de 2002, mientras caminaba por el pasillo del Congreso, se le acercó Urtubey y le dio un sobre blanco, rectangular, tipo carta que le mandaba Roggero. “Al abrirlo, suponiendo que era una nota, observé dinero en su interior y se lo devolví. Eran billetes de cien, estimo que alrededor de quince o veinte. No lo sé porque no los conté. No los toqué siquiera. Luego, en una sesión Urtubey me di-

jo que se había equivocado al hacer la gestión y que desconocía que en el sobre había dinero”, agregó.

El relato de Sergio Acevedo —que incluyó una conversación con Roggero en la sala donde el presidente del bloque se hacía los “masajes kinesiológicos” para la recuperación de su accidente automovilístico— agregó que el titular de la bancada le dijo que la plata provenía de “economías presupuestarias de la Cámara”. El mendocino Arturo Lafalla habría hablado del tema con su colega Guillermo Amstutz, quien, en un principio, se habría opuesto a recibir sobresueldos pero luego habría “variado su criterio porque los ‘muchachos’ insistían en la necesidad de incrementar sus ingresos”. Amstutz habría asegurado que “lo distribuiría entre gente que lo necesitara y guardaría el correspondiente recibo”.

Camaño también declaró en esta causa. Se limitó a asegurar que des-

conocía el hecho y que no sabía “de ningún tipo de ofrecimiento de dinero en concepto de remuneración complementaria”.

A pesar de todos estos testimonios, Bonadío archivó el expediente, que se inició por una denuncia del abogado Ricardo Monner Sans. Ante la apelación del fiscal Paulo Starc, la Cámara ordenó reactivarlo y señaló que “sobran elementos para continuar con el proceso”. Es más, Cavallo y Vigliani sostuvieron que “la contundencia con la que todos los declarantes describieron el ofrecimiento irregular de dinero no deja el más mínimo resquicio para dudar acerca de su existencia material”.

Los camaristas evaluaron imputar “omisión de denuncia” a los diputados que testimoniaron, ya que, a pesar de que hablaron públicamente del hecho, ninguno hizo una presentación judicial. La medida fue descartada porque los legisladores se dirigieron

por escrito, en su momento, tanto al presidente del bloque como al de la Cámara para pedir una investigación.

Por ahora la pesquisa es por “ofrecimiento de dádiva”, que se reprime con una pena de entre un mes y un año de prisión. Para que ese delito sea consumado no es necesario que la “dádiva” haya sido aceptada.

Cavallo y Vigliani agregaron que “el juez debe investigar el origen de los fondos que se ofrecieron, ya que de allí podría surgir la existencia de delitos más graves como administración infiel o peculado”. También manifestaron que se deberá determinar quiénes recibieron sobresueldos, ya que nada hace presumir que la oferta se limitó a los miembros del Grupo Talcahuano. Los fueros de los legisladores no impiden que Bonadío los indague pero, si la causa avanza, los miembros del Congreso deberán tomar una decisión sobre la inmunidad de los involucrados.

LA HISTORIA DE LA DENUNCIA DE LOS TALCAHUANOS

Se agita el avispero del PJ

Por Felipe Yapur

“Reiteramos lo que dijimos hace dos años: el presidente del bloque no maneja fondos. El control del dinero es responsabilidad del secretario administrativo de la bancada”, aseguraron los colaboradores del diputado Humberto Roggero. En el 2002 el cordobés conducía los destinos de la representación justicialista en la Cámara baja. El entonces proto-kirchnerista Grupo Talcahuano lo señaló como uno de los diputados que repartía fondos non sanctos entre determinados elegidos. Sin duda, la reapertura de la causa generará un nuevo cimbronazo en el bloque oficialista, tal como sucedió hace dos años.

Desde principios del 2002 “Los Talcahuanos”, una docena de justicialistas liderados por el santacruceño Sergio Acevedo —ahora gobernador—, sospechaban de la existencia de esos pagos. Según relataron, el influente legislador le había comentado

a una serie de legisladores —entre los que se encontraban algunos Talcahuanos— que “habría un emolumento mensual adicional” a los ingresos habituales. A partir de allí, ese grupo buscó infructuosamente que Roggero le ratificara tal afirmación. La respuesta llegó a mediados de junio, luego de que “Los Talcahuanos” remitieran una nota al titular de la Cámara baja, Eduardo Camaño, en la que lo ponían al tanto de la situación. Esto derivó —días después— en un almuerzo en el despacho del duhaldista. Entre bocado y bocado, el cordobés reconoció la existencia de esos dineros. Roggero argumentó que todo era fruto de la economía realizada por el cuerpo. Luego aclaró que los fondos no provenían de partidas presupuestarias asignadas al Congreso. Entonces, los legisladores justicialistas le pidieron que lo dejara por escrito. El 19 de setiembre “Los Talcahuanos” le enviaron una nota a Roggero pidiéndole que explique el origen de los fondos y los destinatarios.

La respuesta de Roggero llegó el

24 de setiembre. Los derivó a Fernando Salim, quien como hoy era el secretario administrativo del bloque y les aseguró que no existía otro adicional que lo que estipula el reglamento: dieta, desayuno y pasajes.

Era una sorda pelea epistolar que había transformado el aire del bloque en irrespirable. Los compañeros de “Los Talcahuanos” comenzaron a llamarlos el grupo Pelicano, “porque son buchones”. Esto llevó a que los denunciantes revelaran a la prensa lo que estaba sucediendo. Cuando todo estalló, Camaño los convocó. Sucedió el 16 de octubre y en esa oportunidad el bonaerense les ofreció conformar una comisión investigadora. Acevedo, Julio Gutiérrez, Arturo Lafalla, Ricardo Gómez y Ricardo Falú rechazaron tal posibilidad. No terminó allí, “Los Talcahuanos” se sorprendieron cuando escucharon a Camaño reconocer que Roggero había dicho que se pagaban extras. Si bien un día después, el duhaldista negó la especie, no evitó que se abriera una investigación judicial.

EL ESCANDALO

Cuando

Por Irina Hauser

▲ Tienen cara de sacarse un peso de encima. Cuentan lo indecible ahora que todos lo hacen. El juicio oral por enriquecimiento ilícito contra María Julia Alsogaray se convirtió en un confesionario de ex funcionarios del menemismo de alto y mediano rango que reconocen que cobraban unos regios sobresueldos. En la audiencia de ayer, dos viejos colaboradores de la ex secretaria de Recursos Naturales, Santiago Lozano y Mabel Behal, dijeron ante el Tribunal Oral 4 que ellos mismos recibían todos los meses en un sobre entre 3000 y 5000 pesos por los que no firmaban ningún recibo. Un ex subsecretario, Raúl Castellini, contó que la ingeniera lo mandaba a buscar el paquetito para ella a la Jefatura de Gabinete. Los jueces citaron a declarar al ex jefe de ministros Jorge Rodríguez.

La saga comenzó el jueves, cuando Roberto Martínez Medina, el ex secretario privado de Raúl Granillo Ocampo, contó con lujo de detalles ante el tribunal oral que durante casi 30 meses fue a cobrar para su jefe 50 mil pesos en negro a la Jefatura de Gabinete. Allí, dijo, lo atendía Rodolfo Aiello, un secretario de Rodríguez que le daba la plata. También iban con el mismo fin, según detalló, emisarios de Víctor Alderete, Claudia Bello, Alberto Mazza y de María Julia. En base a este relato, el abogado Ricardo Monner Sans presentó ayer una denuncia penal contra el ex presidente Carlos Menem, sus ministros y secretarios que pudieron recibir el plus, que para el letrado equivalía “una coima”. La investigación en principio rastreará malversación de fondos y fraude al Estado, le tocó al juez Jorge Ballester, pero se la delegó al fiscal Guillermo Montenegro.

“Yo cobraba entre 3000 y 5000 pesos”, reconoció ayer Lozano, un ex ucedista que fue subsecretario en el Ministerio del Interior en 1992 y director del Banco Hipotecario hasta 1994. “Eran fondos complementarios” que “fijaba el ministro del área” (para él, José Luis Manzano), se entregaban “en sobre” y no había que ir a buscarlos sino que se repartían en el Gobierno, según especificó. Estaban destinados a funcionarios de su mismo rango o “categorías superiores”, agregó. En su caso, sostuvo, no los usaba para gastos personales sino que encargaba “asesorías”.

Con campera y sin corbata, después de recordar que pasó once años sin hablarse con María Julia, Lozano dijo creer que los sobresueldos provenían de los famosos “fondos reservados”. Esa deducción, argumentó, se basaba en las explicaciones que escuchó del ex secretario de Ingresos Públicos Carlos Tacchi en una reunión de gabinete económico: “Nos dijo que ese sobresueldo se podía pagar de acuerdo a una ley secreta, que ese era el respaldo legal”. Después provocó con una acotación: “Como abogado, a mí nadie me había explicado eso en la facultad”.

Todos los testigos de ayer presentan la paradoja de haber sido pedidos por Pamela Bisserier, la defensora de María Julia. Aunque la mayoría de esas declaraciones revele una gran maquinaria de repartija de dinero público con fines más que dudosos, Alsogaray las necesita. Ella justificó una parte de los 2,5

DE LOS SOBRESUELDOS DURANTE EL MENEMISMO

la fiesta era para varios

En el juicio a María Julia, otros dos funcionarios de mediano rango y un subsecretario de Estado también aceptaron que cobraron sobresueldos de entre 3000 y 5000 pesos/dólares durante el gobierno de Menem. El tribunal citó al ex jefe de Gabinete Jorge Rodríguez.



Santiago Lozano atestiguó que también cobraba un sobresueldo, en su caso de entre 3000 y 5000 pesos. Lozano es un ex ucedeísta que fue subsecretario en el Ministerio del Interior en 1992.

millones de enriquecimiento que le imputan, diciendo que entre 1992 y 1997 percibió 622 mil dólares de fondos reservados en función de la ley secreta 18.302 (la misma que señaló Lozano) que le iban a retirar Enrique Kaplan y Raúl Castellini. Y quiere mostrar que ese sobresueldo era una práctica habitual, general y avalada.

De todos modos, los fiscales de instrucción (Eamon Mullen y José Barbaccia), que la investigaron hasta llevarla a juicio oral, sostuvieron que ese ingreso era ilegal: porque la Secretaría de Recursos Naturales no había recibido partidas presupuestarias de fondos reservados y porque ella declaró el dinero como patrimonio personal, cuando la norma en que se ampara dice que era plata destinada sólo “organismos que tengan servicios atinentes a la seguridad del Estado” y para gastos “de la administración pública”. Así las cosas, que esta acusación quede o no en pie en el juicio por enriquecimiento, dependerá del criterio del tribunal.

Con su blazer beige arremangado, como lista para la batalla, y el pelo esponjoso por la humedad, María Julia volvió a intercambiar muecas de satisfacción con su sobrino que la acompaña a todas partes y con su hijo Alvaro Javier, que apareció por primera vez en las audiencias. Sólo puso cara de preocupada cuando entró a declarar Kaplan, el ex peluquero de Menem que también trabajó en Recursos Naturales, con quien está peleada. Kaplan dijo que no cobró sobresueldos ni para él ni para su jefa (ver aparte). Después, Castellini le devolvió el oxígeno: reconoció que recibió instrucciones de la ingeniera “en seis o siete oportunidades” para ir a buscar la plata a la Jefatura de Gabinete. “No sé cuánto era, recuerdo a un señor Aiello como la persona que vi por ese trámite”, precisó.

Como el ex jefe de ministros Eduardo Bauzá no declarará por problemas de salud, Alsogaray dijo que podía ofrecer una testigo “que anda por tribunales en este momento”. Al rato, apareció ahí Mabel Behal, con anteojos de borde metálico, melena rubiona y campera de cuero negra, se apoltronó frente a los jueces y dijo: “En los niveles superiores se per-

cibía un sueldo más gastos protocolares, con recibo, y había un dinero entregado hasta niveles de subsecretarios, que no requería recibo”. “Se hacía en la ley 18 mil y pico, algo que tengo entendido que también existía en la época de Alfonsín”, acusó. “Yo recibí unos 3000 pesos mensuales y opté por declararlos. Me lo entregaba Kaplan al principio y Castellini después. Supongo que la ingeniera lo recibía”, añadió. Behal, está imputada en otras causas de María Julia como la de una organización de una conferencia en la que se denunciaron sobreprecios de hasta 6000 por ciento. El plus que cobraba, reconoció, “era para consumo” personal. El tribunal, que integran Horacio Vaccare, Cristina Sanmartino y Leopoldo Bruglia, citó a Rodríguez y a dos ex secretarías de la Jefatura de Gabinete, mientras siguen rastreando a Aiello. El lunes continuará.

BELIZ ACUSO AL MENEMISMO POR LOS FONDOS RESERVADOS

“Sé que Corach los manejó”

El ministro de Justicia y Seguridad, Gustavo Beliz, comprometió a Carlos Corach en el manejo de sobresueldos durante el gobierno de Carlos Menem, al señalar que el ex funcionario y operador menemista era la persona clave en la distribución de fondos reservados. Beliz habló con los medios al término de una reunión del Consejo de Seguridad Interior. “Yo no cobré ningún sobresueldo. En mi ministerio no se cobró un solo peso, no usábamos fondos reservados”, dijo al ser consultado por los periodistas, “pero sé que (Carlos) Corach los manejó”.

El funcionario recordó que fue durante la gestión de Corach cuando, “por una cuestión legal”, el Ministerio del Interior pasó a disponer de estos fondos, pausibles de ser utilizados sin rendir cuentas.

Beliz habló sobre las denuncias formuladas en las audiencias orales del juicio contra María Julia Alsogaray y buscó deslindar su paso por el menemismo de lo que siguió des-

EL EX SECRETARIO DE GRANILLO DICE QUE TEME POR SU VIDA

Un nuevo testigo en peligro



Roberto Martínez Medina.

Pidió que le asignen custodia.

Roberto Martínez Medina, el testigo “sorpresa” que anteayer, en el juicio que se sustancia contra María Julia Alsogaray, reveló que su ex jefe, Raúl Granillo Ocampo, y otros ministros y secretarios de Estado del menemismo cobraban sobresueldos de 50.000 pesos/dólares por mes, teme por su vida. Así se lo hizo saber ayer al jefe de Gabinete de la Nación, Alberto Fernández, en una conversación telefónica que mantuvieron ambos. Fernández le armó una entrevista con el ministro de Justicia y Seguridad, Gustavo Beliz, para que se le asigne una custodia personal.

Kaplan y Erize

El ex peluquero y secretario de Ceremonial de Carlos Menem, Enrique Kaplan, negó terminantemente haber cobrado o conocer sobre el pago de sobresueldos. Aseguró que sólo escuchó del tema “a través de algunas publicaciones y algunos medios” y señaló que su sueldo se componía de 5 mil pesos mensuales más gastos por protocolo por la misma suma. En ese marco, el tribunal que lleva adelante el juicio oral contra María Julia Alsogaray rechazó un pedido de la defensa para que se realizaran una serie de careos entre los testigos que admitían los pagos y los que no. Durante su testimonio, Kaplan reivindicó su relación con Menem (“es mi amigo, y yo no renuncio a mis amistades”) e intentó una defensa propia. Durante algunos momentos se resistió a explayarse, ante lo cual el presidente del tribunal, Horacio Vaccare, le informó que podría ser tratado como testigo reticente. También declaró el ex marido de Alsogaray, Francisco Erize, quien le dio una mano a la madre de sus dos hijos, cuando aseguró que tras su divorcio le entregó unos 25 mil pesos por año para pagar, entre otras cosas, los gastos de colegio de los chicos.

Fue Martínez Medina quien llamó a Fernández. El ex secretario de Granillo Ocampo había contado anteayer que tras su declaración ante el juez Jorge Urso, en la causa en la que investiga a Carlos Menem por el pago de sobreprecios en la construcción de dos cárceles, vivió un episodio de violencia y amedrentamiento. “Yo denuncié y fui privado de mi libertad, me secuestraron. Fue durante el gobierno de De la Rúa. Me apretaron diciéndome ‘olvidate de hablar de las cárceles, los viajes y los fondos’”, dijo en plena declaración ante el tribunal que juzga a “Mary July”.

Con dicho antecedente, Martínez Medina llamó a Fernández. El jefe de Gabinete atendió el llamado. El ex secretario de Granillo le dijo que temía por su vida, que quería protección y que necesitaba contarle algo más sobre el affair de los sobresueldos. Fernández, entrenado con el caso de Mario Pontaquarto (que también quiso “confesarse” ante el jefe de Gabinete), hizo dos derivaciones: lo envió a hablar con Beliz, previa cita que él mismo concertó, por el asunto de su seguridad, a fin de que se le asigne una custodia de la Policía Federal; y en segundo lugar hizo una verónica a su potencial confesión. “Si tiene algo más que contar sobre ese asunto, vaya y cuénteselo a los jueces”, le replicó Fernández.

La conversación terminó allí.

Martínez Medina había revelado anteayer en el juicio a la Alsogaray que todos los meses iba a cobrar un sobresueldo para su jefe de unos 50.000 pesos/dólares, que también lo hacían los secretarios de Claudia Bello, Alberto Mazza y Víctor Alderete, entre otros, que Granillo Ocampo compró tres departamentos de 200.000 dólares a sus hijos y que utilizó parte de ese dinero para mejorar su bodega. Sus dichos desataron un escándalo que tendrá seguramente derivaciones judiciales.



Por J.M. Pasquini Durán

Chavela Vargas, formidable intérprete de canciones tradicionales mexicanas, tiene en su repertorio una creación del famoso José Alfredo Giménez, titulada *Vámonos*, que habla de un amor imposible y en una estrofa el protagonista declara: “Yo no entiendo esas cosas de las clases sociales”. Es probable que la misma declaración podrían repetirla miles de seguidores de la “cruzada Axel”, la mayoría sin saber siquiera que las culturas de clase media y alta están infectadas de prejuicios sobre los pobres. Juan Carlos Blumberg opinó ante la prensa que el jueves concurren menos ciudadanos que en la movilización anterior debido a la anunciada presencia de algunas organizaciones de piqueteros, pese a que éstas habían aceptado las condiciones del convocante para asistir con el mismo espíritu pacífico que los demás.

Acierta Elisa Carrió, titular del ARI, cuando advierte: “El día que podamos entender que tenemos que reclamar por derechos elementales de nuestros hijos, pero también de los hijos de las madres pobres, ahí me parece que la cuestión va a andar muchísimo mejor”. Sobre todo porque antes del asesinato de Axel, era nutrida la nómina de los caídos en los barrios pobres sin que ninguna institución de la república o gobernante haya dedicado el tiempo y la urgencia aplicados en las últimas semanas. Esa exclusión de los que menos tienen es tan injusta que por siglos los mayores relatos de redención elaborados por la inteligencia humana y las bases comunes de las religiones reivindicaron la igualdad y la fraternidad como principios irrenunciables. Sin hacerse cargo de esos valores, las reformas más eficientes de la seguridad y la justicia serán siempre incompletas.

Tampoco los pobres y los excluidos, por ser víctimas de la desigualdad, están libres de sus propios prejuicios y resentimientos acerca de otras capas de la sociedad. Algunos de sus dirigentes reducen los problemas de la seguridad y de la injusticia a las cuestiones económicas, con lo cual no hacen otra cosa que reafirmar la idea equívoca de que la pobreza es la causa central de la criminalidad. A no ser que, en realidad, lo que proponen sea la eliminación del régimen capitalista, fuente actual de la sociedad dividida en clases, pero lo disimulan. Si dicen lo que en verdad piensan, deberían tomar en cuenta los estudios y las experiencias internacionales, de los que se deduce que la condición económica no es precondition obligada para el delito sino en todo caso sus consecuencias socioculturales, en primer lugar la desintegración de la identidad personal y familiar.

Si los jóvenes, adolescentes y aun niños, en un entorno de máxima pobreza pierden el sentido de la propia vida, ¿por qué deberían valorar la vida ajena? Blumberg se equivoca cuando generaliza las excepciones y afirma

que hay “padres degenerados que envían a sus hijos a matar”, porque esa percepción, aparte de exagerada, elude, o peor todavía, ignora la cuestión de la pobreza y sus secuelas culturales. La lucha para eliminar las raíces de la pobreza lleva años, pero la recuperación de esos muchachos y chicas no necesita esperar tanto. De lo contrario, deberían ahorrarse el esfuerzo de futuras reformas y bajar la edad de imputabilidad a los diez años, porque a medida que pasa el tiempo la desesperación sin sentido atrapa a sus víctimas cada vez más temprano.

Estos sencillos enunciados del problema, lejos de agotar ni siquiera la descripción del fenómeno, confirman que la complejidad de las soluciones verdaderas requiere más que algunas medidas prácticas, de “sentido común”, o que el catálogo de títulos reformistas presentados por el gobierno nacional con la etiqueta de plan estratégico. Tarea vana la de ponerse a discriminar los méritos de las proposiciones, que los tienen, o los defectos, algunos de los cuales ya han

CLASES

sido señalados por especialistas en la materia, porque cada una de ellas necesita elaboración más completa y detallada, además de contrastarla con los resultados concretos.

Lo que no puede negarse es el reflejo político del Gobierno para responder al desafío que le propuso la multitud bonaerense que siguió a Blumberg al Congreso y al Palacio de Justicia. Mostró también que la visión sobre la seguridad tiene una amplitud tal que llega incluso a la siempre postergada reforma política y quizá debió incorporar elementos reparadores de la gran injusticia, la exclusión social. A pesar de los rápidos reflejos, hay evidencias de que el Poder Ejecutivo está pasando por un cuello de botella. El establishment que siempre lo observó con suspicacia, y con irritación después del último 24 de marzo, está buscando provecho de la situación, metiendo cuñas en la relación del Gobierno con las capas medias, baluarte de su popularidad.

Néstor Kirchner hizo una buena faena, partiendo de su debilidad de origen, para acumular poder popular, pero no pudo lograr que esa acumulación se traduzca en fuerza institucional. Si la reforma política avanza, está claro que aumentarán las resistencias de la corporación partidaria, en primer lugar en el PJ ya que una auténtica reforma desestabilizaría los poderes internos de los tradicionales caciques. La sola depuración de las fuerzas de seguridad ya es un ataque directo al método de las cajas negras con las

que se financian campañas electorales y se enriquecen los que brindan protección al delito uniformado. La penetración de la droga, cada vez mayor, en el submundo del hampa, es una fuente inagotable de riquezas mal habidas, incluso para los banqueros que lavan el dinero sucio.

Llevados por la impresión de la debilidad circunstancial del Presidente, algunos intereses económicos que venían mascando freno se han lanzado a conseguir prebendas de ocasión. A las siempre presentes presiones del Fondo Monetario Internacional (FMI) para subordinar la autodeterminación nacional, hay que sumar la crisis energética, preñada de amenazas para los consumidores, y hasta los deliberados trastornos en los trenes metropolitanos que provocan la legítima indignación de los usuarios, todos ciudadanos tan “decentes” como los que marchan con la vela en la mano y los modales educados, donde también se pueden contabilizar muertes y heridas semanales. La concesionaria ferroviaria, subsidiada por el Estado, aducía falta de locomotoras, pero olvidó informar que se debía a una incautación judicial por falta de pago a los proveedores japoneses.

Presionado por campañas mediáticas que reflejaban y a la vez incentivaban el descontento popular, el Poder Ejecutivo puso dinero del Tesoro nacional para recuperar las locomotoras con una premura que sería deseable para que resuelva, por ejemplo, el demorado ajuste de las jubilaciones más míseras y del salario mínimo. Existen fondos en el Estado que son más abundantes que los previstos para el excedente fiscal, sobre los que quieren meter mano el FMI, los bonistas y las corporaciones de economía concentrada. Así como pudo armar una respuesta para la seguridad, las autoridades podrían diseñar un cronograma de inversión de esos excedentes en beneficios directos a los sectores más retrasados y al rescate de los jóvenes sin futuro, ya que esos beneficios fortalecerían el mercado interno, mientras que los aumentos de tarifas van a parar al bolsillo privado de los concesionarios.

Dicho de otro modo: o el Gobierno sigue avanzando en beneficio de las mayorías o no tendrá más remedio que retroceder hasta los límites que la derecha propia y ajena están dispuestas a tolerar. Para cumplir con la promesa hecha al único hijo asesinado, Blumberg salió a buscar la solidaridad de sus iguales, con los resultados conocidos. Del mismo modo, el Gobierno tiene un resorte constitucional que espera debutar: la consulta popular. Que sean las mayorías de votos las que inclinen la balanza en el mejor sentido, en vez de confiar el destino a la habilidad política de un caudillo o a las maniobras de los lobbies y de los internismos partidarios. Estas son las oportunidades para que líderes y pueblos ganen su lugar en la historia.

LA CAMARA

Listo

Por I. H.

La pista quedó despejada —y no es precisamente la de Anillaco— para que el juez Norberto Oyarbide agregue un pedido de captura internacional contra Carlos Saúl Menem para traerlo a declarar en la causa por la omisión de cuentas y bienes en su declaración jurada. El magistrado firmaría esa medida el lunes, según pudo saber *Página/12*. Podrá hacerlo porque la Sala II de la Cámara Federal rechazó ayer la recusación en su contra que habían planteado los defensores del riojano. En el mismo combo, el tribunal confirmó el embargo de 1.500.000 pesos y la obligación del ex presidente de presentarse todos los meses en un juzgado de La Rioja, compromiso que incumplió y que ahora lo pone en un aprieto: si sale de Chile lo atrapará Interpol por el pedido de detención y extradición que ya impulsó en otra causa el juzgado de Jorge Urso.

El pedido de captura que formularía Oyarbide apenas empiece la semana tiene, en principio, más chances de prosperar que el que hizo esta semana Urso en la causa por el pago de sobreprecios en la construcción de las cárceles de Ezeiza y Marcos Paz. Aunque en los dos casos la medida responde a las reiteradas ausencias de Menem a la indagatoria, según la legislación de Chile es más probable que su Corte Suprema acepte extraditar cuando la persona acusada ya tiene un procesamiento.

Los camaristas que le devolvieron ayer la causa a Oyarbide son los que en diciembre le ordenaron procesar a Menem por omisión maliciosa de una cuenta en Suiza que él reconoció en declaraciones a la prensa. El juez cumplió y trabó el embargo millonario, que el ex presidente cuestionó diciendo que no tenía con qué afrontar. Después lo llamó a una segunda indagatoria porque encontró más bienes no declarados (aviones, acciones en Telefónica y dos cuentas en La Rio-

Por Francesc Relea*

Desde Santiago de Chile

Desde enero, el ex presidente Carlos Menem es vecino del mismo barrio de Santiago de Chile que el ex dictador Pinochet. Además de la hermosa vista de la cordillera de los Andes, los dos antiguos gobernantes comparten desde hace tiempo dificultades con la Justicia. El general chileno ha logrado sortearlas prácticamente todas, pese a estar acusado de crímenes de lesa humanidad, mientras que la situación del veterano político argentino se ha complicado seriamente tras la orden de captura internacional dictada por un juez de su país por negarse a declarar sobre una causa por corrupción. “No se pueden comparar los dos casos”, replica Menem. “Mi gobierno era una democracia pura, en la que hubo más libertad de prensa que nunca. El general Pinochet fue un dictador”.

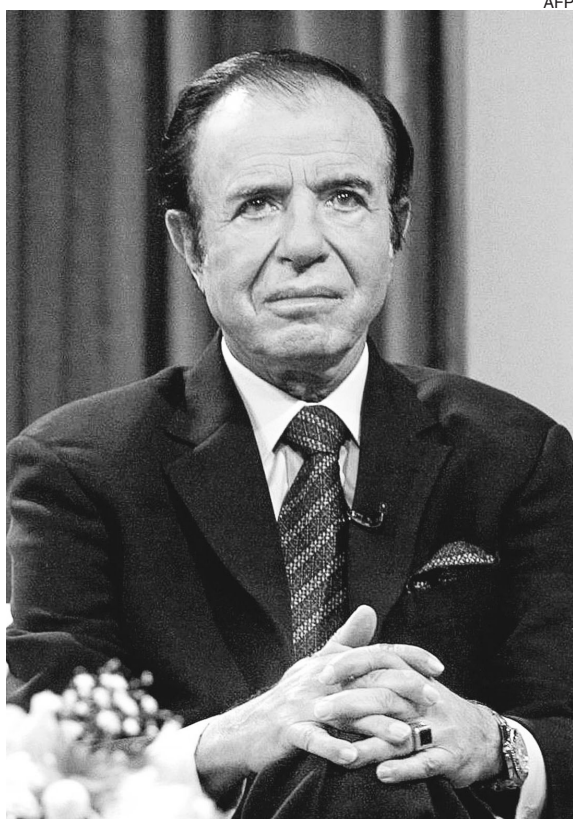
Este reportaje fue concedido al enviado del diario *El País*, de Madrid.

—Cuando Pinochet estaba preso en Londres, usted sostuvo que él tenía que ser juzgado en Chile. Ahora, usted no atiende los reque-

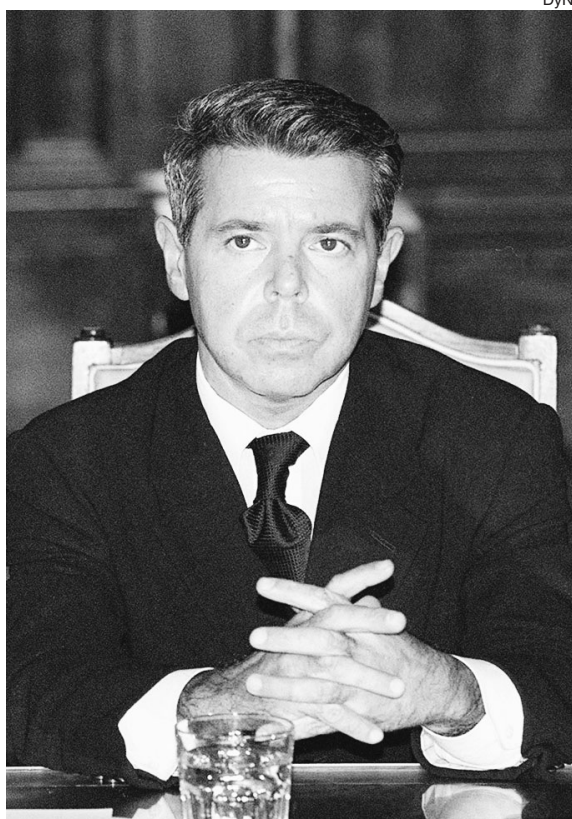
RECHAZO LA RECUSACION DE MENEM CONTRA OYARBIDE

para pedirle otra captura

El juez tiene ahora el camino despejado para solicitar otra extradición del riojano que está en Chile, a fin de que venga a declarar en la causa por omisión maliciosa de una cuenta en Suiza. Menem también deberá presentarse todos los meses en un juzgado de La Rioja.



AFP



DyN

Luego de habilitar a Oyarbide, la Cámara dispuso el embargo por 1.500.000 pesos en los bienes de Menem.

ja) y porque él mismo lo había pedido. Tuvo tres chances de presentarse y todas las veces faltó, pero antes de pedir la captura internacional para traerlo por la fuerza, Su Señoría esperó a ver si la Cámara lo respaldaba.

El tribunal que integran Horacio Cattani, Eduardo Luraschi y Martín Irurzun rechazó finalmente los cuestionamientos del abogado de Menem, Alejandro Novak. Dijeron no ver atisbos de parcialidad en Oyarbide y explicaron que no se puede separar a un juez por las decisiones que toma en una causa. "No puede afirmarse (...) una injerencia del Poder Ejecutivo en la órbita de actuación del juez Oyarbide que demuestre que él se ha transformado en instrumento de la persecución en contra de Carlos Menem", avanzaron. Los contactos del ministro Gustavo Beliz con Suiza, aclararon, se explican "en la necesidad de garantizar el éxito de las rogatorias internacio-

nales libradas", en las que se pidieron datos sobre depósitos, bienes y sociedades en el exterior.

Aun así, la resolución le dio un tirón de orejas a Oyarbide por haber paralizado la causa y dejado la indagatoria del ex mandatario en suspenso mientras tramitaba en la Cámara la recusación. Entendieron que eso es "una contradicción" y una mala interpretación de la ley. Distinto fue

lo que hizo Urso: cuando le exigieron que se aparte del caso, mantuvo en pie la citación y como Menem no apareció ordenó la captura.

Otro fallo de los camaristas advierte que el embargo de un millón y medio debe quedar en pie, algo que ocurrirá bajo la forma de inhibición general de bienes. Es decir, el ex mandatario no podrá hacer ninguna clase de operación financiera

ni de compra-venta. "El monto es razonable —dice el texto—, si se tiene en cuenta que el delito por el que Menem ha sido procesado se vincula con una cuenta en la que, de acuerdo a lo que hasta aquí ha podido comprobarse, existirían 600 mil dólares depositados." Incluso agrega con aire didáctico que el decomiso es para garantizar el cumplimiento de una posible pena "pecuniaria" para indemnizar al Estado.

En un punto más, la Cámara reiteró la obligación del riojano de presentarse del 1° al 5 de cada mes en el Juzgado Federal de La Rioja, cosa que no hizo y que difícilmente haga porque lo traerían detenido sisale de Chile. Remarcó que lejos de dar "muestras claras de sometimiento a la jurisdicción" —como dijeron los defensores— faltó a las indagatorias y se ha ausentado del lugar en el que había indicado que residía en este país, haciéndolo actualmente en el extranjero".

La Suprema Corte chilena

El presidente de la Corte Suprema de Justicia de Chile, Marcos Libedinsky, fue claro: "No hay posibilidades de que se politice". Se refería al proceso de extradición solicitado por el juez federal Jorge Urso sobre el ex presidente Carlos Menem. El titular del máximo tribunal trasandino explicó de este modo que en ese país este trámite es de competencia exclusiva del Poder Judicial. En sintonía con el presidente del máximo tribunal, el ministro de Justicia, Luis Bates, aseguró que "son los tribunales los que resuelven los pedidos de extradición de acuerdo a derecho, a los tratados internacionales, las convenciones y los convenios bilaterales; los jueces se atienen estrictamente a derecho".

rimientos judiciales de su país.

—Porque no tengo las garantías correspondientes. Por eso pido que los jueces argentinos vengan a Chile para tomarme declaración.

—**Al no presentarse ante el juez se ha convertido en un prófugo.**

—Prófugo no. Soy un perseguido político, que es una cosa totalmente distinta. Yo ya estuve tres veces preso y no es una buena experiencia. Ahora, a los 73 años, pese a que me sobran fuerzas y voy a seguir peleando en el mundo de la política, no me puedo prestar a las maquinaciones de este juez Jorge Urso, que ya me tuvo seis meses detenido por la causa de las armas que hoy está archivada. Lo mismo que me hicieron los militares hacen estos que se dicen demócratas.

—**¿Por qué se niega a ir a declarar a la Argentina?**

—Cecilia y mi abogado me aconsejaron que no vaya porque ya estaba todo programado. En los cenáculos tribunales las voces corren rápidamente. Uno tiene muchos amigos que le pasan información de lo que puede decidir el juez. El plan era ordenar mi detención después de declarar.

—**¿Por qué iba a ordenar su detención?**

—Por el odio. Porque en la Argentina hay una persecución política que hacía tiempo que no se daba.

—**¿Cuál es su estado de ánimo?**

—De rabia, porque es una injusticia. No puedo disponer de mis bienes por orden judicial. Me veo asediado por una persecución absurda.

CARLOS MENEM
"Ya estuve preso; no es una buena experiencia"

Mi sucesor, De la Rúa, también se siente perseguido, según he leído. No puede salir de la Argentina.

—**¿Quién está, en su opinión, detrás de esta persecución política?**

—El Gobierno, el presidente, el ministro de Justicia y estos jueces.

—**¿Por qué le persigue el Presidente?**

—Porque sabe que voy a seguir trabajando en la política, con más fuerza que antes. El aspira a la reelección y ahí vamos a dar la batalla final. Habrá varios candidatos. Si no me inhabilitan, seré uno de esos candidatos. Están buscando mi inhabilitación. Acuérdesse del escándalo que hicieron con las cuentas en Suiza. Viajó el ministro de Justicia y algunos jueces para ver si conseguían algo para procesarme. No encontraron nada.

—**¿Qué opina del presidente Néstor Kirchner?**

—Es un autoritario. A juzgar por los resultados, creo que no es una persona capaz de dirigir los destinos de la Argentina. Con su gobierno puede ocurrir cualquier cosa. Desde la violación de los convenios firmados con potencias extranjeras hasta la persecución de los líderes políticos. Hay mejoras que no son producto de la acción del hombre sino de la riqueza de nuestra tierra, como es el caso de la soja.

—**Piden su captura internacional por supuesta corrupción en la construcción de dos cárceles durante su segundo mandato.**

—¿Cómo un presidente va a estar pendiente de una licitación? En diez años hicimos 84.000 obras públicas.

El presidente no puede estar controlando los pliegos de licitaciones.

—**Pero, ¿no es posible que hubiera pago de sobreprecios a la hora de otorgar las licencias de construcción?**

—No, esto es un invento.

—**Usted tiene tres causas abiertas, y afronta la posibilidad de una reapertura de la causa del contrabando de armas.**

—Eso es totalmente imposible porque hay un fallo de la Corte Suprema. Ese tema no me preocupa.

—**Usted nombró a Urso. ¿Se siente traicionado?**

—Decepcionado. La palabra traición es muy fuerte. Están sometidos al Gobierno. En todas partes hay jueces serviles. Este es uno de ellos.

—**El ex presidente Eduardo Duhalde y su esposa se han solidarizado de alguna manera con usted. ¿Cómo lo interpreta?**

—Es tan grande y tan tremenda la iniquidad a la que estoy sometido, que incluso la gente que hasta hace estaba en mi contra, sostiene que se trata de una verdadera persecución política.

* De El País de Madrid. Especial para **Página/12**.

Avelino Fernández

Ayer a la noche falleció el veterano sindicalista metalúrgico Avelino Fernández. Enrolado en las líneas más combativas del peronismo, Avelino Fernández fue secretario general de la UOM Capital y secretario de gremial e interior de la CGT. Expresó junto a figuras como Sebastián Borro, Andrés Framini y Armando Cabo, el sindicalismo peronista que participó en la Resistencia Peronista. Fue un duro opositor de Augusto Timoteo Vandor, el jefe metalúrgico que lideró e impulsó su sello al poderoso sindicato en los años '60 y también enfrentó a Lorenzo Miguel. En los años '70 su militancia combativa lo llevó junto a la JotaPé. Ya retirado, mantuvo esa misma línea de pensamiento durante el gobierno de Carlos Menem, que fue blanco de sus críticas en artículos y cartas a los medios.

Aníbal F., gobernador

El ministro del Interior, Aníbal Fernández, adelantó ayer su intención de candidatearse a gobernador bonaerense por el PJ en el 2007. "Es una decisión que ya ha sido tomada, aunque todavía falta mucho", explicó el funcionario. Y rescató el papel del PJ bonaerense. "Es una fuerza respetada por los argentinos en términos de gobierno. Ahora comenzará todo un proceso de ordenamiento interno partidario que requerirá de una gran capacidad e imaginación", concluyó.

Sin tropas para Haití

El presidente Néstor Kirchner no decidió aún si Argentina participará de una eventual misión de los cascos azules de las Naciones Unidas en Haití en caso de que se resolviera el envío de una fuerza de estabilización a ese país. El Consejo de Seguridad de la ONU decidiría antes del 1 de junio el envío de una fuerza a Haití. Fuentes oficiales confirmaron que Kirchner analiza el tema, pero que aún no ha adoptado una decisión. De cualquier modo, en caso de que acepte el traslado de cascos azules, deberá solicitar primero el aval del Congreso de la Nación.

Reintegro del 13%

El PAMI anunció ayer que reintegrará a sus empleados el descuento salarial del 13 por ciento ordenado durante el gobierno de la Alianza. A través de un comunicado, la obra social que lidera Graciela Ocaña explicó que llegó a un acuerdo con el Ministerio de Economía. El 13 por ciento será reintegrado con bonos del Estado Nacional Boden 2008 a aquellos empleados de sueldos superiores a los 1000 pesos, en tanto que los trabajadores con salarios inferiores a los 1000 pesos recibirán el reintegro en efectivo.

Las provincias quieren saber cómo se financiará el plan estratégico

Más allá de las dudas de diversa índole que pueda plantearles el plan de seguridad anunciado por la administración de Néstor Kirchner, los gobiernos provinciales tienen una preocupación central: saber de dónde saldrá la plata para llevarlo a la práctica. La inquietud quedó planteada ayer en la reunión de Consejo de Seguridad Interior. El ministro del área, Gustavo Beliz, trató de tranquilizar a sus colegas de provincia y les aseguró que los recursos surgirán de los bolsillos de la Nación, aunque no todos quedaron conformes con sus explicaciones: “Me voy con muchas preocupaciones”, declaró el cordobés Carlos Alessandri. “La política de seguridad requiere de estadistas y no de politiqueros baratos”, replicó Beliz.

El Consejo de Seguridad Interior reúne a los responsables del área nacionales y provinciales y su función es la de coordinar las políticas que en la materia se implementan en cada distrito. En lo que va del gobierno de Kirchner, el cuerpo ya se había reunido en tres oportunidades. La reunión de ayer se celebró como parte de la ronda de consultas en torno del Plan Estratégico de Seguridad que el Presidente le ordenó realizar a Beliz.

La inquietud de los gobiernos provinciales en torno de cómo se financiará la puesta en marcha del plan radica en la posibilidad de que para hacerlo se les terminen recortando parte de los recursos que reciben en concepto de coparticipación federal. Es que, además, hay jurisdicciones como Córdoba que consideran que las medidas anunciadas por Beliz tienen un “tono localista” y su aplicación pasa fundamentalmente por la ciudad y la provincia de Buenos Aires.

El propio gobernador José Manuel de la Sota ya había deslizado críticas en ese sentido y la posición de Córdoba al respecto volvió a quedar reflejada en los planteos que Alessandri realizó en el seno del Consejo, así como en las declaraciones que formuló luego a la prensa y que merecieron una dura réplica de parte de Beliz. Para rebatir ese cuestionamiento, el ministro aclaró también que “las ocho cárceles (que contempla el plan) se construirán no en la Capital sino en distintos puntos del país y los 6000 hombres de las fuerzas federales no estarán alrededor de la Plaza de Mayo, sino diseminados en todo el país”.

Al margen de ese contrapunto y de objeciones que también hicieron Santa Fe, Neuquén y Mendoza, entre otras provincias, Beliz aseguró que los funcionarios provinciales “más que resistencias, pidieron precisiones”. A Beliz lo acompañaron en la reunión —de la que participaron también jefes de fuerzas policiales y de seguridad— el secretario de Seguridad, Norberto Quantín; y el subsecretario del área, José María Campagnoli. La ausencia más notoria entre los ministros provinciales fue la del bonaerense León Arslanian, quien envió a su segundo, Martín Arias Duval.

Aun cuando afirmó que la implementación del plan será financiada con recursos nacionales, Beliz trató de comprometer a las provincias. Puertas adentro del Consejo, invitó a los ministros provinciales a incrementar la inversión en seguridad y ante la prensa dijo después: “Cada gobierno provincial tendrá que dar

Beliz explicó ante el Consejo de Seguridad Interior el plan

de seguridad. Allí recibió las dudas de las autoridades

provinciales. Cruce del ministro con el representante cordobés.



El Consejo de Seguridad Interior reúne a las autoridades del área de todas las provincias.

Gustavo Beliz invitó a los ministros provinciales a incrementar la inversión en seguridad.

cuenta ante su comunidad qué hace con el excedente fiscal que la Nación remite a través de la coparticipación”.

Beliz también trató de tranquilizar a los representantes provinciales frente a otra inquietud que le plantearon, pero utilizó la misma fórmula que en la cuestión del financiamiento del plan. “A las provincias que no quieren que se les envíen efectivos federales, no los vamos a mandar, pero después ten-

drán que dar explicaciones de por qué no aceptaron la colaboración.”

Durante el encuentro con sus colegas provinciales, Beliz también les dio precisiones sobre cómo va a funcionar la futura Agencia Federal de Investigaciones. También les comentó su idea de establecer un estándar de transparencia para todas las policías del país y de un protocolo único de actuación en caso de secuestros extorsivos.

DyN

Blumberg en Monte Grande

Juan Carlos Blumberg participó de nuevo ayer en una marcha realizada en reclamo de Justicia, esta vez en el partido de Esteban Echeverría, donde hubo una multitud de familiares de víctimas de la inseguridad. Ante ellos, el padre de Axel explicó los puntos de la “reforma judicial” presentada ante la Corte Suprema y el Consejo de la Magistratura y aseguró que si “el pedido no avanza, habrá que volver a la Plaza del Congreso a seguir reclamando”.

En la movilización efectuada ayer por Vecinos Autoconvocados de Esteban Echeverría, integrada por familiares de personas muertas por delincuentes y en accidentes de tránsito, Blumberg recalcó que “hay que aumentar las penas para los delincuentes. Y que los presos trabajen, que no pasen todo el tiempo con la panza para arriba. Nosotros les estamos dando de comer, tienen que trabajar como mínimo 8 horas diarias”. “Los policías gorditos deben hacer ejercicios”, agregó.

La concentración se realizó en la plaza Mitre de Monte Grande, donde una multitud de personas esperó bajo la lluvia la presencia de Blumberg, que llegó al lugar cerca de las 20, se solidarizó con el reclamo de los participantes y criticó a los piqueteros: “Los señores piqueteros tienen que cambiar la forma en que hacen sus reclamos, no cortando las rutas y no faltando el respeto a toda la comunidad”.

Con la firma de Vázquez

El ministro de la Corte Suprema de Justicia Adolfo Vázquez señaló ayer que apoya y que incluso firmó el petitorio presentado por Juan Carlos Blumberg, aunque advirtió que “acá deben funcionar fundamentalmente los esquemas de prevención, para que no haya delito: es eso lo que está fallando”. Para Vázquez, que recibió el jueves a Blumberg junto a su par Augusto Belluscio, el tema de la seguridad “no es sólo de la Justicia, abarca muchas áreas del gobierno”. A su vez, estimó que la demanda social liderada por el padre de Axel “es uno de los reclamos más importantes que tiene en este momento la ciudadanía”.

OPINION

Por Stella Maldonado y Hugo Yasky *

Infancia es destino

Quienes sostienen que bajar la edad de imputabilidad penal de los niños/as ayudaría a resolver los problemas de seguridad que desgarran a nuestra sociedad desconocen, ocultan o mienten en relación con la situación de los adolescentes que delinquen.

Con la legislación vigente, Ley de Patronato, cualquier juez de Menores puede encerrar en un “Instituto de Menores”, sin el eufemismo una cárcel, a un niño/a hasta los veintinueve años, no pocas veces por el solo hecho de ser pobre y estar desamparado de familia. Tal como ha sido denunciado públicamente en reiteradas oportunidades, en ese instituto será sometido a vejaciones de todo tipo y allí convivirán quienes perdieron a su familia junto con quienes han violado la ley penal.

¿Desconocen algunos comunicadores sociales y tantos pescadores de río revuelto que la mayoría de los adultos encausados en las principales cárceles del país han pasado por instituciones del sistema de “minoridad”, en donde lejos de protegerlos y educarlos afianzaron la marginalidad, la violencia y el odio?

¿Desconocen muchos de nuestros legisladores que hoy hay en nuestro país jóvenes condenados a reclusión perpetua por crímenes cometidos cuando eran menores de edad?

¿Acaso se ignora que en aquellos países donde los índices de delincuencia infanto-juvenil son bajos, no es por el endurecimiento de la ley penal, sino por la consolidación de condiciones de vida dignas, con altos índices de inversión educativa y sin los abismos

sociales en los que se hunde, como en nuestro país, la mayoría de sus habitantes condenados a vivir y a morir en la pobreza?

Hace ya diez años que la Convención de los Derechos del Niño forma parte de nuestra Constitución, y aún no nos hemos dado una ley de protección integral a la infancia que adecue la legislación interna a dicha convención.

En ese mismo período, las cifras de pobreza y exclusión se han agravado a límites inconcebibles, afectando mayoritariamente a niños/as y jóvenes, constituyéndose indudablemente en la principal causa que genera condiciones para que éstos caigan en el delito.

Nuestra sociedad necesita proteger a la infancia, para no caer en la irracionalidad de tener que protegerse de ella. Para ello es necesario resolver ya:

◆ Una ley de protección integral de la infancia que establezca instituciones que operen como contención y prevención, poniendo fin a la historia aberrante de los institutos de menores. Es necesario anteponer la noción de niños/as como sujetos de derecho y no como objetos de políticas punitivas.

◆ Un régimen penal de menores que contemple el derecho a defensa en juicio, sosteniendo la inimputabilidad hasta los dieciséis años.

◆ Un ingreso ciudadano para la niñez y ayuda escolar universalizada para comenzar a resolver la exclusión de la mayor parte de nuestra infancia y adolescencia.

◆ Aumentar la inversión educativa y superar la desigualdad y la fragmentación heredadas

de la provincialización y la aplicación de la Ley Federal de Educación. Lo que no se “invierte” en escuelas se “gastará” en cárceles.

Finalmente, no nos olvidemos que Axel Blumberg, Alejandro Schievi, Miguel Bru, Walter Bulacio, Mariano Witis, Sebastián Bordón, Ezequiel Demonty y cientos de jóvenes argentinos asesinados estarían vivos si no hubiera policías, jueces y miembros del sistema penitenciario —protegidos por los grupos corruptos del poder político— que son cómplices cuando no eslabones de la cadena delictiva. ¿No sería bueno que nos detuviéramos a pensar en la incidencia de esta crisis de valores y de esta falta de ejemplos y de referentes morales para la juventud?

Resolver el gravísimo problema de la seguridad requiere un abordaje mucho más integral que el que se limita a una visión parcial en la que prevalecen el hormigón, los barrotes y el plomo.

Es necesario atreverse a ir a fondo y plantear como prioridad social de una política de Estado, recuperar la cultura del trabajo como paso inicial para reconstituir el tejido de nuestra sociedad desde su núcleo mismo, constituido por la familia. Recuperar aquello que alguna vez conocimos y que hizo de la Argentina un país apacible, con bajísimos niveles de violencia delictiva. Esto es, padres y madres que trabajen e hijos que estudien con la posibilidad de vivir dignamente, sintiéndose dueños de la posibilidad de construir vías de progreso.

* *Secretaría de Educación y secretaria general de Ctera, respectivamente.*

DOS ALTOS JEFES DE LA POLICIA FEDERAL PIDIERON SU RETIRO

Renunciando antes de ser despedido

Por Horacio Cecchi

▲ Ayer, sorpresivamente para algunos y no tanto para otros, el comisario inspector Carlos Sablich, jefe del Departamento de Delitos Complejos de la Federal, pidió el pase a retiro. Sablich admitió que tomó la decisión por “motivos personales”. Allegados al ahora comisario retirado señalaron a este diario la molestia que había generado el *affaire* Schettino (segundo de Sablich), detenido a pedido del ex fiscal del caso Blumberg, Jorge Sica, y especialmente que el gobierno nacional no hubiera salido en su defensa. Horas después trascendió que otro comisario subordinado a Sablich, Miguel Colombo, también había pedido el retiro. El ministro de Justicia Gustavo Beliz sostuvo que “(Sablich) se habrá anticipado a la decisión, porque ya estaba decidido su pase a disponibilidad”.

“Motivos personales, que cada uno lo lea como quiera”, dijo escuetamente Carlos Sablich a **Página/12**. También aclaró que el pedido de retiro de Colombo se debe “a razones muy distintas a las mías; tiene problemas familiares muy serios y ya había pedido el retiro hace unos días”. Si Colombo tenía razones muy distintas, Sablich dejó abierta a la lectura sus propias motivaciones personales. Y en ese marco, será muy difícil de separar el pedido de retiro de la situación en que quedó inmersa la cúpula de Investigaciones de la Federal, como derivación del caso Blumberg y del tira y afloje subterráneo entre Sica y el gobierno nacional.

Habrà que recordar que el 22 de marzo pasado, Axel Blumberg fue asesinado por sus secuestradores. Al día siguiente, su cuerpo fue hallado en un descampado de La Reja. El 24 apareció incendiado el Volkswagen Passat desde el que parte de la banda se había tiroteado con hombres de la Bonaerense y la SIDE. El jueves 25, el reductor de autos Jorge Sagorsky (detenido por el caso) llamó al subcomisario de la seccional 23ª de Palermo, Daniel Gravinia. **Página/12** tuvo acceso a la desgrabación de la conversación y la publicó en la edición de ayer. En ella, Sagorsky le ofrecía a Gravinia el mismo Passat que según el reductor la banda le había ofrecido para desprenderse de él. Subcomisario y reductor arreglaron para pasar a ver el auto el domingo (al aguantadero del Oso Peralta).

Son el jefe de Delitos Complejos y su segundo. Sablich estaba molesto porque el Gobierno no defendió a los federales acusados en el caso Blumberg. Beliz dijo que el retiro ya era un hecho.



Formalmente, el comisario inspector Carlos Sablich dijo que renunciaba por “motivos personales”.

“Se habrá anticipado a la decisión, porque ya estaba decidido su pase a disponibilidad”, dijo Beliz.

Apenas cortó, Gravinia llamó a Schettino. La conversación también fue grabada: allí Schettino le dijo que debía ser antes del domingo. Gravinia volvió a llamar a Sagorsky y ambos arreglaron para adelantar el encuentro para el viernes 26.

Sagorsky fue detenido por Sica. Gravinia recién se enteró el martes. Beliz le ordenó tras una reunión que denunciara el hecho a Sica. Y Sica consideró que había encubierto a la banda desde el 25 hasta el 31, y ordenó su detención el Jueves Santo.

El 11 de abril, el Gobierno desplazó de la Superintendencia de Investigaciones a Jorge “El Fino” Palacios porque en una escucha anterior, no relacionada al caso Blumberg pero sí vinculada al negocio del desguace de autos, el Fino aparecía hablando nada menos que con Sagorsky. Y el 20 directamente le dio la baja. Unos días antes, el 15 de abril, Schettino fue detenido por orden de Sica, quien consideró que desde el 25 estaba enterado del llamado de Sagorsky.

Entre los federales la noticia cayó como un balde de hielo. Especial-

mente en el entorno de Sablich: Schettino era su hombre de confianza en Delitos Complejos. En ese momento aseguraban que la interna lleva ya un tiempo. En diciembre pasado, el propio Sablich por orden del fiscal viajó hasta Córdoba en busca del Oso Peralta, vinculado al secues-

tro de Ana Nordmann. Sablich no lo pudo hallar, pero entregó los datos a la policía de Córdoba con los que meses después se logró la detención. “Sica decía que cubríamos al Oso”, señalaron los federales.

Y más aún. “Que Gravinia esté en el negocio del desguace, no sé”, di-

cen en Delitos Complejos. “Pero de Schettino que digan lo que quieran, todo menos que es chorro. El Gobierno en lugar de salir a defenderlo, se vino con una actitud agreta”. Schettino y Gravinia fueron liberados por falta de pruebas aunque siguen investigados y en disponibilidad. Por su lado, el Fino Palacios fue desplazado por el Gobierno y luego mandado a retiro por orden presidencial. Néstor Kirchner, además, pidió los legajos de los 50 principales comisarios de la Federal para analizarlos.

En la estructura policial, de la Superintendencia de Investigaciones Complejas depende el Departamento de Delitos Complejos. A su vez, de éste dependen las divisiones de Investigaciones de Delitos Complejos y de Antisecuestros. La Superintendencia era conducida por el Fino. El Departamento, por Sablich, quien había sido ascendido al cargo el año pasado por el propio Beliz. Antes era el jefe de la División de Delitos Complejos, cargo en el que fue designado Miguel Colombo. En Antisecuestros fue colocado Schettino, mano derecha y hombre de confianza de Sablich.

En menos de dos semanas, todo ese organigrama, prácticamente la plana mayor de Investigaciones Complejas, quedó desmantelado. El 11 de abril lo fueron a Palacios. El 15, Antisecuestros se quedó sin jefe. Delitos Complejos también con la renuncia de Colombo. El broche final lo puso Sablich, dejando vacante el Departamento de Delitos Complejos.

“Que lo lean como quieran”, había dicho Sablich. La lectura del Gobierno no se hizo esperar. “Se anticiparon —dijo Beliz—. Ya estaba firmado el pase a disponibilidad.”

ARSLANIAN DESPLAZO AL JEFE DE ASUNTOS INTERNOS

Control a los que controlan

Por H. C.

▲ Como lo había anunciado al asumir como ministro de Seguridad bonaerense, ayer León Arslanian desplazó al jefe de la Auditoría General de Asuntos Internos, Antonio Amoretti, y colocó en su lugar al abogado Ricardo Colombo, teniente coronel retirado (uno de los 33 Orientales) y hasta hace poco funcionario en el área de Seguridad Interior nacional. Asuntos Internos es una oficina compuesta por civiles, oficina clave porque en ella se auditan (o deberían auditarse) las actuaciones por sumarios que realiza la Bonaerense sobre sus hombres. En la jerga, la oficina es conocida como Asuntos de la Interna porque allí se decidían los sumarios a los enemigos de la cúpula y se limpiaban los legajos de los amigos. Este diario publicó en una serie de notas, en qué consistían los premios y castigos de A. de la I.

En el área de Seguridad bonaerense funcionan en realidad dos oficinas. Una, la Dirección General de Asuntos Internos, como parte de la estructura de la Bonaerense. A la cabeza se encuentra el comisario Jorge Smith que nada tiene que ver con el polémico Claudio Smith, delfín del Chozito Rodríguez. Esa dirección, compuesta por uniformados, está encargada de abrir sumarios por faltas del personal, aportar los datos a la

Justicia y trabajar como auxiliar de las fiscalías en las investigaciones sobre el personal.

El descrédito y la serie de malabarrismos realizados para cubrir las faltas graves de los jerarcas llevaron a la creación de una auditoría externa, durante la gestión en Seguridad de Juan Pablo Cafiero, dependiente en forma directa del ministro. La oficina, conformada por civiles, se denominó Auditoría General de Asuntos Internos porque su objetivo primor-

mordial pasó a ser secundario o formal y que parte del personal de Asuntos Internos había conformado una oficina paralela con la que cobraba el cajoneo o la “pérdida” de sumarios, la limpieza de un legajo para ameritar un ascenso, o el simple cobro de coimas para que no se “armara” un sumario, eufemismo de inventarlo.

Incluso, la Justicia platense detuvo a principios de 2003 a un auditor de Asuntos Internos, Roberto Giordano, y a una ex secretaria judicial exonerada, Elsa Serrano, sospechados de cobrar coimas a uniformados.

En su asunción, Arslanian puso el acento sobre la Auditoría General y anunció que las tres oficinas que la componían serían autónomas. Ayer dio el primer paso. Despidió a Antonio Amoretti. La explicación oficial fue un lacónico “por razones operativas”. En su lugar fue designado el abogado Ricardo Colombo. Según fuentes de Seguridad, Colombo se desempeñaba como director general de Coordinación y Análisis Delictivo, en el área de la Secretaría de Seguridad nacional. Fue asesor en la Comisión de Seguridad de Diputados. Colombo fue, además, ex asesor en el área en la Secretaría de Seguridad durante la gestión de Andrés Antonietti en los ’90.

En otro paso anunciado, mañana el gobierno bonaerense publicará una solicitada para convocar a la incorporación para la nueva Policía del Conurbano.

Penitenciarios bajo lupa

La segunda Bonaerense sigue bajo la lupa del gobierno provincial. A dos días de la intervención del Servicio Penitenciario provincial, la Secretaría de Derechos Humanos pidió ayer que se profundice la investigación sobre cuatro altos funcionarios de esa fuerza: dos por su papel durante la última dictadura militar y otros dos por presuntos hechos de corrupción y maltrato a detenidos.

De constatarse las sospechas, el secretario Remo Carlotto solicitará a la cartera de Justicia los relevos y el inicio de los sumarios de práctica. En tanto, esa Secretaría continúa evaluando los legajos de más de 225 integrantes de ese Servicio, entre ellos el de 25 altos oficiales.

Carlotto señaló que además de investigar la conducta de estos oficiales durante los años 1976 a 1983, la Secretaría también indaga vinculaciones de personal del Servicio Penitenciario con reiteradas denuncias sobre maltrato y torturas de internos recogidas en las Defensorías Generales. Paralelamente, la intervención del Servicio —a cargo del abogado Ricardo Héctor Cabrera— ya comenzó a trabajar con los legajos de la oficialidad superior para constatar si el patrimonio declarado corresponde con los bienes que poseen.

El gobernador bonaerense, Felipe Solá, reconoció el jueves último que se “ha detectado personal penitenciario con antecedentes penales”, y si bien negó que vaya a implementarse una purga, advirtió que se fortalecerá la investigación de cada integrante de la institución.

Elogios de Greenspan a Prat Gay, a pesar de la pobreza

El titular del Banco Central visitó al jefe de la Reserva Federal de Estados Unidos, Alan Greenspan, que se sorprendió por los índices de pobreza en la Argentina. La política monetaria, muy bien felicitado.

Por Claudio Zlotnik

▲ Fue la segunda vez en un año que Alfonso Prat Gay ingresó al salón de cuadros de la Reserva Federal, que está contiguo al despacho de Alan Greenspan. Durante la reunión de 40 minutos entre ambos banqueros centrales, Greenspan se mostró sorprendido por los elevados índices de pobreza e indigencia que existen en la Argentina, por lo que el funcionario argentino le demostró que esos indicadores vienen mejorando. En otro tramo de la entrevista, Prat Gay le adelantó al titular de la FED (banca central estadounidense) que está trabajando en medidas para apurar la reactivación del crédito de largo plazo.

El lugar del encuentro, en el primer piso del edificio, se luce por los retratos de los anteriores titulares de la Reserva Federal. Allí estaban los cuadros de Paul Volcker, William Miller y Arthur Burns, entre los otros nueve que presidieron la FED antes de Alan Greenspan, que es el número 13 y comanda el

organismo desde abril de 1987.

Prat Gay se encuentra en Washington para participar de la reunión de primavera del Fondo Monetario y el Banco Mundial. Concurrió a la cita con Greenspan junto a Pedro Lacoste, el vice del Central. El presidente de la FED, a su vez, estuvo acompañado por un asesor en temas del Cono Sur.

Después de los saludos, Prat Gay le entregó a Greenspan una copia del último "Informe de inflación" elaborado por la entidad rectora, que fue dado a conocer el último miércoles. Greenspan, que esta semana volvió a concentrar la atención de los financistas internacionales ante la perspectiva de una suba de la tasa internacional, se fijó especialmente en los cuadros que acompañan el informe sobre la economía argentina. Fue entonces que se conmovió por los altos índices de la pobreza y la indigencia. Y explicitó su sorpresa al recordar que, hasta hace unos años, la Argentina mostraba los mejores indicadores sociales de América latina.

Quizá convenga detenerse en este punto: seguramente, Greenspan

no es el único alto funcionario de un país central que desconoce la realidad social de un país extranjero. Algo que deberían tener en cuenta algunos funcionarios y consultores económicos argentinos cuando se hacen eco y reverencian las recetas de los organismos internacionales.

Uno de los puntos destacados en el exhaustivo trabajo del Banco Central refiere a que mientras en los últimos meses se notó un repunte del crédito al consumo, siguen sin aparecer las líneas de mediano y largo plazo (prendarios e hipotecarios). Por ese motivo, Prat Gay le confió al estadounidense que se están elaborando "mecanismos" para cambiar el panorama. Se estaría pensando en un esquema como el que ya existe en los mercados de monedas, donde los inversores compran o venden a futuro y así se aseguran determinado precio. En el caso de los bancos, se trata de crear operaciones financieras a futuro con el objetivo de que los bancos reduzcan riesgos por los descalces —de tasas y monedas— que les quedaron en sus balances después de la crisis.

En su rápida ojeada por el infor-



Alfonso Prat Gay, una visita provechosa a Washington.

Estuvo 40 minutos con Alan Greenspan y se trajo elogios.

me oficial, Greenspan también destacó el fuerte crecimiento de la economía argentina. Y quiso saber de primera mano sobre los avances en la renegociación de la deuda. Fuentes del Banco Central negaron que el titular de la FED se haya sumado a la presión internacional para que el gobierno argentino flexibilice su propuesta a los acreedores privados y cierre un

acuerdo lo antes posible.

Anoche, la cúpula de la autoridad monetaria demostraba su satisfacción por los mimos recibidos de Greenspan, el banquero de mayor reputación en el mundo de las finanzas. Particularmente, Prat Gay estaba orgulloso por el "satisfactorio manejo de la política monetaria" que está realizando el BCRA, según le acreditó el estadounidense.

OBRAS EN LA RED VIAL Y LA DISCUSION CON EL FMI

Gastar en obras no es gastar

▲ Al anunciar la adjudicación y futura licitación de obras de reparación de la red vial nacional, el presidente de la Nación consideró que mientras "para algunos esto es costo, es gasto, para nosotros es inversión, es crecimiento económico". Fue una alusión implícita a los ideólogos del ajuste, tanto los economistas neoliberales de los '90 como del Fondo Monetario. Argentina y Brasil plantearon ante el FMI la necesidad de re-clasificar la inversión pública, de modo de no considerarlo como gasto al momento de evaluar las metas fiscales. Ayer, desde el Fondo hubo un guiño al admitir la posibilidad de evaluar el tema.

El gobierno nacional firmó ayer contratos de adjudicación de obras por un monto de 86 millones de pesos y procedió a la apertura de sobres de nueve licitaciones para tareas de reparación por otros 200 millones. Los contratos ya firmados corresponden a tareas en la Ruta 9, la ex Ruta 191 y en la Ruta 33. Las firmas beneficiadas son Green, Iecsa-Supermercado, CCI Construcciones y Helport. Las obras licitadas, a su vez, corresponden a tramos de la red vial ubicados en las provincias de Buenos Aires, La Pampa, Santa Fe, Catamarca y Río Negro.

Tanto las obras ya contratadas como las licitadas integran el Plan Federal de Infraestructura, ya anunciado por el ministro de Planificación, Julio De Vido. "Tener ya, en 50 días, todas las licitaciones de los corredores viales y la firma de contratos para ponerlas en marcha en lo que resta de este año, creo que de por sí es un hecho importante", destacó Kirchner. "Un país que no tenga infraestructura no puede cre-

cer, no puede tener perspectivas ni proyección de futuro", subrayó, para agregar que "a veces para algunos esto es costo, gasto; para nosotros esto es inversión, es crecimiento económico".

La puntualización hecha ayer por Kirchner refleja la posición expresada por Argentina y Brasil en el Acta de Copacabana. Ayer, en Washington, se informó que el FMI implementará un programa piloto con dos países, en los que eliminará a las inversiones en infraestructura del cál-

culo del superávit primario. La decisión fue comunicada ayer por Teresa Ter Minassian al secretario Legal y Técnico del Palacio de Hacienda, Leonardo Madcur, en una reunión que mantuvieron ayer por la tarde. El plan piloto sería lanzado en las próximas semanas, pero no incluiría ni a Argentina ni a Brasil. "Si bien esto está en sintonía con lo planteado por nuestros países, el FMI sólo accede a estudiar una parte", advirtió una fuente de la delegación argentina en Washington.

LAS ACCIONES RECUPERAN TERRENO

Papeles en rebote

▲ Con un volumen de operaciones de 74 millones de pesos, que casi triplican los negocios de las sesiones de las últimas semanas, las acciones volvieron a ganar terreno. El índice MerVal subió 4,6 por ciento, impulsado por una noticia que entusiasmó a los inversores: el Banco Galicia, el principal papel del mercado, ya obtuvo una adhesión del 97 por ciento de los acreedores para reestructurar la deuda.

Al banco todavía le quedan dos días hábiles más para sumar voluntades. Se trata de refinanciar 1320 millones de dólares de deuda a largo plazo, con lo cual la entidad financiera desahogaría su situación después de la crisis. El objetivo era que se adhiriera el 95 por ciento de los acreedores, cifra que ya fue superada.

La novedad motivó a los inversores. La acción del Galicia represen-

ta el 20 por ciento del panel líder. Es decir, por cada punto que sube ese papel, el índice MerVal se mueve 0,2. Ayer, el Galicia aumentó 8,3 por ciento. En medio de la afluencia del fondos al mercado, hubo otros papeles que se beneficiaron: Siderar avanzó 8,1 por ciento e Indupa, el 7,8. Todas las acciones líderes cerraron ayer con signo positivo. En la city explicaban que después de las fuertes bajas de las jornadas anteriores, hubo fondos de inversión que se tentaron con los precios baratos y salieron a comprar en forma masiva.

A pesar del repunte, el Merval perdió 1,8 por ciento en la semana y 4,9 por ciento en lo que va de abril. No obstante, mantiene un signo positivo de 6,6 por ciento en lo que va del año.

La huida de los inversores del mercado accionario se había originado ante las perspectivas de un alza en la tasa de interés internacional.

Si Página/12 te dice que es Carnaval, vos apretá play

ANTOLOGIA



INDUSTRIA URUGUAYA

Un cd con los mejores temas de la popular murga uruguaya, que les pone letra a músicas originales de Jaime Roos, Homero Espósito, Lennon McCartney, Alberto Favero, Freddy Mercury, César Isella y Fito Páez, entre otros

2ª EDICION YA
ESTA EN SU KIOSCO

Compra opcional \$8 **Página/12**

REUNIONES CLAVE DURANTE EL FIN DE SEMANA EN WASHINGTON

La pulseada con el Fondo continúa

Roberto Lavagna analizó con el subsecretario para Asuntos Económicos del Departamento de Estado norteamericano, Alan Larson, la marcha de la economía argentina y de la negociación de la deuda en default con los acreedores privados. Además, tuvo que salir a desmentir la versión según la cual había admitido ante hombres de negocios en Nueva York la posibilidad de pagar los intereses de la deuda atrasados, unos 18.000 millones de dólares (*ver aparte*). Paralelamente, el Fondo Monetario, a través de Anoop Singh, siguió presionando públicamente para que el Gobierno acepte elevar el superávit fiscal por encima del 3 por ciento del PBI. Hoy Lavagna disertará ante la asamblea de gobernadores del FMI e iniciará una serie de reuniones clave con los burócratas del organismo.

“Lavagna le informó a Larson sobre la nueva realidad económica de la Argentina, a la luz de la estabilidad ganada”, contó, desde Washington, el vocero de Economía, Armando Torres. Larson es el segundo de Colin Powell en la Cancillería norteamericana y, según la versión de Torres, al igual que otros funcionarios con los que Lavagna se reunió durante los últimos días en Estados Unidos, habría coincidido con el ministro en que se está abriendo la posibilidad de la llegada de inversiones directas a Argentina.

En este sentido, Lavagna habría dicho que esas inversiones se concretarán gracias “a que se está encaminando la solución de los contratos con las empresas privatizadas”. El funcionario de la administración Bush también se habría interesado

Anoop Singh insistió con que Argentina debe elevar las metas de superávit fiscal. Hoy Lavagna disertará en la asamblea del organismo e intentará frenar la nueva arremetida del FMI.



Lavagna se reunió ayer con Alan Larson, subsecretario de Asuntos Económicos de Bush.

Desmintió que el Gobierno vaya a reconocer los intereses atrasados a los acreedores.

por las negociaciones de la deuda, aunque el reclamo de Washington para que el Gobierno mejore la oferta a los acreedores privados ya llegó por vía del subsecretario del Tesoro, John Taylor, durante su viaje relámpago a Buenos Aires.

Lejos del mundo protocolar de la diplomacia, el director del Departamento Hemisferio Occidental del Fondo Monetario, Anoop Singh, se sumó a las declaraciones de su jefa, Anne Krueger, quien el jueves defendió la idea de que el gobierno argentino debería aceptar metas de superávit fiscal más altas.

“La Argentina tiene la capacidad de aumentar su superávit fiscal primario. De hecho, ha mostrado la capacidad de llevar a cabo un cambio muy significativo en las cuentas públicas al pasar de un déficit del 2 por ciento del PBI en promedio en los ‘90 a un superávit del 3 por ciento este año”, indicó el economista de origen indio. Pero “este es un fenómeno dinámico, y debe ser continuado”, advirtió.

La próxima misión de los técnicos del organismo a Buenos Aires, para efectuar la tercera revisión del acuerdo vigente, será en junio. En el Fondo pretenden que para entonces la administración Kirchner acceda a elevar las metas de superávit para los años 2005 y 2006 más allá del 3 por ciento del PBI. Pero esperan, además, que el Gobierno consienta destinar buena parte de los 5000 millones de pesos que “sobrarían” este año de las cuentas fiscales –por sobre lo pautado con el FMI– para mejorar la oferta a los acreedores privados.

Hasta ahora, tanto Kirchner como Lavagna rechazaron estas presiones y reiteraron que el Gobierno no se moverá de lo firmado y de la propuesta realizada en Dubái. Ayer, incluso, el ministro siguió marcando diferencias. El Fondo insiste con que el Gobierno debería aprobar antes de junio –es una de las condiciones de la carta de intención– una nueva ley de coparticipación fede-

ral de impuestos para garantizar el superávit fiscal tanto en la Nación como en las provincias. Sin embargo, Lavagna le quitó urgencia al pedido. “No hace falta la ley (de coparticipación) para tener superávit fiscal. Las provincias argentinas tuvieron superávit fiscal en 2003 y lo tienen en lo que va de 2004 por pri-

mera vez en 40 años y estamos trabajando con la ley vigente desde hace varios años”, sentenció.

Por otro lado, el ministro criticó la actitud de los acreedores de no tomar en serio la invitación de la Argentina a que se reúnan con la mesa del Diálogo Social para conocer la realidad del país. “Algunos

LA LEY DE COPARTICIPACION, AL BORDE DEL FRACASO

Una zanja demasiado profunda

La nueva ley de coparticipación federal amenaza con quedar otra vez como una expresión de deseos. El ministro del Interior, Aníbal Fernández, reconoció ayer las dificultades que está teniendo el gobierno nacional para acordar con los gobernadores la redacción de un proyecto conjunto. “Si no podemos conseguir que firmen las 24 provincias, no tendremos más alternativa que seguir como hasta ahora”, se resignó el funcionario. El borrador de la iniciativa que preparó el Poder Ejecutivo fue rechazado por varias provincias, lo que impidió cumplir con uno de los compromisos asumidos ante el FMI. Se suponía que para el 31 de marzo pasado debían estar convenidas las líneas principales de la nueva ley, pero las diferencias no pudieron ser zanjadas.

Hace diez años que los gobiernos nacionales y provinciales intentan consensuar un esquema de reparto de ingresos, que reemplace al vigente desde hace más de un siglo. La reforma constitucional de 1994 ordenaba que la nueva ley debía estar sancionada en un plazo máximo de dos años. El mandato nunca se cumplió. El FMI volvió a la carga sobre el tema el año pasado. Puso como condición para firmar el acuerdo que los cambios en la coparticipación se votaran durante

2004, para entrar en vigencia el 1° de enero de 2005. También fijó un cronograma de metas a cumplir con vistas a aquel objetivo. Uno de ellos era que el 31 de marzo estuviera firmado un preacuerdo entre la Nación y las provincias.

El FMI tiene una obsesión con las provincias que se remonta a la década pasada. Anne Krueger, la actual directora gerente, considera que los distritos del interior care-

Siglo: Hace diez años que Nación y provincias intentan consensuar un esquema de reparto de ingresos que reemplace al vigente desde hace más de un siglo.

cen del mínimo rigor fiscal, lo que hace que la Nación se haga cargo de sus gastos. En conclusión, reclama que las provincias aumenten su recaudación y reduzcan sus gastos para mantenerse en equilibrio. En verdad, lo que pide el FMI es que la Nación se libere de gastos internos para poder pagarles más a los tenedores de deuda.

La propuesta que elevó el gobierno nacional a las provincias fue rechazada por Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, y también por Neuquén, Corrientes y una liga de gobernado-

Que no se entusiasmen

Lavagna se preocupó por desmentir ayer, a través de su vocero, la versión de que estaría dispuesto a reconocer los intereses atrasados desde el default a los acreedores privados, que hoy suman entre 15 y 18 mil millones de dólares. “Me preocupó el título de un matutino (*El Cronista Comercial*) que informa erróneamente respecto a ciertas expresiones de Lavagna, en las que habría admitido el pago de los intereses vencidos de la deuda”, dijo Armando Torres, desde Washington. “Es totalmente falso. La definición que dio el ministro en la reunión que ayer (por el jueves) se llevó a cabo en la Cámara de Comercio de los Estados Unidos fue exactamente la misma que dio la Argentina en Dubái”, agregó.

En ese sentido, recordó que esa propuesta habla de “una quita del 75 por ciento del valor nominal de los títulos” y contiene elementos como “el bono atado al crecimiento, a través del cual se va a asegurar una mayor recuperación del capital invertido”.

grupos de acreedores que fueron apoyados desde el FMI cuando se los invitó a participar del Diálogo Argentino no quisieron y mandaron representantes de segundo nivel. A ellos lo único que les importa es cobrar. Nuestro deber, en cambio, es defender lo nuestro y pagar hasta lo que se puede”, aseguró.

Cacerolazo en Washington

El “cacerolazo al estilo argentino” llegará a Washington. La singular forma de protesta que precipitó la caída de Fernando de la Rúa adquirirá así carácter internacional. “¡Súmense al cacerolazo!” se convirtió en la consigna de los militantes antiglobalización que, este fin de semana, aprovechando la reunión de primavera del Fondo Monetario y del Banco Mundial, manifestarán su repudio a las políticas que impulsan los organismos financieros. La consigna figura en todos los panfletos distribuidos en la ciudad y en las convocatorias difundidas vía Internet. “El cacerolazo es una forma argentina de protestar en la que la gente toma las calles golpeando cacerolas y sartenes para llamar la atención sobre las injusticias”, explicaron con celo didáctico. Los organizadores esperan que el ruido provocado alcance los oídos de los responsables del BM y del FMI. Sin embargo, los llamados “globalifóbicos” parecen no tener buena memoria, pues si bien el golpeteo de las cacerolas fue utilizado durante la reciente crisis argentina, el método fue inaugurado a principios de los ‘70 por los sectores que con respaldo de Estados Unidos precipitaron el golpe que derrocó al presidente chileno Salvador Allende.

Por Julio Nudler

Hay que empezar por el principio. En 1992, Salta consolidó las deudas del Estado provincial con particulares, en línea con una ley nacional (23.982). Roberto Guzmán, entonces ministro de Economía, manejó el lanzamiento de dos títulos diferentes. Uno a 16 años para cancelar las deudas en litigio o controvertidas, y otro a 5 años para la deuda corriente. Los papeles de emitían en pesos o en dólares, a elección del acreedor. La operación involucró unos 400 millones de pesos/dólares. A partir de ese momento se hizo sentir la presión de “las fuerzas vivas, o los vivos de la fuerza”, como los describe Guzmán (el mismo que luego protagonizaría la recordada limpieza del Instituto Nacional de Reaseguros), para que se elevara el valor de mercado de esos títulos de consolidación (TC), canjeándolos por otros que estuviesen garantizados por la coparticipación federal de impuestos. Guzmán se negó, y tampoco admitió acortar los plazos de amortización. Pero cuando el gobernador Roberto Ulloa lo reemplazó por otro ministro, fueron lanzados los Printicos, sigla que significaba Proyectos de Inversión con Títulos de Consolidación. Estos nuevos papeles, además de contar con la garantía de la coparticipación, servían para obtener créditos del Banco Provincial de Salta, que los tomaba en garantía. Con ello se cerraba el círculo: el banco estatal aceptaba como garante al Estado local, que a su vez dependía de la asistencia de ese mismo banco. Quienes recibían en canje Printicos a 5 años, los calzaban con créditos a igual plazo, con lo cual era como si cobrasen cash su acreencia. Además, los nuevos bonos eran en dólares.

El 11 de diciembre de 1995 asumió la gobernación Juan Carlos Romero, procediendo a modificar una vez más los Printicos: además de avalarlos con la coparticipación, añadió como colateral las regalías hidrocarburíferas. La provincia hacía cesión irrevocable de ambas fuentes de ingresos públicos en favor de los tenedores de Printicos. Las amortizaciones ya no serían semestrales sino trimestrales. Más tarde, por otra modificación el plazo fue bajado a 4 años, lo que equivalió a un rescate anticipado.

En la ingeniería y la negociación de los títulos jugó destacado papel Andrés Desimone, que era el cerebro de Dinar, la línea aérea que luego quebraría. En Salta, la firma se dedicaba a negocios turísticos, cambiarios, financieros y bursátiles. Andrés, quien pereció dos años atrás en un accidente automovilístico, ya en 1986, cuando gobernaba Roberto Romero, padre de Juan Carlos, tomaba Letras de Tesorería provinciales, colocadas por el banco estatal. Llegó el momento en que éste no podía afrontar los servicios de esa deuda, que sólo devengaba, hasta que el Banco Central lo clausuró en 1987.

Esas Letras defolteadas fueron consolidadas en otro título, que tomó entre otros Argemofin, financiera de capitales uruguayos que sería comprada por los Madanes y actuaría en una controvertida operación de Aluar, que **Página/12** reveló en su momento. Dinar le compró los papeles salteños a Argemofin, y al asumir Hernán Cornejo la gobernación en 1987 recibió en pago Certificados Fiscales por 2,5 millones de dólares, aptos para el pago de impuestos provinciales. En 1991, la empresa se presentó ante Guzmán, reclamándole que le abonasen 1,9 millones por los CF que no había aplicado hasta ese momento, en concepto de intereses y ajuste. Como el ministro se rehusó, Desimone fue bajando sus pretensiones hasta decir –según aseguró Guzmán a este diario– que aceptaría 200 mil pesos. Pero siguió recibiendo la negativa por respuesta.

Graciela Castro, que era Directora de Rentas, y hoy es jefa regional de la AFIP, le contaría después, cuando ya lo

había sucedido en el ministerio Julio César Loutaif, que éste le reconoció a Desimone 2,5 millones, entregándoselos en CF adicionales. Dinar los había presentado de inmediato ante Rentas. Fue ése el primer gran negocio del grupo con el gobierno salteño, aun detentado por Ulloa. Luego Loutaif emitiría los Printicos. Ulloa había girado 180 grados. De los iniciales, Dinar recibió 14 millones. Sabiendo de antemano los canjes favorables que se sancionarían, el grupo se dedicó a comprar títulos a 16 años, que eran los más baratos y los que más se revalorizarían. En el fondo, en eso consisten todos los negociados con estos bonos: manejar información privilegiada y tener acceso preferente al poder para

Banco Provincial tras su privatización, Macro se alojaba como inquilino en la histórica sede de la casa central porque ésta no se vendió con la entidad. Utilizando Printicos compraron entonces el edificio del Cooperativo del Noroeste, y luego le ofrecieron a la provincia permutarlos, propuesta que fue aceptada. La operación fue brillante, porque se quedaron con el inmueble del ex Banco Provincial, frente a la plaza 9 de Julio, la principal de la ciudad, pagándole a la provincia con el dinero de ésta, ya que los Printicos usados para adquirir el edificio dado en trueque los habían comprado en el mercado secundario con descuentos de entre 85 y 90 por ciento.

Los Printicos se entregaban en canje por los Títulos de Cancelación a quienes

La banda de Los Printicos



Rockeros Juan Carlos Romero (izquierda), Ricardo Gómez Díez (atrás) y Emilio Cantarero (derecha).

conseguir los títulos más respaldados.

En definitiva, las empresas que más títulos embolsaron fueron Dinar (73,4 millones), Bodegas Lavaque, a la que el rumor asocia con los Romero (66,7 millones) e Inmobiliaria Cervera (9,0 millones). Entre las restantes está el hoy ya rebautizado Banco de Salta S.A., que es del Grupo Macro y cuya conducción ejerce Jorge Brito, a la vez presidente de la Asociación de Bancos Argentinos (Adeba). Brito también preside la Fundación Salta, creada por Romero. Macro se presentó como interesado en adquirir activo y pasivo del Banco Caseros, que había absorbido al Cooperativo del Noroeste, aduciendo la voluntad de mantener la fuente de trabajo. En realidad, el banco ya estaba cerrado.

Como nuevos dueños del antiguo

se comprometían a realizar alguna inversión, pero no estaban obligados a presentar ninguna garantía de realización. En muchos casos, los mentados proyectos resultaron inexistentes o notoriamente inflados. Una de las empresas que recibió papeles, en un monto de 3.987.900 pesos “convertibles” (1 a 1), fue Finantur, de Hernán López Velasco. Este es hoy el “arrepentido” del *affaire*. Sus denuncias ante el periodista Sergio Poma movieron a éste a presentarse ante la Oficina Anticorrupción en Buenos Aires.

A López Velasco lo convencieron de armar un proyecto por 5 millones de dólares para obtener Printicos destinados a comprar ómnibus de turismo y erigir diversas instalaciones.

Como no tenía Títulos de Cancelación, necesarios para recibir en canje los Printicos, proyecto de inversión mediante, fueron adquiridos en el mercado al 15 por ciento de su valor nominal. Pero todavía faltaba la carpeta del proyecto. El gobernador Romero, quien fue candidato a vicepresidente junto a Carlos Menem, y Emilio Marcelo Cantarero, quien era senador y está seriamente involucrado en el escándalo de la Ley Banelco, renacido gracias a otro arrepentido, Mario Pontaquarto, lo orientaron hacia el estudio Laham, cuyo titular es auditor de la Gobernación.

Así recibió López Velasco 4.700.000 Printicos y habría ido con ellos –según declara con lujo de detalles al periodista Poma en una conversación grabada a la que accedió este diario– a negociarlos en el Banco Macro, agente financiero de la provincia. Como se señaló arriba, los Printicos contaban con doble respaldo (coparticipación y regalías), ejecutable sin riesgo alguno ni demora a través del Banco de la Nación.

La secuencia es así: el Estado provincial le cancelará a Banco Macro en 36 cuotas los 4,7 millones, que irán siendo retenidos de la cuenta del Nación donde el Tesoro nacional acredita a la provincia coparticipación y regalías. De manera que esos fondos, en vez de servir para que Salta cubra sus gastos genuinos y sus inversiones, irán a parar a quienes habrían montado esta pseudo inversión para alzarse con los Printicos a muy bajo costo.

El deschave de López Velasco parece obedecer a una razón evidente: mientras los demás implicados se habrían llevado la jugosa ganancia, él apenas obtuvo 20.000 pesos, y hasta lo hicieron sufrir para eso. Aquello sucedió a partir de abril de 2003. Al presente lleva cobrados “ciento y pico”, según manifiesta, pero en su patrimonio figuran los cuatro millones largos de la operación, y ahora tiene que pagar Ganancias y Bienes Personales sobre ellos y no sabe cómo.

En su relato señala a cuatro responsables: “Están prendidos Carballo, Cantarero, Juan Carlos (Romero) y Andrés (Desimone) –dice–. Son los cuatro cabezas que están prendidos. Cantarero para el grupo y Andrés para él solo. Por eso Andrés creó el compromiso de que él arreglaba conmigo... Me ha ido tirando así de a chauchas.” Cantarero le habría explicado que la plata la necesitaban (se supone que Romero y él) “para la campaña, para cubrir gastos de la campaña”. Su balance es que “se han ganado 3 palos. Tres millones se han ganado”, porque sólo usaron un millón y medio para conseguir los títulos.

Otra pieza clave es Ricardo Gómez Díez, quien fue candidato a vice con Ricardo López Murphy. Fue vicegobernador de Salta, es senador provincial y hombre fuerte del Partido Renovador, hoy la primera oposición. Para arreglar con el PR hay que entenderse con él, como ha hecho justamente el justicialista Romero, según es *vox populi* en la provincia. Loutaif, el artífice de los títulos, es hombre de Gómez Díez, quien además sabía cultivar estrecha relación con Andrés Desimone y concurrir a sus lujuriosas fiestas. No sería justo olvidar a Gilberto Oviedo, ministro de la Producción que aprobó con su firma el proyecto apócrifo de López Velasco. La verdad es que lo cajoneó como un mes, pero al final se rindió ante las órdenes de Romero y Cantarero, hombres de poder y de inmensas fortunas. Además, tiene dos procesos en su currículum.

López Velasco, en cambio, era un *arbolito* en la céntrica calle España, con parada en el café El Griego. Un tipo tranquilo y afable. Con dos ómnibus que compró llevaba y traía pasajeros de los aviones de Dinar en Aeroparque, pero para eso tuvo que ponerlos a nombre de esa empresa y pintarlos con sus colores. Cuando Dinar quebró, los vehículos de López Velasco cayeron en la voltea. Y se quedó de a pie.

DESARROLLO SOCIAL Y LA EXPERIENCIA MEXICANA DE NUTRICION INFANTIL

Mujeres con soluciones en la mano

Por Cledis Candelaresi

Provista regularmente durante seis meses, la leche en polvo fortificada con hierro y zinc puede ayudar a superar la anemia y la desnutrición infantil. El dato surge de una investigación realizada en México –segundo destino de las exportaciones argentinas de ese producto– con niños beneficiarios de planes sociales y se conoció horas atrás en Buenos Aires por boca de un miembro destacado del equipo del presidente mexicano Vicente Fox y posible candidata a sucederlo. Josefina Vázquez Mota, secretaria de Desarrollo Social de ese país, comentó el resultado de aquella investigación durante su reciente visita a Buenos Aires en la que no pudo entrevistarse con Elisa Carrió ni con Hilda “Chiche” Duhalde, tal como planeaba. Pero sí logró seducir a su par, Alicia Kirchner, con una flamante ley azteca que garantiza al área social una asignación creciente de fondos.

No faltaron razones para que durante el encuentro que ambas tuvieron el jueves por la tarde, la ministra argentina se interesara especialmente en el contenido de la norma mexicana. Entre otros cambios estructurales, ésta impide expresamente el recorte de recursos presupuestarios asignados al área social y liga su evolución a la del PBI. Extrapolando esa condición a la situación argentina actual, la ministra Kirchner no sólo preservaría los recursos de su cartera de cualquier poda sino que tendría asegurado un incremento acorde al alto crecimiento de la economía, sin necesidad de librar disputas con sus pares del gabinete.

Para la funcionaria argentina es sumamente tentador emular esa norma. Pero tal vez le resulte igualmente interesante importar algunas modalidades del asistencialismo mexicano, como el programa “Oportunidades”, que junto al de “Favelas” de Brasil será distinguido por el Banco Mundial y el BID, como de las mejores prácticas de este tipo en la región. Ese plan permitió incorporar a los pobres al sistema bancario a través de la apertura de 1,3 millón de cuentas a nombres de mujeres –“demostraron ser las más responsables”, aclara Vázquez Mota–, que hoy ya acumulan un ahorro conjunto equivalente a 10 millones de dólares.

La clave para que el Estado asigne a cada una entre 35 y 40 dólares por mes a esas madres de familia, es que éstas envíen sus hijos a las escuelas y los alimenten. Para ello hay un control de asistencia escolar pública centralizado y los niños bene-

Alicia Kirchner recibió de su par mexicana, Josefina Vázquez Mota, un informe sobre el combate a la desnutrición infantil en su país, utilizando leche argentina. Mujer con fuerte proyección política, Vázquez Mota también comentó cómo obtiene mayores recursos para el área social.

ficiarios son sometidos a periódicos tests de peso y talla. Es decir que el subsidio oficial está condicionado a que los destinatarios prodiguen ciertas atenciones a sus hijos, desalentando la deserción escolar.

La política con la que Vázquez Mota está construyendo su prestigio y puede pelear su precandidatura a la presidencia de México tiene, en apariencia, un grado destacable de transparencia. Esta está presuntamente garantizada por la realización de “auditorías académicas independientes”, según subrayan sus colaboradores, que acotarían la arbitrariedad en la asignación de los recursos.

Kirchner y la secretaria mexicana tendrán oportunidad de encontrarse en otros varios ámbitos, incluyendo los cónclaves periódicos del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo. Las entidades acaban de aceptar una propuesta formulada en forma conjunta por la Argentina y México a



Alicia Kirchner, ministra de Desarrollo Social. Aprendiendo de la experiencia mexicana.

Fue anfitriona de Josefina Vázquez Mota, secretaria del área en México con aspiraciones presidencialistas.

Enrique Iglesias, titular del BID, para que los ministros del área social puedan sumarse a esos encuentros. En definitiva, son las principales fuentes de crédito para proyectos de desarrollo social.

Después que días atrás México planteara formalmente su voluntad de incorporarse al Mercosur como miembro pleno, la compatibilización de agendas sociales tiene un valor distinto. Y para acercar posiciones sirve todo, incluido el intercambio de experiencias con otras mujeres a las que Vázquez Mota reconoció durante su paso por Buenos Aires como “destacadas trabajadoras de la política”. Una es Chiche Duhalde, promotora de la red de manzanas que intriga a la funcionaria mexicana. Otra es Carrió quien, previsiblemente, aportaría las críticas más ácidas a las frecuentes prácticas clientelísticas. Pero estos encuentros quedaron para una próxima gira.

GESTION CHILENA EN BUSCA DE GAS

La bomba del Cono Sur

El presidente de Chile, Ricardo Lagos, se comunicó ayer con su par argentino para anticiparle que hoy sábado enviará a la canciller trasandina Soledad Alvear a Buenos Aires para entrevistarse con su par argentino Rafael Bielsa. La intención expresada por el mandatario chileno es “limar asperezas” en torno del conflictivo recorte de las exportaciones de gas a ese país, dispuesto por el gobierno argentino a raíz de la crisis interna de abastecimiento, pero al mismo tiempo encontrarle una solución al tema. Ayer, el presidente boliviano, Carlos Mesa, respondió al reclamo chileno en contra de la compra argentina de gas al país del Altiplano. Lo hizo al término de su visita al país, en una conferencia en Jujuy luego de reunirse con el gobernador Eduardo Fellner y el de Salta, Juan Carlos Romero.

“Así como respetamos el derecho de Chile a discrepar, nosotros también tenemos el derecho a elegir a quién le vendemos el gas”, enfatizó el vicenciller boliviano, Jorge Gumucio, desde La Paz. “En ese sentido no creemos que le hayamos hecho daño a Chile”, apuntó. “Veremos qué situación se puede dar con Chile en el sentido de que ellos tienen que entender que hay una decisión del pueblo boliviano sobre el gas boliviano”

y “tienen que respetar un derecho soberano de Bolivia”, subrayó.

Gumucio aprovechó la oportunidad para recordar a sus vecinos que existen otros “intereses” de por medio. Una manera de decirles que no se hagan los distraídos con la vieja disputa por la salida al mar. Chile arrebató esta salida en 1879 tras una guerra. Dada la crisis energética que afecta a Chile tras la restricción de la oferta de gas argentino, Bolivia considera al fluido como instrumento crucial en eventuales negociaciones “marítimas”.

Por su parte, Mesa aclaró que la firma del convenio energético con la Argentina “está sujeto al referéndum del próximo 18 de julio, que es el que definirá a largo plazo nuestra política de exportación de hidrocarburos”. El mandatario boliviano destacó los lazos de integración particularmente con las provincias de Salta y Jujuy, fronteras de su país, y coincidió con sus gobernadores en la necesidad de una mayor integración económica y física. Con Romero, trató las posibilidades de integración económica en las zonas de la frontera.

Lagos enfatizó ayer ante Kirchner la intención de preservar la relación “cordial y amistosa” entre ambos gobiernos, lo que hace imprescindible encontrar una solución para evitar un conflicto interno en su país.

Asegurá tu auto y tu tranquilidad con Banco Galicia y ahorrá hasta \$210.

Disfrutá de increíbles beneficios, con los que te podés ahorrar hasta \$ 210.

- Descuento del 15% en combustibles y lubricantes Shell*, más la devolución del IVA**.

- Alarma.

- Grabado de cristales.

- Descuentos en lavados.

Para mayor información comunicate al
0-800-777-3333
www.e-galicia.com

Banco Galicia



SEGURO BRINDADO POR ZURICH O.A. ARG. DE SEGUROS S.A. SEGURO BRINDADO POR MAPFRE O.A. SEG. S.A. COBERTURA SUJETA A TÉRMINOS Y CONDICIONES DE PÓLIZA. BANCO GALICIA AGENTE INSTITUTO. SANTIAGO DE COMPOSTELA PROMOTORA DE SEGUROS S.A. PROMOCIÓN VIGENTE DEL 01/08/04 AL 30/04/04. (*) SÓLO PARA PÓLIZAS CONTRATADAS DURANTE LA VIGENCIA DE LA MISMA. LA PROMOCIÓN OPERA A PARTIR DE LA FECHA DE CONTRATACIÓN DE LA PÓLIZA PARA CONSUMOS DE COMBUSTIBLE EN CUALQUIER ESTACIÓN DE SERVICIO SHELL DEL PAÍS, HASTA EL ÚLTIMO DÍA DEL MES SIGUIENTE, CON TARJETA BANVELO ELECTRON DE BANCO GALICIA S.A. EL DESCUENTO SE ACREDITARÁ EN CUENTA AL FINAL DE LA PROMOCIÓN. MONTO MÁXIMO DE CONSUMO TOTAL DE COMBUSTIBLE DURANTE LA PROMOCIÓN SUJETO AL DESCUENTO: \$400.- (**). CONDICIONADO A LA VIGENCIA DE DECRETOS N° 1387/01, N° 1402/01 Y N° 1548/01. RES. GRAL. N° 1166/01 Y COMPLEMENTARIAS.

Un veto porteño

La titular de la Secretaría de Educación de la ciudad, Roxana Perazza, adelantó ayer que el gobierno porteño vetará la ley que dispone la titularización masiva de docentes, que fue aprobada el jueves durante un cerrado debate en la Legislatura. "Estudiamos los argumentos para fundar el veto a esta ley, porque creemos que su contenido va en contra de la política educativa que quiere llevar adelante el gobierno de la Ciudad de Buenos Aires", explicó Perazza.

Homenaje a Meyer

Orientación Socialista despidió a su compañero Pedro Leonardo Meyer, fallecido el lunes 19, y lo recordó como "un tenaz y esclarecido militante". Integraba el Club Socialista Vorwärts, el Movimiento contra la Xenofobia, el Racismo y la Discriminación, y la Mesa por la Paz en la ex Yugoslavia. Junto a su compañera Magda escribió un libro sobre el conflicto en los Balcanes y dejó inédita su documentada obra referida a la Guerra Civil Española.

Memoria en Liniers

La Comisión por la Memoria, la Verdad y la Justicia de Liniers, Villa Luro y Maderos—creada el 24 de marzo de 1996 al cumplirse los 20 años del golpe militar—recordará hoy a víctimas de la dictadura que vivían, militaban y trabajan en esa zona. Como homenaje, la Comisión ha decidido trasladar a estos barrios las ceremonias que se realizan cada año en Plaza de Mayo, y en esta oportunidad convocan a una recorrida que se realizará por los lugares que solían frecuentar las víctimas. La convocatoria comenzará a las 12 en Larrazábal al 300.

¿Y la clase media?

"¿Se está rechazando la clase media?" Ese será el título del debate de hoy en el programa *Leña al Fuego* que conduce Herman Schiller por Radio Ciudad, AM 1110. La emisión, en la que participarán el politólogo Atilio Boron y el economista Julio Gambina, podrá presenciarse en vivo desde las 18 en los estudios del piso 9 de Sarmiento 1551.

El kirchnerismo en Santiago busca desesperadamente un candidato

Por Mario Wainfeld

▲ "Si no armamos algo bueno, cuando llamemos a elecciones se presenta El Viejo y nos gana." "El Viejo" es Carlos Juárez, el hombre fuerte en desgracia de Santiago del Estero. Pero, todavía, el hombre fuerte de Santiago del Estero. Quien formula el vaticinio es uno de los principales operadores políticos del gobierno nacional, que redondea su razonamiento: "Una intervención federal triunfa cuando impone sus candidatos en elecciones limpias". Y ese objetivo, analiza el gobierno nacional mirándose en el espejo, por ahora está distante.

"Armar algo bueno" es formatear un peronista, afín a la Rosada, que sea candidato a gobernador... y gane. Un fantasma ronda las mentes del gobierno nacional, el de la anterior intervención en la provincia que terminó en el regreso del (ya entonces) anciano Juárez. Un ejemplo más feliz orienta sus utopías, la intervención en Tucumán, la que permitió que en 1991 Ramón "Palito" Ortega llegara a ser gobernador, en un fenomenal rush de la vitrola al poder.

"Arrancamos mal", computa el interlocutor de **Página/12** mirando por la ventana de su despacho a la Plaza de Mayo. El radicalismo tiene su candidato, quien ya está en campaña. En Santiago del Estero, como en tantas provincias argentinas, la capital provincial es gobernada por la oposición política. Su intendente, Gerardo Zamora, "ya está caminando", se embroncan en Balcarce 50.

Otro candidato ya itinerante es el intendente de la segunda ciudad de la provincia, La Banda, Héctor Ruiz. Radical de origen, frepasiista en los '90, "Chabay" Ruiz quiso ser el añorado candidato oficialista a gobernador. De hecho, Ruiz tuvo su acercamiento a Kirchner tiempo ha, antes de las elecciones presidenciales. Tanta fe se tenía "el Chabay" que se "coló" en el micro en que llegaron los funcionarios de la intervención federal para hacerse cargo de su gestión. Le fue mal, según cuenta un funcionario que ahora atiende en Santiago del Estero: "Aníbal Fernández le dijo de todo por su audacia. Y cuando se bajó del bondi en la plaza principal de Santiago la gente lo abucheó". Para las espadas del kirchnerismo, Ruiz "fue". Con la sangre en el ojo el hombre, que lidera un partido provincial propio, empezó a autopostularse como candidato y dejando en claro que "a la intervención no hay que

El fantasma de "El Viejo", es decir el ex gobernador Carlos Juárez, obsesiona al ala política de la intervención en Santiago del Estero.

Temen que si no "crean" un candidato, el caudillo revalidará títulos.



El matrimonio de Carlos y Nina Juárez sigue en prisión, pero su estructura domina el interior provincial. "La intervención durará un año. Kirchner tiene ese plazo in pectore, aunque no lo dirá por ahora."

Trampa: Las intendencias no fueron intervenidas y en su mayoría responden al juarismo, al igual que los "comisionados municipales".

darle un cheque en blanco".

"Los otros" salieron de las gateras, la intervención no las tiene todas consigo puesta a proponer su hombre a la dolidia sociedad santiagueña. Nadie espera que el interventor Pablo Lanusse se afane en tales menesteres. Elegido por su conocimiento de la sociedad provincial, por su perfil institucional, el ex fiscal "no se mete en política", explican en su torno. Lo suyo es la regeneración institucional. El recambio en el máximo tribunal provincial, aseguran en Santiago y cerca de la Pirámide de Mayo, fue impecable y tiene su marca. ¿Y "la política"?

Esa tarea compete a dos especialistas, Pablo Fontdevila (jefe de Gabinete) y Luis Illarreguy (ministro de Gobierno). Illarreguy, un duhalista del interior bonaerense, ex intendente de Ayacucho, es el más activo operador del gobierno nacional y mantiene celular rojo con el ministro del Interior, Aníbal Fernández. La tarea de Illarreguy no es sencilla. El sistema político provincial no sólo está hegemonizado por el juarismo, también está permeado por su espíritu. Los intendentes suelen compartir, en menor escala, el crédito que nimba a la dinastía Juárez. El mandatario peronista de Termas de Río Hondo, Luis Ceres, causó una buena primera impresión a la *task force* de la Rosada. Pero cerca del secretario de Derechos Humanos, Eduardo Luis Duhalde—el funcionario nacional, junto a Lanusse, que más ha caminado la provincia—aseguran que su predicamento social no es el mejor y que se acumu-

lan denuncias en su contra.

El ala política de la intervención observa con preocupación los movimientos de los intendentes. "Son operadores de Juárez, en su mayoría", explica uno de sus integrantes a este diario. Y empieza a preguntarse si la intervención federal no debería ampliarse a los municipios. "El territorio sigue siendo de ellos", sintetizan cerca del interventor.

Los intendentes son un rompedero de cabeza, pero el peculiar sistema político santiagueño tiene otros funcionarios que preocupan aún más. Son los llamados "comisionados municipales", designados a dedo, sin que medien comicios, por el Ejecutivo santiagueño. Los 28 intendentes, electivos, sólo tienen poder sobre el ejido urbano de las ciudades y pueblos más grandes. Los 43 comisionados, digitados (obviamente por los Juárez), administran los pueblos más pequeños y sus ejidos rurales. Los pueblos pequeños, el interior, las zonas rurales, como suele ocurrir en tantas provincias argentinas, son la base política más sólida de su casta gobernante. El feudalismo usualmente es inversamente proporcional a la urbanización.

Hablamos de "los Juárez", aun-

que en Balcarce 50 están persuadidos de que el cabal personaje a vencer es Carlos Juárez y no su esposa, a la sazón gobernadora en desgracia. El tiempo pasa y, como es de rigor en política, juega contra los inactivos. La intervención se pautó por un semestre, prorrogable a un año. Illarreguy y Aníbal Fernández piensan que las elecciones deberán celebrarse en seis meses o en poco tiempo más. Un pingüino con oficinas en la casa de gobierno piensa diferente. Le augura a este diario que "la intervención durará un año. Néstor (Kirchner) tiene ese plazo *in pectore*, aunque no lo dirá por ahora".

Semestral o anual, la cuenta regresiva corre. Una intervención sólo triunfa cuando prorroga su influjo en el gobierno ulterior piensan en el Gobierno. Y a los peronistas, así sean kirchneristas, no les gusta perder ni a la bolita. Tanto que algunas mentes oficiales hasta acarician la idea de llevar a Santiago "por esta única vez" el engendro de la Ley de Lemas. "¿No sería un papelón?", pregunta **Página/12**. "Peor sería que ganara El Viejo", le replican.

¿Sería posible? Todo es posible en Macondo, máxime si el aparato territorial del juarismo permanece casi intacto.

Desfile de acusados

En Santiago del Estero se largó el desfile de ex funcionarios juaristas por el juzgado federal de Angel Toledo, en la causa que investiga a 45 ex miembros del gobierno provincial, ex jueces y legisladores por una estafa de más de 20 millones de pesos al Estado en el cobro irregular de jubilaciones. La ronda de declaraciones anunciada la semana pasada por el magistrado en el caso de la Anses se abrió con tres testimonios, entre ellos el ex director del Boletín Oficial provincial, José Gigli. Días atrás, Toledo había ordenado la inhibición general de bienes a todos los imputados, que tendrán su turno en el tribunal en un plazo de quince días en los que Toledo tiene previsto finalizar con las indagatorias. La principal involucrada en esta investigación es la ex mandataria Nina Aragonés de Juárez, que está acusada de percibir indebidamente más de 505 mil pesos, al cobrar simultáneamente una jubilación y su sueldo cuando estaba al frente del Ejecutivo santiagueño.

SM Cuestiones de familia

Estudio de la Dra. Silvia Marchioli

Sea protagonista de sus decisiones familiares y patrimoniales

Crisis conyugal

- Divorcio vincular • Separación personal

Conflicto en los vínculos paterno o materno filiales

- Tenencia - Visitas • Alimentos
- Reconocimiento de paternidad • Adopción del hijo del cónyuge

Cuestiones patrimoniales

- División de bienes de la sociedad conyugal y de la sociedad de hecho entre concubinos
- Sociedades familiares y problemas hereditarios conexos

Violencia familiar

- Agresión en la pareja • Maltrato de menores • Exclusión del hogar

Escuchamos su consulta en el 4311-1992

Paraguay 764 - Piso 11 "A" - Capital E-mail: smarchioli@net12.com.ar

KIRCHNERISTAS Y DUHALDISTAS BAJAN EL TONO DE DISPUTA

De cómo calmar a las fieras

Como viene sucediendo desde hace tiempo, funcionarios del Gobierno salieron a bajarle el tono al cruce de palabras entre Néstor Kirchner y Eduardo Duhalde por la forma en que se hizo la devaluación. La tarea quedó a cargo del jefe de Gabinete, Alberto Fernández, y del ministro del Interior, Aníbal Fernández, quienes trataron de minimizar el entredicho argumentando que la diferencia de criterios es “vieja” y “lógica entre dos hombres de la política de la estatura de un presidente y un ex”. En cambio, la oposición —Elisa Carrió y Ricardo López Murphy— se distanció de esos análisis. Dijo que la relación entre Kirchner y Duhalde se ha complicado por “problemas de supervivencia” y que han aparecido “fisuras y grietas” entre el Presidente y su antecesor.

Ayer, mientras los dos Fernández interpretaban lo que quiso decir Kirchner, desde el entorno de Duhalde insistían en que no había ninguna pelea entre ambos dirigentes. “Duhalde considera que si este tema (la forma en que se salió de la Convertibilidad) fuera importante habría que dar el debate. Pero hay cosas del día a día más urgentes, como la marcha por la seguridad. Ante esas prioridades, este tema se convierte en un debate de historiadores”, dijo a **Página/12** un colaborador del titular de la comisión de representantes del Mercosur. “Aquí no hay una escalada verbal ni un enfrentamiento”, agregó el colaborador de Duhalde.

Pero además de desmentir cualquier enfrentamiento con Kirchner, desde el entorno del ex presidente adelantaron que Duhalde viajará a Asunción mañana. En Paraguay asistirá a una reunión del Foro de Parlamentarios del Mercosur junto con el vicepresidente Daniel Scioli y su ex jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof. El encuentro durará dos días, luego volverá a Buenos Aires para viajar de nuevo a Montevideo. Una semana después partirá a Colombia y Venezuela. Terminará en Bruselas, donde se entrevistará con Romano Prodi y Javier Solana, de la Unión Europea. “Vamos a pasar dos semanas y media afuera”, informaron.

No parece casual que Duhalde haga una gira tan extensa justo cuando vuelven a surgir diferencias con el Presidente. Así sucedió tras el último congreso del PJ en Parque Norte, en el que Chiche Duhalde se enfrentó públicamente con Cristina Fernández de Kirchner. Luego de aquel debate, Duhalde se fue por unos días a París, en un viaje que fue muy comentado. Así, mientras el duhaldismo informaba de los nuevos compromisos exte-

Tras la crítica del Presidente a la forma en que se hizo la devaluación durante el gobierno de Duhalde, en la Rosada salieron a reinterpretar a Kirchner. El duhaldismo dijo que es un tema para “historiadores”.



El presidente Néstor Kirchner y su antecesor Eduardo Duhalde en el despacho de la Rosada.

El ex presidente iniciará una larga gira para descomprimir el entredicho con su sucesor.

riores de su jefe, desde el Gobierno se intentaba restar importancia a las críticas de Kirchner a la forma en que concretó la salida de la convertibilidad. “La devaluación se hizo en forma poco prolija”, había dicho Kirchner en un acto en la Rosada donde se hicieron anuncios sobre el transporte y la distribución del gas.

Sobre ese tema, Alberto Fernández dijo que la historia era muy “vieja”, pero admitió que las declaraciones de Kirchner podrían caer mal en su aliado político. “No sé si será bien tomado, pero la verdad, es una historia tan vieja...”, dijo. En la misma línea, Aníbal Fernández dijo que no existe un “cortocircuito” entre Kirchner y el ex mandatario y afirmó que ambos tienen el derecho de pensar “distinto” en algunas cuestiones. De hecho, Kirchner y Duhalde piensan distinto en varios temas, como los cargos judiciales contra Carlos Menem y el reclamo de más coparticipación que está impulsando Felipe Solá. El lunes, mientras Duhalde esté en Paraguay, Solá se reunirá en una quinta de Parque Leloir con los intendentes del conurbano. Allí discutirán cómo enfrentar a la Nación para lograr un aumento del presupuesto provincial.

CARTA DE PALESTINA A KIRCHNER

Arafat está agradecido

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Yasser Arafat, le envió una carta al jefe de Estado argentino, Néstor Kirchner, en la que le expresó su aprecio por la postura argentina “en favor del proceso de paz” en Medio Oriente. El mensaje fue entregado el jueves por el viceministro de informaciones palestino, Ahmed Soboh, durante un encuentro que mantuvo en Buenos Aires con el vicepresidente Daniel Scioli, el canciller Rafael Bielsa y el jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra.

Aunque el contenido preciso de la carta no trascendió, Soboh aseguró que la decisión de Arafat fue transmitir a través de esta misión diplomática el agradecimiento a la postura adoptada por todos los presidentes latinoamericanos frente al conflicto árabe-israelí. “El motivo principal es expresar el aprecio palestino a la posición de la región, y en particular la Argentina, por mantenerse a favor del proceso de paz y de reactivar las negociaciones en Medio Oriente”, explicó el funcionario.

Chacho junto a Luis Juez

Luego de varios meses fuera de la escena, el ex vicepresidente Carlos “Chacho” Álvarez reapareció públicamente en la capital cordobesa, donde compartió unas jornadas sobre descentralización municipal junto al intendente local, Luis Juez. Chacho mantuvo además una reunión con el cordobés en la sede del gobierno comunal y destacó los logros de su gestión. “En muy poco tiempo Juez ha construido una fuerza política en la provincia, y me parece que todo lo que se pueda colaborar desde el punto de vista técnico, es interesante y le sirve”, señaló.

Mesa mimó a Fellner

El presidente de Bolivia, Carlos Mesa, destacó ayer en Jujuy los acuerdos migratorios alcanzados esta semana con el gobierno argentino, para regularizar la situación de los ciudadanos de esa nacionalidad que viven en el país. Durante un acto en el que participó junto al gobernador Eduardo Fellner frente a numerosos integrantes de la comunidad boliviana en la capital jujeña, el mandatario aseguró que “este acuerdo es el más importante de todos los suscriptos con la Argentina”.

SOLICITADA

PARA QUE LOS DERECHOS HUMANOS DEJEN DE SER MERAS DECLARACIONES

1915 - 24 DE ABRIL - 2004

Los abajo firmantes, defensores de la justicia como principio universal para asegurar la paz y la convivencia entre los pueblos y naciones, declaramos:

Que los conceptos derechos humanos, autodeterminación de los pueblos, igualdad entre las naciones, democracia, solución pacífica de los conflictos, no a la impunidad, no a la corrupción, no a los genocidios, sí a la memoria, derecho a la verdad y derecho a la vida, son afirmaciones insustituibles por las que seguiremos luchando para el bien de la humanidad.

Por su validez, vigencia y prioridad en el contexto actual, invitamos a todos los hombres y mujeres de buena voluntad a trabajar y luchar para que los mismos dejen de ser meras declaraciones.

Por todo ello, en ocasión de cumplirse el 89º aniversario del **PRIMER GENOCIDIO DEL SIGLO XX, COMETIDO POR EL ESTADO TURCO CONTRA EL PUEBLO ARMENIO EN EL QUE FUERON MASACRADOS MAS DE 1.500.000 HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS**, adherimos enfáticamente a sus justos reclamos, **CONDENANDO DICHO CRIMEN DE GENOCIDIO**, reconocido y declarado imprescriptible por las Naciones Unidas.

Asimismo repudiamos el sistemático negacionismo del Estado turco, que carece de sustento ante las irrefutables pruebas de su veracidad histórica corroborada por las declaraciones, resoluciones y leyes sancionadas por parlamentos como los de Argentina, Uruguay, Francia, Bélgica, Rusia, Italia, Suecia, Grecia, Líbano, Bulgaria, Suiza y Canadá, condenando y reconociendo dicho genocidio, o como en el caso del Parlamento Europeo condicionando el ingreso de Turquía a la Unión Europea al reconocimiento de su responsabilidad en el mencionado genocidio.

Por otra parte merece consideración por su autoría y contenido, la declaración firmada por 126 intelectuales y estudiosos del Holocausto Judío, entre ellos el Premio Nobel de la Paz Elie Wiesel y el director del Instituto del Holocausto y Genocidio de Jerusalem Prof. Israel Charny, donde afirman contundentemente el hecho indiscutible del Genocidio Armenio, y exhortan a las democracias occidentales a reconocerlo oficialmente. (The New York Times, viernes 9 de junio de 2000)

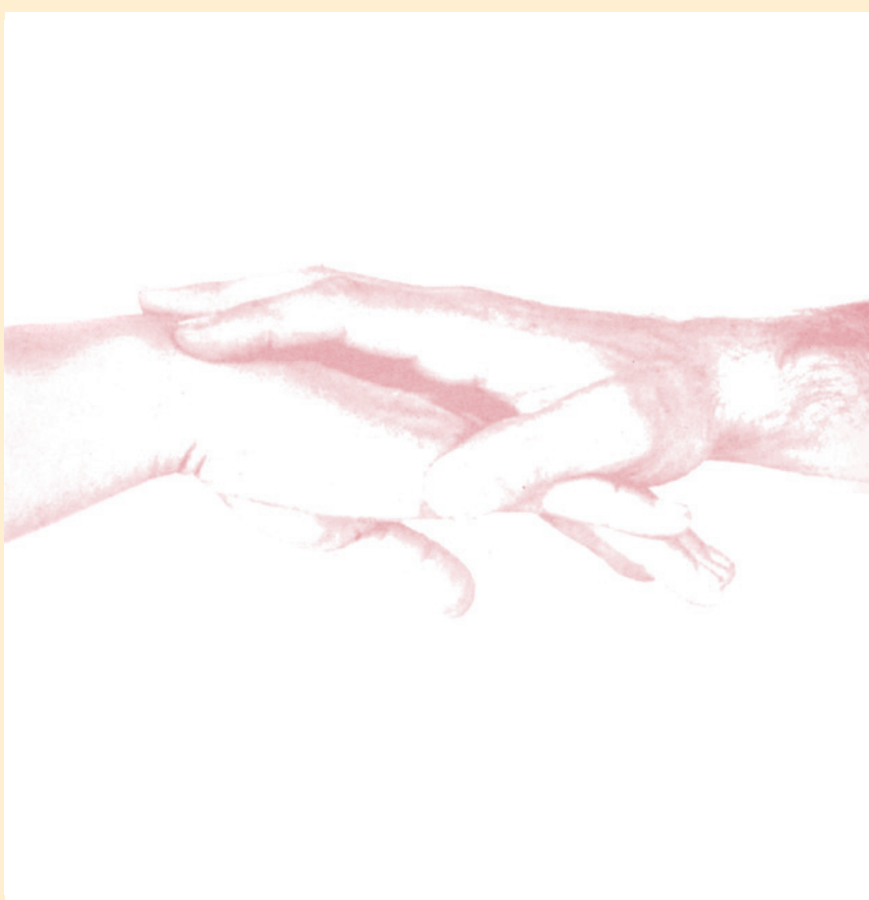
Ante éstos testimonios, por nuestro propio conocimiento, experiencia y lucha permanente por un futuro mejor para bien de la humanidad y para que nunca más se repitan hechos repudiables e incompatibles con la dignidad y el derecho a la vida, condenamos como crimen de lesa humanidad el Genocidio cometido por el Estado turco contra el pueblo armenio entre 1915 y 1923, y propiciamos se declare el 24 de abril como **“Día contra la discriminación y la impunidad”**.

Alfonsín Raúl Ricardo, Álvarez Víctor (Fundeso), Argumedo Alcira, Arslanian León Carlos, Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH), Ballester Horacio P. (CEMIDA), Barberis Daniel, Bielsa Rafael, Binner Hermes, Bravo Daniel (Sec. de Deportes GCBA), Bonaparte Laura / Cortiñas Nora de (Madres de Plaza de Mayo - Línea Fundadora), Carlotta Estela B. de (Abuelos de Plaza de Mayo), Clementi Luis, De Gennaro Víctor (CTA), De Santis Donato, Dobarro Leo, Obispo Etchegoyen Aldo (Iglesia Metodista), Gaitón Carlos V. (Escribano Gral. GCBA), Rabino Goldman Daniel, González Jorge (Rector Univ. Nac. Córdoba), Guisado Carlos, Gullo Juan Carlos Dante, Hairabedian Carlos, Obispo Hesayne Miguel E., Párraco Hughes Bernardo, Kuyumlian Nazario (Decano Odontología UNC), Lapid Roberto (DAIA Córdoba), Lenz María (Dir. Nac. de Población), Lores Francisco, Luna Héctor (Pte. Cámara Comer. Cba.), Martínez María Elba (SERPAJ Córdoba), Martini Daniel (Subsec. de Rel. Política GCBA), Maurette Fernando (ex Vice Ministro de Defensa), Mercado Pampa, Merino Susana (ATTAC), Minassian de Pichetto Teresa, Nalbandian David, Oleiza Enrique (Pte. INADI), Hna. Pelloni Martha, Pérez Esquivel Adolfo (SERPAJ), Pérez Patricia (ICW), Plaza Jesús “Tito”, Posse Claudio, Rachid Jorge, Ravenna Horacio, Romero Irene (Soldar), Salas Alicia (Foro ONGs contra discrimin.), Suárez Miguel, Taiana Jorge, Tokatlian Juan Gabriel, Valdez Eduardo, Zardain Beatriz. **Cultura:** Bayer Osvaldo, Bleichmar Silvia, Boero Alejandra, Breyer Gastón, Cagni Horacio, Callau Manuel, Canda Alcira, Cedrán Anibal, Corbière Emilio J. (+), Cossa Roberto “Tito”, Demirjian Jorge, Diaconu Alina, Dorla Santiago, Fridman Cristina, Gallardou Claudio, Gioco León, Heer Liliana, Iedvabni Manuel, Jitrik Noe, Juliá Carlos H., Liporace Enrique, Lovero Onofre, Mercado Tununa, Nogués Germinal, Paccini Jorge, Petras James (EE. UU.), Rapoport Mario, Rep Miguel, Rovner Eduardo, Rudaeff Marcelo “Rudy”, Sendra Fernando, Solanas Fernando “Pino”, Solda Malena, Taibo Il Paco Ignacio (México), Tantanian Alejandro, Terzian Alicia, Urquijo Hugo, Van Riel F. W., Veltmeyer Henry (Canadá), Zangara Patricia. **Periodistas:** Allica Martín, Barone Orlando, Bruscheti Luis, Cacopardo Ana, Cantelmi Marcelo, Cardoso Oscar Raúl, Cosentino Olga, Emboi Horacio, Fantini Claudio, Hendel Liliana, Leuco Alfredo, López Foresi Liliana, Luzzani Telma, Muleiro Vicente, Niebieskikwiat Natasha, Rouillon Jorge, Schiller Herman, Seoane María, Sierra Gustavo, Spinelli Oscar, Taruella Alejandro, Tizziani Rubén, Vázquez Enrique, Veiras Nora, Wainfeld Mario. **Gobernador de la Provincia de Córdoba:** De la Sota José Manuel. **Senadores Nacionales:** Agundez Jorge, Conti Diana, Curletti Miriam, Gass Adolfo (MC), Giustiniani Rubén, Ibarra Vilma, Lescano Marcela, Losada Mario A., Moro Eduardo A. (MC), Paz Elva Azucena, Perceval María C., Pichetto Miguel Angel. **Diputados Nacionales:** Alessandro Darío (MC), Basteiro Ariel, Bonacina Mario Héctor (MC), Bordenave Marcela (MC), Bravo Alfredo (+), Cafiero Mario, Carrió Elisa M. (MC), Castro Alicia, De Nuccio Gabriela, Fernández Valoni J. L. (MC), García Eduardo, Gómez Ricardo C. (MC), González María América, González Oscar, González Oscar R., Gutiérrez Alicia Verónica (MC), Iparraguirre Carlos Raúl (MC), Jarque Margarita, Macaluse Eduardo, Marino Juliana, Melillo Fernando (MC), Molinari Romero Luis, Monserrat Miguel (MC), Monteagudo Lucrecia, Musa Laura, Parentella Irma (MC), Piccini Alberto J., Polino Héctor, Quiroz Elsa (MC), Raimundi Carlos (MC), Rivas Jorge, Rodríguez Jesús (MC), Rodríguez Marcela, Tazzoli Atilio (MC), Vanossi Jorge Reinaldo, Vázquez Ricardo H. (MC), Vitar José A. (MC). **Legisladores de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires:** Baltrac Beatriz, Bellomo Roque (MC), Bisutti Delia (MC), Borocotó Eduardo Lorenzo (MC), Campolongo Carlos M. (MC), Campos Rubén (MC), Caram Cristian (MC), Casabé Jorge E. (MC), Cortina Roy, Costanzo Héctor (MC), Echegaray Patricia (MC), Enriquez Jorge R., Finvarb Fernando (MC), García Conde Luis I. (MC), Giorno Jorge, Gottero Silvia María Eva (MC), López de Castro Irene C. (MC), Palmiotti José F. (MC), Paduto Eduardo (MC), Puy Raúl A. (MC), Serio Claudia (MC), Yelicic Clorí. (MC) **Legisladores de la Provincia de Córdoba:** Asis Nicolás, Blanco Alfredo Félix, Ceballos Perla, Dandach Kasem, Font Jorge, Olivero Hernán, Olivero Liliana, Rufeil José.

Esta solicitada es propiciada por el Consejo Nacional Armenio de Sudamérica
Adhesiones: Armenia 1366 3º C1414DKD Buenos Aires Argentina Telefax (54 11) 4775-7494
E-Mail: consejonacionalarmenio@diarioarmenia.org.ar

Página/12 presenta:

VICTOR HEREDIA



Síndrome de amor

Irene
Arrabal azul
Síndrome de amor
Promesas
Incomunicado
Sin familia
Padre
Medellín
Reflejo
No necesitas llorar
Viejo hotel

Mañana el CD2. Compra opcional \$8.

Página/12



EL JUEZ REVOCO LA PREVENTIVA DE CARRASCOSA Y SEPARO AL FISCAL

Guerra total en el caso María Marta

Por Raúl Kollmann

Se veía venir: el caso García Belsunce derivó ayer en un choque a gran escala en el que el juez echó al fiscal; los fiscales quieren echar al juez, los camaristas están agazapados y listos para intervenir y hasta la Suprema Corte bonaerense puso en marcha un proceso que puede terminar o no en una sanción al juez. En el fondo, lo que estalló ayer es que el juez Diego Barroetaveña cree que no hay pruebas contra el viudo Carlos Carrascosa, le revocó la prisión preventiva y salió a la cancha contra el fiscal Diego Molina Pico, quien está convencido de que el viudo mató a María Marta por una cuestión de dinero del narcotráfico y, además, deja entrever permanentemente que el magistrado es parcial y juega con los García Belsunce. Toda esta controversia tendrá a partir de ahora dos escenarios. Uno, la Cámara de Apelaciones de San Isidro dirá si hay pruebas o no contra Carrascosa y si Molina Pico es apartado o se queda en el caso. El escenario dos será la Corte Suprema, que dentro de aproximadamente diez días resolverá si corresponde abrirle un jury de enjuiciamiento al juez Barroetaveña.

Hasta ayer, Carlos Carrascosa estaba imputado por el asesinato de su esposa y con prisión preventiva, aunque morigerada, lo que significó que se la pasaba muy tranquilo en un country. De todos modos, sigue procesado. La Cámara, la Casación y hasta la Corte dijeron que esa morigeración no corresponde porque el delito del que se lo acusa es de los más graves, por lo que el viudo debía ser dete-

Barroetaveña: El juez revocó la prisión preventiva de Carrascosa porque considera que dos pruebas claves en su contra están cuestionadas o son directamente falsas.

nido. En una actuación más que polémica, Barroetaveña fue dilatando la detención porque en el fondo opina que las pruebas contra Carrascosa no son sólidas y que incluso las presentadas en su momento resultaron falsas o están cuestionadas.

Con esa óptica, ayer el juez directamente revocó la prisión pre-

La interna judicial en torno de García Belsunce llegó al máximo.

Barroetaveña levantó la prisión del viudo y sacó de la causa a

Molina Pico, que apelará. La Corte mandó a investigar al juez.



En lo formal, y por ahora, el viudo de María Marta, Carlos Carrascosa, no corre riesgo de ir preso.

De todos modos, la Cámara deberá decidir si las pruebas en su contra son suficientes o no.

ventiva, con lo que Carrascosa no irá preso por ahora. La cuestión de fondo, es decir si existen o no pruebas para acusar al viudo, deberá entonces ser resuelta por la Cámara.

Las dos posturas en disputa son las siguientes:

◆ El fiscal Molina Pico dice que Carrascosa mató a su mujer a raíz de una pelea por dinero proveniente del narcotráfico. Sobre este último punto, las evidencias que aportó son más bien débiles y no se compadecen con las recolectadas por otros dos jueces en la investigación del Cartel de Juárez. Sin embargo, lo fuerte de la acusación de Molina Pico está en los indicios sobre la forma en que –según asegura– se intentó tapar el crimen: el fiscal sostiene que el viudo no pudo confundir la muerte de MM con un accidente, que le pagaron al menos a un médico para que dijera que todo fue una caída, ocultaron el famoso pituto y gestionaron un certificado de defunción falso.

◆ La familia García Belsunce, en cambio, sostiene que Carrascosa no tuvo que ver con el crimen y que aquel domingo entraron a robar a la casa de los Carrascosa un veci-

no del country Carmel, Nicolás Pachelo, y dos o tres integrantes de la vigilancia del country. Eran tiempos del corralito, existía la leyenda de que Carrascosa tenía mucho dinero en su casa y MM regresó más temprano de lo previsto de un partido de tenis. Cuando se encontró a los ladrones en la casa, como los conocía a todos, la mataron. Desde hace casi un año, Barroetaveña le viene insistiendo a

Molina Pico que investigue esta última hipótesis, pero el fiscal sostiene que no tiene fundamento.

En ese marco, ayer el juez revocó la prisión preventiva de Carrascosa porque considera que dos pruebas clave en su contra están cuestionadas o son directamente falsas.

◆ Se dijo que a MM le habían puesto pegamento en la cabeza para taparle los orificios de bala y que no

LO QUE SE VIENE EN EL CASO GARCIA BELSUNCE

Un futuro más que incierto

Por R. K.

La carrera del juez Diego Barroetaveña está en la picota. Pese a que se decía que la Corte Suprema lo iba a sancionar, ello no ocurrió. Tal como lo adelantó *Página/12*, el máximo organismo resolvió tomarse su tiempo y analizar si el juez tiene razón o no. Por lo tanto, le pidió a la Procuración, que es la jefatura de los fiscales, que dentro de los próximos diez días exponga su postura. El procurador Eduardo De la Cruz es un firme defensor del fiscal Molina Pico y es seguro que dirá que el juez incurrió en varios delitos y, por lo tanto, debe iniciarse el proceso del jury para su destitución. También la Corte le pidió al camarista Fernando Maroto, que le haga conocer las razones por las que intervino en el caso exigiéndole al juez que detenga a Carrascosa, y por qué considera que Barroetaveña incurrió en desobediencia. Maroto entregará sus fundamentos antes del 28 de abril. Por último, el propio Barroetaveña tiene que enviar a la Corte las explicaciones de su actuación, algo que ya empezó a hacer ayer y el jueves en dos escritos. Con todos esos ele-

mentos en la mano, el máximo tribunal tomará una decisión.

En los pasillos de La Plata se corren, como siempre, distintas versiones. Por un lado están quienes dicen que la suerte de Barroetaveña está sellada y que a principios de mayo la Corte se inclinará por poner en marcha el proceso de destitución. Otras voces, en cambio, dicen exactamente lo contrario: si Barroetaveña se jugó como se jugó, poniendo en riesgo su carrera, es porque tiene

Cámara: La resolución de apartar al fiscal será apelada el martes por Molina Pico y el litigio quedará en manos de la Cámara de Apelaciones de San Isidro.

respaldos y, además, elementos para demostrar las irregularidades en la investigación de Molina Pico.

Precisamente el fiscal también está en la picota. El juez aceptó el pedido de recusación que presentaron los García Belsunce y decidió apartarlo de la causa. No significa que la causa vuelve a fojas cero sino que debe designarse otro fiscal que seguirá adelante con el expe-

se notaran, de manera que todo pasara por un accidente. La defensa de Carrascosa aportó la declaración de los peritos, que negaron que haya existido pegamento en la cabeza de MM, pero Molina Pico no quiso admitir esos testimonios. El juez entonces evaluó que esa prueba, la del pegamento, se cayó. ◆ La concesionaria del bar del Carmel y un mozo declararon que atendieron a Carrascosa aquel domingo, minutos después del crimen. Supuestamente fue allí para disimular. Pero el viudo había declarado ante la Justicia que nunca estuvo en el bar y que se la pasó viendo fútbol –Boca-River, Rosario Central-Independiente– en casa de su cuñado. Las imágenes de la cámara de video de la entrada del country demostraron, con un año de atraso, que el mozo llegó al country mucho después de la hora en que dijo que atendió a Carrascosa y lo propio ocurre con la dueña del bar.

Como Barroetaveña dice que se basó en esos elementos para dictar la prisión preventiva, ahora revoca esa decisión porque considera que las pruebas se cayeron.

Por supuesto que por lo bajo las acusaciones son cruzadas. Los partidarios del fiscal dicen que el juez juega para los García Belsunce y hasta lo acusan de corrupción. En el contraataque, los García Belsunce aseguran que Molina Pico sólo investiga la pista Carrascosa porque si resulta que el culpable es otro quedarían evidenciadas sus gravísimas irregularidades y falencias con lo que se le cortaría la carrera. En el medio de tanta controversia, lo cierto es que los restos de María Marta descansan en la Recoleta y la pesquisa real sobre quién la mató está paralizada por los enfrentamientos.

diente. Los García Belsunce sostuvieron en su alegato que Molina Pico actuó en forma parcial, que no llamó a declarar a los testigos que –según ellos– ostensiblemente mintieron en la causa y tampoco a los peritos que realizaron varios trabajos, cuyas conclusiones –siempre según la familia– fueron manipuladas por el fiscal.

La resolución de apartar al fiscal será apelada el próximo martes por Molina Pico y el litigio quedará en manos de la Cámara de Apelaciones de San Isidro, integrada por Fernando Maroto, Margarita Vázquez y Emilio Rodríguez Mainz. En una oportunidad anterior, dos de estos jueces votaron en contra de apartar al fiscal, de manera que es probable que vuelvan a hacerlo ahora. Esto llevará a un proceso ya insufrible de apelaciones.

La otra decisión del magistrado es que rechaza la elevación a juicio del caso García Belsunce. Esto significa que la investigación debe continuar y el juez no acepta el criterio del fiscal, que la da por terminada sindicando a Carrascosa como autor y considerando que el motivo del crimen fue una pelea por fondos originados en el Cartel de Juárez. El juez considera que todavía falta mucho para encontrar a los culpables.



Diego Molina Pico recibió un duro golpe de su enemigo, el juez.

Ahora se juega el todo por el todo para embestir en su contra.

Por Andrea Ferrari

Irene Ortiz no entiende ni una palabra de lo que dicen los tres nuevos habitantes de su casa en Olivos. Mohamed Sherif, Mohamed Sylla y Sekou Sherif son los adolescentes africanos que se metieron como polizones en un barco en Guinea y viajaron dieciséis días ocultos, hambrientos y deshidratados, hasta llegar a la Argentina, una travesía en la cual dos de sus compañeros murieron frente a sus ojos. Un juez acaba de otorgarle su tutela a Ortiz, quien es titular de la asociación Casa de Africa en Argentina. Por ahora, la comunicación entre ella y los chicos se realiza a través de gestos, alguna palabra tomada del diccionario y más que nada, buena voluntad. Página/12 estuvo en este peculiar hogar y escuchó la increíble historia de un viaje de terror.

No es fácil entenderlos. Tal vez por eso inicialmente se difundió un error: que tres de los cuatro polizones que llegaron en el buque "Zara" el 30 de marzo eran hermanos. Pero no sólo no eran hermanos sino que ni siquiera se conocían antes de subir al barco. Mohamed Sherif tiene 15 años y es el único liberiano del grupo, si bien llevaba varios años viviendo en Guinea, adonde llegó como refugiado tras la muerte de sus padres en la guerra civil de su país. Habla inglés, pero ninguno de sus amigos lo entiende. Mohamed Sylla, de 16, habla francés, lengua oficial de Guinea. Y Sekou Sherif, de 14, sólo habla su su, dialecto regional de ese país. Esa es la lengua que sirve de nexo entre los tres, la que se habló en ese oscuro compartimiento de la proa del "Zara" donde se escondieron los seis chicos que habían trepado por el ancla decididos a huir, sin saber siquiera hacia dónde.

Dejar el horror

—¿Por qué decidiste subir al barco?

—Allá no había nadie para darme apoyo, para darme comida, para mandarme a la escuela —dice Mohamed Sherif en un inglés cerrado y difícil—, yo vivía en la calle.

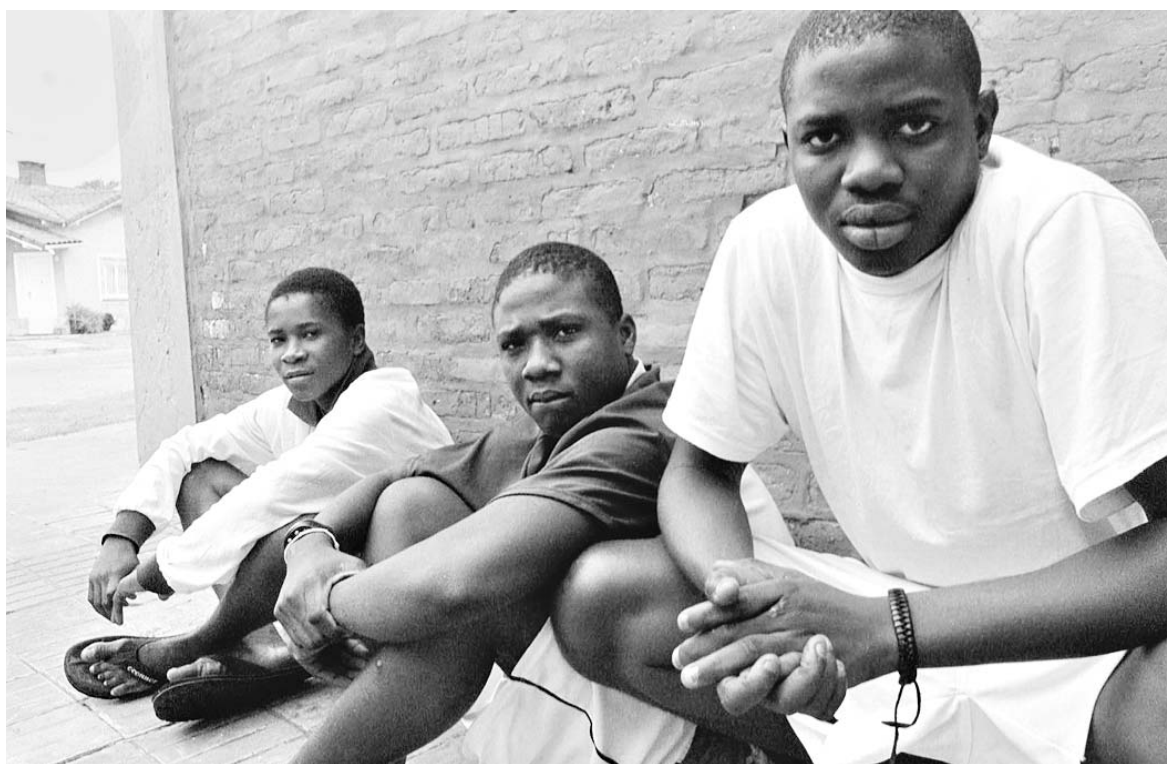
El infierno de Mohamed había empezado mucho antes, a los seis años, cuando su padre fue asesinado en la guerra civil que provocó miles de muertes y el desplazamiento de más de la mitad de la población de Liberia en la última década.

—A mi padre lo mataron frente a mí los rebeldes en la guerra —explica— y también murió mi madre. Después, la Cruz Roja y la ONU se hicieron cargo de los refugiados. Yo estuve varios años en un campo de refugiados en Guinea. Después me fui de ahí con un amigo.

—¿No hay otros miembros de tu familia vivos?

—No sé. Tal vez, si los viera no los reconocería, ni ellos a mí. Con la guerra civil en mi país todo el mundo escapó y yo quedé separado de ellos.

Dice Mohamed que él y su amigo terminaron viviendo en el puerto de la capital guineana, donde trabajaban cargando y descargando



De izquierda a derecha, Sekou y Mohamed Sherif y Mohamed Sylla. Ahora aprenderán castellano.

"No sé si mis familiares están vivos. Tal vez, si los viera no los reconocería, ni ellos a mí."

NUEVA CASA PARA TRES ADOLESCENTES QUE VIVIERON COMO POLIZONTES

Fuera de Africa

para conseguir unas monedas que les permitieran sobrevivir. En aquella época aprendió susu, para poder comunicarse con el resto de los chicos. Y planearon subir en algún buque.

—Mi amigo me dijo que ese barco iba a un país americano. Pero él no se decidió a subir porque tenía miedo. Yo subí y me encontré con los otros que estaban allí.

Mohamed asegura que en total eran seis y que dos murieron en el camino, porque a los seis días ya no tenían comida ni agua potable.

—¿Cómo murieron?

—Se enfermaron. Uno vomitó sangre.

—¿Y los cuerpos?

—Los llevó el agua. No va a dar más detalles, pero luego Mohamed Sylla ratifica la versión: eran seis y sólo llegaron cuatro. El cuarto, Dadou, era el que estaba en peor estado y fue internado en un hospital de San Nicolás. Aún sigue reponiéndose en esa ciudad.

En el mar no se duerme

La primera decisión, cuando los polizones fueron detectados en el puerto de San Nicolás, fue enviarlos de vuelta en el barco en el que habían llegado, a excepción de Dadou, que quedaba internado. Dice Mohamed Sherif que se tiró al agua y nadó. Lo ayudó un pescador y terminaron llevándolo ante los funcionarios de Migraciones.

—Les dije que mi padre murió, mi

Vinieron escondidos en un barco durante 16 días, escapando de Guinea. Dos compañeros murieron en el viaje. Ahora, un juez otorgó la tutela de estos tres adolescentes a la titular de la Casa de Africa, que los llevó a su casa en Olivos. Aún no se entienden, pero intentan convivir.

madre murió y si vuelvo yo, también iba a morir.

La intervención de la Secretaría de Derechos Humanos terminó revirtiendo la decisión; el juez federal Arnaldo Corazza ordenó que los bajaran en La Plata y quedaran al cuidado de la Prefectura. Ahora, el Comité de Elegibilidad Para Refugiados (Cepar) les concedió el estatus de refugiados políticos, lo que les da derecho a un subsidio de 350 pesos mensuales a cada uno y les garantiza salud y la enseñanza del español.

—Yo quiero ir a la escuela —dice en francés Mohamed Sylla—, eso es todo lo que sé ahora.

Tiene 16 años y también él vivía en el puerto, como tantos otros chicos.

—¿Cuántos chicos hay en esas condiciones?

Mohamed sonríe y hace un gesto con el que abarca una masa imaginaria.

—Trop (demasiados), trop —repite. Su historia no es muy diferente de la de su compañero de travesía.

—Mi padre murió en la guerra y mi madre estaba enferma y también murió —explica—. Yo no tenía hermanos ni hermanas, estaba solo. Necesitaba ir a la escuela, pero no podía: allá hay que pagar la escuela. No había nadie que nos ayudara.

Cuenta que la situación se volvió desesperante en el barco. Que tenían el agua en los pies y el escaso alimento se les acabó a los seis días. Tuvieron que tomar agua de mar y fueron enfermando.

—Yo dije Dios nos va a ayudar —recuerda Mohamed.

También se acuerda de que no podían dormir: era peligroso.

—Había mucha agua —dice—. Si uno dormía, moría. En el mar no se puede dormir.

Ninguno de ellos tenía idea de adónde venían. Ni siquiera tenían idea de qué era la Argentina.

—¿Nunca habías oído nombrar el país?

—Sí, alguna vez, por el fútbol: Maradona.

Nueva casa

Irene Ortiz es descendiente de caboverdianos por vía materna. Por eso en 1995 fundó la Casa de Africa en la Argentina, para dar a conocer la cultura de ese continente.

—Cuando me enteré de que estos chicos estaban acá me conmovió la situación —señala—. Los fui a ver a La Plata el 4 de abril. A través de un intérprete de la Prefectura les pregunté qué buscaban, qué querían hacer acá. Me dijeron "house" y "school". Eso me conmovió.

Tiene dos hijos, de 24 y 25 años, y sólo uno de ellos sigue viviendo en su casa. Pensó que tenía espacio y podía darles albergue a los africanos. De modo que pidió ante la Justicia la tutela y se la otorgaron.

—Supe que nadie quería hacerse cargo. Si bien había gente que se había ofrecido inicialmente en una forma un poco romántica a adoptarlos, al momento de efectivizar la propuesta, retrocedieron. Es que es una cultura muy distinta, hay que entenderla. Yo, salvo el idioma, siento que los entiendo.

Claro que, por ahora, el idioma sigue siendo un obstáculo. Ortiz cuenta que algunas veces recurre al diccionario o desempolva sus conocimientos de inglés del secundario para decirle algunas palabras a Mohamed, y a través de él, a los otros. Su hijo habla un poco de inglés y cuando llega sirve de puente. Por ahora, los adolescentes no hacen gran cosa: deambulan por la casa, ven un poco de televisión y cuando alguien los acompaña, salen.

—Estamos consiguiéndoles carnets para ir al club. Y la semana próxima van a empezar el curso de español que les dan por ser refugiados —cuenta Ortiz—. El año que viene irán a la escuela.

Por ahora saben unas pocas palabras. "Hola, gracias", recita Mohamed Sylla. La pregunta llega traducida al susu hasta Sekou, que ha estado silencioso todo el tiempo.

—Buen día. Amigo —dice.

La última pregunta corre por cuenta de Mohamed Sherif, que pide que este diario oficie de intérprete ante Irene Ortiz.

—Quiero entender algo. Le quiero preguntar a ella, pero no me entiendo mucho. Quiero saber si ella es nuestra madre, si nos adoptan o cómo es esto.

Tras la traducción, Irene explica que no se trata de una adopción sino que ella se convierte en su tutora, quien va a hacerse responsable de ellos hasta la mayoría de edad. Mohamed asiente y no dice nada más.

Por fin un Plan de Salud con Centros Médicos Propios, moderna infraestructura tecnológica y al más bajo costo
CON LA MÁS AMPLIA RED DE CLÍNICAS, SANATORIOS Y CENTROS DE DIAGNÓSTICO EN TODO EL PAÍS.



\$140

matrimonio

Cobertura Total
"PLAN 401"

individual

\$74

4521-1111

Maradona, sin respirador artificial aunque con mascarilla de oxígeno

La expectativa de los hinchas que aguardan por la recuperación de Diego Maradona en la entrada de la Clínica Suizo Argentina va en aumento. Es que el parte médico de ayer dio una fuerte señal de mejoría: el Diez ya no necesita del respirador artificial. En su lugar, los médicos le colocaron una mascarilla de oxígeno. Y aunque aún el cuadro es "grave", la neumonía "evoluciona favorablemente", mientras que la presión y el ritmo cardíaco se mantienen con parámetros "normales". En tanto, el director de una revista española admitió haber recibido una oferta para comprar una foto del ex delantero por 6000 euros. Hoy, las banderas y camisetas de Boca se multiplicarán frente al sanatorio: los fanáticos realizarán a la tarde un "banderazo" para expresar su apoyo al ídolo.

Poco después del mediodía "se suspendió la asistencia respiratoria mecánica y pudo ser extubado (retirado el entubamiento). Quedó con oxígeno-terapia permanente con máscara y buena función ventilatoria hasta el momento", indicó el informe firmado por la dirección de la clínica, difundido ayer a las 14. "El cuadro de neumonía aspirativa sigue evolucionando favorablemente, desde el punto de vista clínico y radiológico, dentro de la gravedad del mismo", puntualizó el parte, aunque detalló que "sigue requiriendo drogas inotrópicas para mantener estabilizada la función cardiovascular".

La infección pulmonar del ex delantero, que continúa en terapia intensiva, fue controlada con antibióticos y, de acuerdo con el parte, "de continuar adecuadas las mediciones respiratorias", hoy podría retirarse la asistencia mecánica. Maradona también continúa con el consumo de antibióticos y sedantes, pero en menores dosis que las indicadas desde su ingreso al sanatorio, el último domingo, con un cuadro crítico cardíaco-pulmonar. En las primeras horas del viernes, las versiones indicaban que no se le iba a sacar el respirador artificial, pero los médicos consideraron que la evolución del ex jugador fue lo suficientemente favorable.

Después del revuelo que generó el despido de un empleado de la clínica que fue sorprendido mientras in-

Los médicos dicen que el cuadro de neumonía aún es grave, pero que "el paciente evoluciona favorablemente". La presión y el ritmo cardíaco son "normales". Hoy, "banderazo" por Maradona.



Los fanáticos harán un "banderazo" a las 14.30 frente a la clínica donde está internado Maradona. Una revista española admitió que le ofrecieron una foto del ex delantero internado por 6000 euros.

tentaba sacar una foto al ex jugador, los rumores sobre la real existencia de una imagen de Diego internado se acrecentaron. Instantes después de que el empleado fuera sorprendido in fraganti, trascendió que custodios del establecimiento le retiraron el aparato y destruyeron las imágenes tomadas, pero quedó abierta la posibilidad de que hubieran sido transmitidas por el teléfono.

El diario deportivo español *Marca* y la revista local *Paparazzi* aseguraron haber recibido de personas anónimas ofertas de fotos del astro futbolístico por 6000 euros. Pero aún ningún medio ha publicado fotos de Maradona. El redactor jefe de *Marca*, Juan Ignacio Gallardo, confirmó que recibió una foto "muy mala" sacada desde un teléfono celular. El periodista explicó que en la imagen había una persona conectada con un respirador artificial, pero su rostro no podía distinguirse con claridad. Por su parte, Luis Ventura, director de la revista *Paparazzi*, reveló que recibió un ofrecimiento similar.

En tanto, un abultado grupo de hinchas boquenses convocó para hoy a las 14.30 un "banderazo" frente a la clínica, lo que provocó las quejas de la familia de Maradona y de los familiares de los internados. A través de panfletos, los fanáticos, que se encargarán de poblar hoy la Avenida Pueyrredón (entre Santa Fe y Arenales), difundieron la convocatoria a los que se acercaron a la Suizo Argentina. El plantel de jugadores y el cuerpo técnico de Boca también le demostraron su apoyo al "Pelusa": "Extrañamos tu aliento desde el palco y esperamos verte pronto de vuelta", expresaron en una carta enviada.

Dalma y Gianina, las dos hijas de Maradona, les solicitaron a los hinchas que se encuentran apostados frente a la clínica que se mantuvieran en silencio. Mediante un comunicado, expresaron que "valoramos el apoyo recibido por todos ustedes.

Hoy papá quizás esté jugando el partido más difícil de sus días. Pero éste es un partido diferente, en el que sus hinchas deben seguir desde el afecto y el respeto y no desde los cantos y bombos, que a veces, son tan necesarios en una cancha". El texto finaliza con un expreso pedido: "Por favor, si quieren hacer cualquier tipo de manifestación, que no sea en la puerta de la clínica". A tono, el presidente de Boca, el empresario Mauricio Macri, estuvo de acuerdo con la manifestación pero objetó el lugar elegido.

Los que no dejaron de manifestar su apoyo fueron los adeptos a la Iglesia Maradoniana: "En este difícil momento te invitamos a rezar por Diego... estés donde estés... ahora él nos necesita. ¡Acá estamos Diego!", dice un mensaje electrónico de esta suerte de agrupación sectaria. Los seguidores piden que recen por el "todopoderoso" Diego Maradona, después de un enfático "¡Fuerza Die-

go!". Según aseguran medios del exterior, quien también estaría aguardando la recuperación de Diego es la joven cubana Adonay Fruto, presuntamente embarazada del ex futbolista, con quien el Diez habría iniciado un romance antes de viajar a la Argentina.

El presidente de la Asociación de Fútbol Argentina (AFA), Julio Grondona, también deseó que Diego Maradona se "recupere lo antes posible". En el exterior, el ídolo también sigue cosechando preocupación. En numerosos portales de Internet admiradores brasileños dejaron constancia de sus deseos de recuperación, entre los que figuraron reconocidos jugadores de fútbol. Quienes ingresaron hoy al cuarto piso de la clínica, donde están las salas de cuidados intensivos, entre ellos el cantante Luciano Pereyra, coincidieron en que su ex esposa Claudia Villafañe y sus hijas "son muy optimistas con la salud de Diego".

MONAGUILLOS

El Vaticano difundió ayer en todo el mundo un amplio documento en el que se manifestó a favor de que las mujeres sean monaguillos y advirtió sobre los "abusos graves" contra la Eucaristía. En el documento denominado *Redemptoris Sacramentum*, la Iglesia detalló que se puede recibir la hostia en la mano, pero no se puede pasar entre los fieles, y aclaró que la comunión con el cáliz de vino debe ser evitada en las misas muy concurridas ante la imposibilidad de calcular cuál será el consumo efectivo del vino consagrado. Entre las irregularidades que se detectan en las misas, la Iglesia mencionó que haya sacerdotes que celebran el oficio vistiendo ropa común y solamente la estola o el hecho de pasarse el plato con la hostia o el cáliz con el vino. Y consideró como "actos graves", entre otras cosas, la omisión de citar al Papa y al obispo en la oración eucarística.

Un buzo de Anthony

Las patrullas interfuerzas que buscaban ayer al estudiante estadounidense Anthony Lobdell recorrieron los senderos que van al refugio Emilio Frey, del Cerro Catedral, en San Carlos de Bariloche, y encontraron un buzo azul y otros objetos que podrían pertenecer al joven. El buzo fue hallado en un sector conocido como Playa Muñoz, sobre el lago Gutiérrez, pero aún no se pudo localizar al estudiante, quien lleva 16 días desaparecido.

Empresario francés

Un empresario francés fue hallado muerto ayer de un balazo en la cabeza en su departamento del barrio porteño de Belgrano y se investiga si se trató de un suicidio o un asesinato. Algunos vecinos advirtieron a los investigadores que el hecho se registró tras una discusión que la víctima mantuvo con un hermano recientemente llegado de Francia. La muerte, en el sexto piso de la calle La Pampa al 1600, se produjo cerca de las 11.

La mediación con Coppola

Diego Maradona y su ex apoderado Guillermo Coppola fueron convocados a una audiencia de mediación, como consecuencia del reclamo del ex jugador por un supuesto manejo irregular de fondos. De todos modos, el ex capitán de la Selección no podrá concurrir a la audiencia, citada para el jueves 13 de mayo en pleno centro porteño, porque aún estará internado.

La audiencia, en realidad, será la segunda, pues ayer fracasó un primer intento ante la mediadora Liliana Posse. Los representantes de ambas partes sólo consiguieron acordar un exhaustivo análisis de los contratos aún vigentes suscriptos por Coppola en nombre de Maradona y de los convenios sobre los que los representantes del astro futbolístico "tengan dudas".

todos necesitan internet gratis

Conectate al
4004-8008

usuario: **tutopia**
contraseña: **tutopia**

www.tutopia.com

BUSH CONFIRMO QUE TRANSFIERE EL PODER EL 30 DE JUNIO, PERO RECORTADO

Soberanía para Irak, pero limitada

El presidente estadounidense, George W. Bush, ha reiterado en varias oportunidades que pese a la ola de creciente violencia en Irak, sigue vigente su plan para transferir el 30 de junio la autoridad política a un gobierno interino con poderes limitados integrado por iraquíes. Irak tendrá "soberanía limitada" después del traspaso de poder, lo que significa que el gobierno interino no tendrá atribuciones legislativas ni control sobre las fuerzas de seguridad iraquíes. Mientras tanto, varios religiosos sunnitas y chiitas amenazaron con lanzar una insurrección generalizada y ataques suicidas contra las tropas de ocupación si éstas deciden reconquistar por la fuerza las ciudades que escapan a su control. De esta manera, con sus ofensivas contra Faluja y contra el clérigo radical chiita Moqtada al-Sadr, la coalición ha logrado acercar a las dos comunidades musulmanas, que llevaban siglos sin entenderse.

"Si bien la soberanía puede estar limitada al comienzo, se ampliará en forma gradual a medida que los iraquíes demuestren ser capaces de manejarse por sí mismos", dijo un funcionario de la Casa Blanca. El subsecretario de Defensa, Paul Wolfowitz, dijo también esta semana al Congreso norteamericano que después del 30 de junio los 160.000 soldados extranjeros, al igual que la policía y el ejército iraquíes creados por la ocupación, seguirán bajo el mando de un jefe militar de Estados Uni-

Razón: "Está claro que las fuerzas iraquíes no podrán hacer frente a esas amenazas a partir del 30 de junio, cuando un gobierno iraquí asuma la soberanía".

dos. El enviado especial de la ONU en Irak, Lakhdar Brahimi, dijo que puede formarse un gobierno interino iraquí para el 30 de junio y que el plazo no debe extenderse. Subrayó que el apoyo estadounidense a su plan es un "éxito sin precedentes".

Mientras se discutían estos temas, ayer llegaron a 23 los muertos en los territorios por las operaciones militares israelíes. Uno de los muertos fue un profesor palestino de 32 años, baleado cerca de su casa en el norte de Cisjordania. Según fuentes militares israelíes, el profesor estaba armado y formaba parte de un grupo de cuatro militantes de Hamas que estaban buscando y que abrieron fuego contra la patrulla que buscó detenerlos. Los otros tres palestinos escaparon. En otra operación, un grupo comando desfilado de palestinos mató a tres miembros del movimiento Fatah, que dirige Arafat, en Kalkiliya. El mismo grupo hirió gravemente a Atef Shaban, un jefe de las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, grupo armado vinculado a Fatah. La operación más sangrienta fue en Beit Lahya, Gaza, en respuesta a un ataque de cohetes Qassam contra colonias judías, y dejó 16 muertos palestinos.

Hasta anoche, entonces, las víctimas mortales desde el comienzo de la intifada de septiembre de 2000 llegaron a 3937, de las cuales 899 son israelíes y 2968 palestinas.

Pese a la creciente violencia, EE.UU.

decidió no posponer

la fecha del traspaso

de mando a un

gobierno interino

iraquí, pero aclaró

que no tendrá

poderes legislativos ni

mando de policías o

tropas. Los búlgaros

fueron atacados y

tuvieron un muerto.



Un camión del contingente búlgaro que fue atacado con morteros y fuego automático. Contestaron el fuego, tuvieron un muerto y hubo un debate enconado en el gobierno.

política de la coalición e insistió en el hecho de que desde el principio se había planteado reclutar oficiales después de haber reclutado militares de rango inferior. Todos sus informes serán estudiados minuciosamente para asegurarse de que no han estado implicados en casos de tortura u otros crímenes.

El presidente del Parlamento iraní, Mehdi Karrubi, advirtió a las tropas de Estados Unidos que no ataquen a la ciudad santa chiíta de Najaf, asediada por los marines norteamericanos desde hace dos semanas. "EE.UU. tiene que pensar varias veces antes de lanzar una operación contra Najaf", que tiene una importancia especial para los chiítas, especialmente la población de la vecina Irán, dijo Karrubi. "Un ataque contra esa ciudad suscitara reacciones no sólo de parte de Irán sino también de todos los países y pueblos musulmanes", advirtió.

En Kerbala, la tensión iba en aumento después de los combates registrados entre las tropas norteamericanas y milicianos del "Ejército de Mehdi", creado por al-Sadr. Aviones de la coalición lanzaron volantes en los que pedían a los milicianos que depongan las armas y abandonen los edificios públicos. En los volantes, la Autoridad Provisional de la Coalición afirma que "la ley será respetada y el orden restaurado en Irak". Por su parte, Al-Sadr declaró: "Si nos vemos obligados a defender nuestras ciudades y nuestros lugares sagrados, recurriremos a las operaciones suicidas y seremos bombas de relojería de efecto retardado que les estallarán en la cara". "Hay muchos creyentes que están dispuestos a (cometer) operaciones suicidas. Hasta ahora lo hemos rechazado, pero si nos vemos obligados lo haremos", aseguró el jefe rebelde. Al-Sadr afirmó que prefería una solución negociada a la crisis que le enfrenta con la coalición, pero acusó al mando militar estadounidense de imponer "condiciones imposibles de cumplir". Declarándose solidario con la rebelión de Faluja, afirmó: "Somos un solo pueblo. Todo lo que afecta a nuestras provincias nos afecta y tenemos el deber de defender nuestras ciudades".



Una foto de ataúdes que pone nervioso a Bush. Las prohibió, pero ya salieron por Internet.

El mando militar norteamericano ha advertido que los marines están preparados para lanzar una amplia ofensiva en la conflictiva ciudad de Faluja si los insurgentes no entregan sus armas pesadas en conformidad con un acuerdo de alto el fuego alcanzado la semana pasada. Un miembro del Comité de los Ulemas Musulmanes (sunnita), Ahmad Abdel Ghaffur al-Samurai, amenazó con

que si los estadounidenses vuelven a atacar Faluja, ellos transformarán todo Irak, del norte al sur, en lo que se ha convertido esa localidad sunnita, es decir, en un símbolo de resistencia después de 18 días de asedio. Un soldado búlgaro murió tras ser herido en la cabeza en un ataque a un convoy búlgaro en Kerbala. Tras esta baja, el gobierno búlgaro inició una reunión de emergencia para analizar

Hermanas de licencia

El ejército estadounidense decidió dar otros 15 días de plazo a dos hermanas para retornar a Irak, que volvieron al país para el entierro de una tercera hermana, muerta en combate en Bagdad. Rachel y Charity Witmer tienen otros 15 días para decidir si vuelven a Irak o prefieren pedir la baja, como habían solicitado sus padres. Sin embargo, esta decisión debe correr por cuenta de las jóvenes. Las dos jóvenes volvieron a Milwaukee, en el estado de Wisconsin, al norte, la semana pasada, para asistir al funeral de su hermana Michelle Witmer, muerta en una emboscada en Bagdad el 9 de abril. Según las leyes vigentes, los soldados que perdieron un miembro de su familia en combate pueden pedir la baja.

Sospechosos liberados

El juez español Juan del Olmo puso ayer en libertad bajo control judicial a dos indios que estaban encarcelados desde el 19 de marzo por su presunta participación en los atentados del 11 de marzo en Madrid, en relación con los cuales un nuevo sospechoso fue detenido. Se trata de Vinay Kohly y de Surech Kumar, quienes habían sido encarcelados por orden del mismo juez que les imputó colaboración con una organización terrorista. Ambos son sospechosos de haber vendido tarjetas alteradas de teléfonos móviles utilizados para activar las bombas que el 11 de marzo pasado destruyeron cuatro trenes suburbanos en Madrid y su periferia sur causando 191 muertos.

Libia sin embargo

El presidente de Estados Unidos, George W. Bush, levantó el embargo económico contra Libia, después de que Trípoli abandonará su programa de armas de destrucción masiva, anunció ayer la Casa Blanca. Con esta medida, Estados Unidos autoriza "la reanudación de la mayoría de las actividades comerciales, transacciones financieras e inversiones". "Con sus acciones, Libia constituye un modelo que, esperamos, sea imitado por otros países para rechazar las armas de destrucción masiva", declaró el portavoz de la Casa Blanca, Scott McClellan. El 19 de diciembre pasado, Trípoli anunció que renunciaba a su programa de ADM y el 26 de febrero, Washington anunció medidas de flexibilización, como la apertura de una sección de intereses libios en Washington.

Kerry y los derechos

El virtual candidato demócrata a la presidencia estadounidense, John Kerry, asistió ayer a un mitin a favor de los derechos reproductivos y prometió combatir esfuerzos para "barrer una generación de progreso bajo la alfombra", en referencia a los derechos de las mujeres. En referencia al tema del aborto, Kerry dijo que trabajaría por una "Norteamérica más fuerte donde el derecho a decidir y el derecho a la privacidad sean sólo eso, derechos, no armas políticas. Y no deben ser utilizados por los políticos para dividir a este país". El rival de George W. Bush en las elecciones de noviembre expresó que "simplemente no podemos sacar una escoba y barrer una generación de progreso bajo la alfombra". El portavoz de su campaña expresó luego que Kerry se refería al derecho al aborto, entre otros temas. Kerry, además, acusó a Bush de socavar sistemáticamente leyes federales y programas destinados a asegurar la justicia social y económica para las mujeres en Estados Unidos. El demócrata, que es católico, se opone personalmente al aborto, pero respalda el derecho de las mujeres a decidir sobre su cuerpo y contar con esa opción.

Arafat se dio por amenazado de muerte y comenzó a llamar a Europa y al mundo árabe en busca de apoyo.



En televisión, dijo

ayer que "no tengo

por qué respetar"

su promesa de

no matarlo, hecha

hace tres años a

Bush. Arafat comenzó

una campaña

por teléfono.

A Sharon nada le ata las manos para matar a Arafat

En televisión, en vivo y para que nadie se confunda, el premier israelí, Ariel Sharon, dijo ayer que "hace tres años prometí al presidente George W. Bush no atacar contra Arafat, pero ya no tengo por qué respetar esta promesa y él ya no dispone de inmunidad. Quiero que sepa que me siento liberado de todo compromiso con relación a Arafat". El presidente de la Autoridad Nacional Palestina comenzó anoche una campaña telefónica internacional para contener a Sharon.

El premier israelí no aclaró si piensa matar o expulsar de Palestina a Yasser Arafat en el corto plazo. El palestino, de todos modos, comenzó a llamar a dirigentes egipcios, jordanos, árabes y europeos "para advertirles de las consecuencias de la escalada de violencia en los territorios y de las amenazas de Sharon", según reveló el vocero Nabil Abu Rudeina.

Estados Unidos reaccionó oficialmente con un tono mesurado pero con un mensaje claro. "EE.UU. sigue oponiéndose a atacar o expulsar a Arafat", dijo el vocero del Departamento de Estado, Richard Boucher. "Nada ha cambiado." Pero un vocero de la Casa Blanca, bajo condición de no revelar su nombre, fue mucho más claro. "Consideramos que un compromiso es un compromiso", dijo el alto funcionario. "Señalamos muy claramente al gobierno israelí que nos oponíamos a toda acción de ese tipo, y reiteramos esta posición luego de esas declaraciones."

El principal negociador palestino, Saeb Erakat, reaccionó inmediatamente afirmando que Sharon "está decidido a atacar físicamente contra el presidente Arafat", lo que daría pie a "una mayor violencia y a más derramamiento de sangre".

No fue el único tema de Medio Oriente que ocupó ayer a Washington. El secretario de Estado, Colin

Powell, urgió al primer ministro palestino, Ahmed Qureia, a no oponerse al controvertido plan de retiro de la Franja de Gaza presentado por Sharon y a ver la propuesta como una "oportunidad" para avanzar en los esfuerzos de paz. "El secretario enfatizó nuestro deseo de aprovechar la oportunidad que presenta el retiro israelí del territorio y el retiro de los colonos israelíes de Gaza, así como de algunos lugares de Cisjordania para hacer avanzar" el proceso de paz, dijo el portavoz Boucher.

Al apoyar el plan, Bush rechazó la reiterada demanda árabe de retiro de los refugiados palestinos a los territorios que debieron abandonar cuando se creó Israel en 1948. Líderes árabes y en particular el premier Qureia y el presidente Arafat denunciaron la propuesta y el apoyo de Bush, solicitando que Washington revise su decisión si quiere que se continúe considerándolo como "mediador honesto" en el proceso de paz. Sharon, en cambio, dijo que el apoyo estadounidense a su plan es un "éxito sin precedentes".

Mientras se discutían estos temas, ayer llegaron a 23 los muertos en los territorios por las operaciones militares israelíes. Uno de los muertos fue un profesor palestino de 32 años, baleado cerca de su casa en el norte de Cisjordania. Según fuentes militares israelíes, el profesor estaba armado y formaba parte de un grupo de cuatro militantes de Hamas que estaban buscando y que abrieron fuego contra la patrulla que buscó detenerlos. Los otros tres palestinos escaparon. En otra operación, un grupo comando desfilado de palestinos mató a tres miembros del movimiento Fatah, que dirige Arafat, en Kalkiliya. El mismo grupo hirió gravemente a Atef Shaban, un jefe de las Brigadas de los Mártires de Al Aqsa, grupo armado vinculado a Fatah. La operación más sangrienta fue en Beit Lahya, Gaza, en respuesta a un ataque de cohetes Qassam contra colonias judías, y dejó 16 muertos palestinos.

Hasta anoche, entonces, las víctimas mortales desde el comienzo de la intifada de septiembre de 2000 llegaron a 3937, de las cuales 899 son israelíes y 2968 palestinas.

Por John Carlin *

▲ Dos mil asesinos hutus cruzaron los arbustos en una larga columna hasta un claro, donde dos mil tutsis los miraban llegar. Esta misma escena sembró hace 10 años un terror inimaginable. Y no sólo aquí en Gashora, donde dicen que la matanza fue más intensa, sino en toda esta pequeña Ruanda donde grandes sectores de la mayoría hutu, incitada a una demencia asesina por su gobierno, se dedicaron al exterminio de sus vecinos tutsis. Un millón murieron en cien días, la mayoría a machetazos. Los tutsis que esperaban en el claro eran algunos de los que de alguna manera sobrevivieron al genocidio y que, o bien vieron cuándo cortaban a sus maridos, madres o hijos, o bien huyeron y se escondieron, imaginando qué significaban los gritos que oían a la distancia.

Pero esta vez no tenían miedo. Un poco aprehensivos, quizá, pero sin pensar en huir. Los hutus que avanzaban, desarmados, eran prisioneros recientemente amnistiados por el gobierno. En toda la nación, 40.000 de los 120.000 hutus encarcelados por haber tomado parte en las matanzas de 1994 habían sido liberados y enviados a sus comunidades como recompensa por confesar qué habían hecho cada uno y mostrar arrepentimiento. Como acto de reconciliación, los que ahora se reunían en Gashora, a dos horas de automóvil de Kigali, en el corazón de Africa, iban a jugar un partido de fútbol.

Los 2000 hutus y los 2000 tutsis habían venido a ver un equipo de 11 asesinos confesos hutus jugar con un equipo de 11 sobrevivientes tutsis. En el claro se había marcado una cancha de fútbol, las medidas de acuerdo con la mayoría de los reglamentos de FIFA, aunque David Beckham se quejaría por salir con la camiseta del Real Madrid para jugar en un campo sin pasto, seco, con grandes tortas de bosta de vaca y de cabra.

La pelota, por ejemplo, era flamante, inflada justo para obtener la circunferencia y peso adecuado. Lo sé porque la compré yo mismo como regalo. Al llegar, consulté con un representante local de la Comisión de Reconciliación Nacional de Ruanda para que me aconsejara a quién debería entregarle la pelota y cómo. Mientras lo discutíamos, el primer equipo entró corriendo a la cancha. Era el Prisioneros Hutus XI, de caras se-

Pasión: En los pueblos pobres del interior el único entretenimiento es jugar al fútbol, generalmente con algún objeto redondo hecho de trapos viejos.

rias mientras trotaban en fila india, corriendo un trecho alrededor de la cancha y haciendo ejercicios de estiramiento muy coreografiados en el centro del círculo. Todo muy profesional, salvo que la mitad de ellos estaban descalzos.

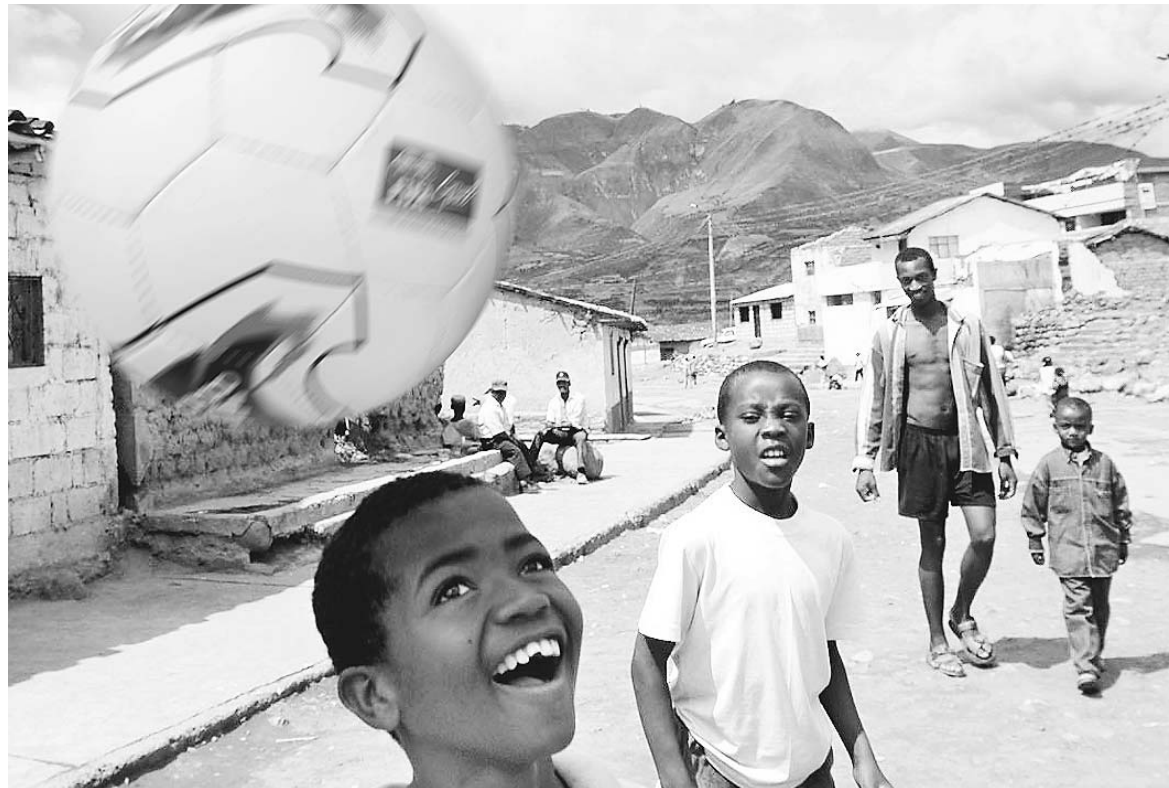
El equipo tutsi, los Sobrevivientes, eran menos reglamentados en apariencia, más brasileños en estilo. Bailando más que corriendo, saltando ágilmente por encima de la bosta, parecían menos musculosos, peor alimentados que sus rivales. Los grupos de derechos humanos pasaron una década denunciando las terribles condiciones de las atestadas prisiones de Ruanda, pero era llamativo ver cuánto más saludables y mejor alimentados estaban los ex detenidos que los tutsis

Un partido en Ruanda entre asesinos y víctimas

Para lograr la reconciliación entre tutsis y hutus se están

jugando partidos entre ambas etnias. Milagrosamente, la idea

parece funcionar en esta nación de apasionados por el fútbol.



En el seleccionado de Ruanda juegan tutsis y hutus, y la gente hincha por todos sin distinción.

El fútbol es una pasión nacional en un país lleno de potreros, árbitros y relatores aficionados.

que se habían quedado en casa.

Mientras se llegaba a la patada inicial, y con hutus y tutsis mezclándose alegremente alrededor de la cancha, un hombre con un parlante en la mano surgió de la multitud gritando excitadamente, animando. Había mucho griterío. Era un evento importante, de los que nunca se ven en una comunidad agrícola desesperadamente pobre como ésta, donde el entretenimiento es mínimo, donde muy poco fuera de lo ordinario ocurre. En realidad, nada en 10 años, salvo por este partido y unos pocos otros que ya se habían jugado en las semanas anteriores. Y no sólo en Gashora sino en toda Ruanda, donde esta misma escena se repetía mientras mirábamos.

La idea fue de Aloisea Inyumba, una pequeña, dulce y apasionada mujer que ahora es gobernadora de la provincia de Kigali y previamente había presidido la Comisión Nacional de Reconciliación, quizá la tarea más imposible, jamás ideada en lugar alguno. Se requería imaginación y, como dijo ella, “una de las mejores ideas que tuvimos” era usar el fútbol como un instrumento para acercar a los hutus y los tutsis. Ruanda es un país predominantemente católico, pero la religión dominante es el fútbol. La pasión por el juego pasa por todas las denominaciones y opera en todos los niveles. En los pueblos pobres del interior el único entretenimiento disponible para mujeres, niños y hombres es jugar al fútbol, generalmente con algún objeto imperfectamente redondo hecho de trapos viejos. El indicador más elocuente de la capacidad del fútbol para reconciliar se ve en el equipo nacional de Ruanda, que las poblaciones hutus y tutsis apoyan con igual fervor. El que más goles hizo en el equipo de Ruanda es un joven jugador cuya madre y padre murieron en el genocidio, que vio con sus propios ojos cómo era desmembrado y muerto su hermano mayor. El capitán es un hutu cuyos

dos hermanos eran criminales de guerra buscados que las autoridades ruandesas creían que estaban ocultos en Bélgica.

Cuando Ruanda clasificó el año pasado para las finales de la Copa de las Naciones Africanas, una proeza que no había logrado jamás, todo el país se volvió loco de alegría. El partido crítico fue contra Uganda de local. Ruanda ganó 1-0 y cuando el equipo llegó a Kigali, a las dos de la mañana, el presidente Paul Kagame, la primera dama, la mitad del gabinete y lo que parecía la mitad de los 8 millones de habitantes del país estaban en el aeropuerto para darles la bienvenida.

Para entonces Inyumba, alentada por su presidente, había pasado tres años activamente usando el fútbol a nivel local para curar las heridas del genocidio. “La idea era canali-

Fecha: Cuando Ruanda clasificó el año pasado para las finales de la Copa de las Naciones Africanas, una proeza que no habían logrado jamás, todo el país se volvió loco.

zar el entusiasmo de la gente hacia objetivos sociales positivos”, explica. “Y quizá más que cualquier otra cosa que hicimos mientras estaba presidiendo la oficina de Reconciliación Nacional, funcionó.” En ningún lugar más espectacularmente que en Gashora, que Inyumba describe como “el área del país que fue más golpeado durante el genocidio, donde el mayor porcentaje de gente fue asesinada, donde más niños fueron muertos”.

Antes de la patada inicial me dirigí al centro de la cancha con el hombre local de Reconciliación Nacional, Cares Mugaba, un tutsi. Los dos equipos estaban esperándonos, los dos formando un semicírculo. Cares me había aconsejado que le diera la pelota nueva al equipo hu-

tu porque son más necesitados y lo apreciarían más. Le explicó su decisión al equipo tutsi, que aceptó con la cabeza, y luego me adelanté para entregar la pelota al capitán hutu. El capitán hutu tomó la pelota en ambas manos, se inclinó rígidamente hacia mí y luego se movió a lo largo de la línea de sus jugadores, parando un instante frente a cada uno para tocarles la frente con la pelota, como si estuviera practicando algún tipo de sacramento. El capitán se volvió hacia mí una vez más, se inclinó nuevamente ante los murmullos y aplausos de ambos equipos. Caminé de vuelta hacia la línea lateral.

El referí, distinguible de los jugadores porque usaba pantalones largos, tocó el silbato y el partido comenzó. La cancha estaba ahora totalmente rodeada de gente, tres líneas densas. Uno podría haber esperado un partido de inusual violencia. Pero lejos de ello. Después de cada falta señalada, el perpetrador inmediatamente se disculpaba con una pequeña reverencia oriental. Ni Bobby Charlton fue alguna vez tan *gentleman*. Un partido normal de Man United contra Arsenal resulta un baño de sangre comparado con esto. No había ningún sentido de rivalidad, ninguna tensión entre las dos hinchadas. Nada, ni en la cancha ni fuera. Prevalecían el buen humor y mucha risa, como si el circo hubiera llegado al pueblo. Toda la comunidad estaba aquí. Viejos, adolescentes, madres con bebés. En cuanto a la seguridad, había tres soldados desarmados. Y un joven policía con una pistola en el cinturón. Había que hacer un esfuerzo para recordar que lo que estaba sucediendo era el equivalente a los SS en Auschwitz jugando un partido de fútbol hacia 1950 contra los sobrevivientes, con personal de la SS y parientes de los muertos mirando.

Los Sobrevivientes eran mejores defensores, los Prisioneros me-

jores atacantes. El mejor jugador en la cancha era un flaco sobreviviente, un joven cuyos padres habían muerto en el genocidio. Hizo el único gol. Hubiera sido un empate, pero el arquero de los Sobrevivientes salvó un penal justo al final. ¿Hubo un atisbo de violencia? Fuera de la cancha ninguno. El referí había sacado tres tarjetas amarillas. Dos para los Sobrevivientes, una para los Prisioneros. Después del partido, después que los jugadores de los dos equipos se hubieran dado la mano, el prisionero que recibió la tarjeta amarilla, un hombre grande llamado Jean-Marie, dijo cuando le pregunté si había sido un resultado justo, si su equipo no hubiera merecido una compensación: “Eso no es importante. Tiene que haber un ganador y un perdedor, lo importante es que estamos jugando. Cuando estábamos en la cárcel, a menudo pensábamos que el fútbol era lo único que nos podía unir, de manera que estoy muy contento de tener esta oportunidad de estar juntos y ser aceptados por esta gente cuyos parientes matamos”.

El goleador de los Sobrevivientes era Eugene Ntalarutimana. El también prefirió hablar sobre la significancia política del partido más que del partido mismo. “Un empate podría haber sido más justo, pero lo principal es que todos pudimos participar. El fútbol y otras actividades comunales como la construcción de casas son la forma en que todos estamos tratando de vivir juntos en paz nuevamente.” ¿Ningún resentimiento, ningún odio? “No los odiamos. Llegan en un momento en que los necesitamos para reconstruir nuestra comunidad. Es hora de olvidar lo que sucedió.”

¿Habían realmente olvidado a los asesinos? ¿Los asesinos realmente habían expiado sus crímenes? Le hice estas preguntas a Inyumba. “Bueno, usted lo vio por sí mismo”, replicó. “En cuanto a mí, viajé por todos lados en funciones oficiales y donde sea que voy la gente hutu viene y me dice ‘estamos muy contentos de que nos venga a visitar’. Por otro lado, como alguien cuya familia también sufrió en el genocidio, puedo decir que la gente se está acercando a la gente que hizo estas cosas terribles. Nuestro enfoque como gobierno es que no debemos vivir en el pasado. Sólo envenenamos las cosas. Debemos hacer lo que resulte mejor para el futuro.”

“¿Funcionaría? ¿Duraría? Todo lo que puedo decir con seguridad es que estamos tratando, realmente

Evento: Era el equivalente a los SS jugando un partido hacia 1950 contra los sobrevivientes de Auschwitz, con personal de la SS y parientes de los muertos mirando.

tratando. Creo que lo que hemos visto aquí en Ruanda es único en la historia. No sé si algún gobierno ha tratado tanto de parar el ciclo de venganza y comenzar nuevamente tan rápido después de algo tan terrible. Y no es sólo el gobierno al nivel más alto. Hemos tenido tanta gente, gente común, por todo el país trabajando con nosotros en la tarea de reconciliación, trabajando muchas horas con paciencia infinita y dedicación. Su sacrificio no es conocido más allá de los comunidades donde trabajan, pero son héroes, creo. Héroes por cualquier parámetro, en cualquier lado.”

* De The Independent de Gran Bretaña. Especial para Página/12. Traducción: Celita Doyhambère.

25 DE ABRIL DE 2004. AÑO 7. N°401

RADAR

Gonzalo Rubalcaba, el pianista de los veinte dedos
Los olmecas desembarcan en Buenos Aires
Vuelve Prince... y se llama Prince
Mafalda habla en inglés



Un *Hamlet* recargado, *La señora de Macbeth* con la excepcional Cristina Banegas, un *Romeo y Julieta* con sogas y arneses, la vida de Ofelia después de muerta: Shakespeare invade los escenarios porteños.

MAÑANA CON EL DIARIO

Y además en Radarlibros: *Europa, Europa: Qué cambió y qué no después de los atentados del pasado 11 de marzo. En esta primera entrega, una entrevista al filósofo español Santiago López Petit. Adicciones: El día a día de un habitante de la Feria del Libro. Entrevistas: Rodolfo Rabanal y Federico Monjeau hablan de los libros que acaban de publicar. Feria del Libro: Recomendaciones para todos los gustos. El extranjero: Julian Barnes, apenas reconocible. Literaturas lejanas: Japón, Rusia.*

Página/12

Cambios de programa

Por razones de seguridad, el Comité Ejecutivo de la AFA reprogramó ayer toda la 12ª fecha del Torneo Clausura. La medida tomada se debió a que los partidos Central-River y Boca-Newell's implicaban un “alto riesgo” por el posible cruce de las hinchadas en la ruta. El nuevo programa es el siguiente: Jueves 29, Boca-Newell's; viernes 30, Central-River y Racing-Chicago; domingo 2, Gimnasia-Quilmes, Talleres-Banfield, Colón-Olimpo, Lanús-Rafaela, Chacarita-Estudiantes, Vélez-Independiente y San Lorenzo-Arsenal. El 1º de mayo no habrá actividad por el feriado del Día del Trabajador.

Tevez va al banco

El entrenador Carlos Bianchi decidió que Carlos Tevez integre el banco de los suplentes cuando Boca visite mañana a Estudiantes, a raíz de los golpes que recibió el delantero en los últimos partidos. En tanto, Guillermo Barros Schelotto y Javier Villarreal serán preservados y ni siquiera figuran entre los concentrados.

El Muñeco también

Mientras el defensor Eduar- do Tuzzio y el delantero Mar- celo Salas quedaron descarta- dos para el partido de maña- na ante Gimnasia, el volante Marcelo Gallardo fue inclui- do en la lista de concentrados y ocupará una plaza en el ban- co de los suplentes.

Las bajas del doctor

Cinco modificaciones res- pecto del equipo que cayó an- te Vélez presentará Estu- dantes para enfrentarse al puntero Boca. Entre lesiona- dos y suspendidos, el ent- reñador Carlos Bilardo no po- drá contar con los delanteros Ernesto Farías, Rafael Mace- ratesi y Pablo Lugüercio, los volantes Horacio Cardozo, Marcos Gelabert y Rodolfo Aquino y el defensor Diego Colotto.

Manso no concentra

El mediocampista de Inde- pendiente Damián Manso le solicitó al entrenador José Omar Pastoriza no integrar la lista de concentrados para el encuentro de esta noche ante Central, debido a que los diri- gentes no le habrían cumpli- do con el pago de un dinero que figura en su contrato.

El punto no dio ni para brindar

San Lorenzo apenas empató 1-1 con Quilmes y sigue sin poder ganar. Carrario convirtió para los locales, Romagnoli igualó de penal.

1

QUILMES
Pontiroli; Gerlo, C.García, Desábato, Saavedra; Garnier, Braña, Aguilar, L.Benítez; Ceballos, Carrario. **DT:** Gustavo Alfaro.

1

SAN LORENZO
Ramírez; Paredes, G.Rodríguez, Capria, Morel Rodríguez; Zabaleta, Michelini, Santana; Montillo, Romagnoli; Carreño. **DT:** Néstor Gorosito.

Cancha: Quilmes. **Árbitro:** Sergio Pezzotta. **Goles:** 27m Carrario (Q); 33m Romagnoli (SL), de penal. **Cambios:** 45m Trullet por C.García (Q); 65m Bastianini por Carrario (Q); 66m Ormazábal por Paredes (SL); 74m Peirone por Michelini (SL); 86m Astudillo por Carreño (SL). **Inciden- cias:** 73m expulsado Aguilar (Q); 89m expulsado Santana (SL).

El partido era clave para las aspiraciones de ambos. Para San Lorenzo, porque llegaba con siete partidos consecutivos sin victorias, y lo que hasta hace unas fechas era una posición cómoda de cara a la clasificación para las Copas, a partir de la mala racha ya no está tan segura. Y para Quilmes también tenía un sabor especial. Es que si bien el objetivo es no descender, de reojo mira la tabla para entrar en la Sudamericana y la ilusión todavía se mantiene. Sin embargo, el empate 1-1 fue un resultado que nos les sirvió para sus metas, aunque los del Sur quedaron un poco más conformes. Silvio Carrario marcó el gol de Quilmes, mientras que Leandro Romagnoli, de penal, señaló el empate definitivo.

Con los pensamientos de ambos, no fue extraño que ambos equipos salieran dispuestos a imponer su juego. Si bien San Lorenzo apostó por una dupla creativa para te-

mer, compuesta por Romagnoli y Montillo, no encontró los espacios para que sus conductores se lucieran. Por el contrario, con menos material para generar fútbol, Quilmes demostró en esos primeros minutos más argumentos para crear situaciones de gol. Amparado en los errores defensivos de su adversario, demasiado arriesgado en achicar espacios para provocar la posición adelantada, el conjunto de Alfaro tuvo buenas chances para ponerse en ventaja.

Y por ello no fue extraño que sacara diferencias gracias a una arremetida de Carrario, que burló el offside que intentó el fondo de San Lorenzo y definió en dos tiempos ante la salida de Ramírez. En des- ventaja, el conjunto de Gorosito se adelantó en el terreno y logró inquietar a Pontiroli. A partir de la habilidad de Montillo y de Romagnoli emparejó el trámite, y, tras una buena maniobra del juvenil volan- te, llegó a la igualdad por el penal que anotó el Pipi.

A partir del empate, el encuen- tro se tornó más deslucido, con más imprecisiones y menos acciones de riesgo. Además, Quilmes se fue conformando con el punto, más todavía cuando se quedó con diez por la expulsión de Aguilar. Sin em- bargo, sin responsabilidad por fi- nalizar con uno menos y con mu- cha inteligencia para tapan esa ba- ja, el conjunto local supo manejar los tiempos para no pasar sobresal- tos en su arco, e incluso, a través de la pelota parada, contó con al- gunas ocasiones de ganarlo. Para San Lorenzo fue una nueva decep- ción, ya que sigue sin ganar y ca- da vez se le complica más su cla- sificación para la Copa Libertado- res y la Sudamericana.

SE IMPUSO 1-0 A UN POBRE COLON

Arsenal festejó con poco

1

ARSENAL
Limia; Gandolfi, C.Ruiz, Cas- teglione, Bustamante; Hirsig, F.Di Alessio, Esmerado, Qui- nteros, Monroy, Calderón. **DT:** Jorge Burruchaga.

0

COLON
Tombolini; J.Martínez, M.Gon- zález, Pereyra, Bedoya; H.Gon- zález, Capurro, Ledesma, M.Fabianesi, G.Hernández; Fuertes. **DT:** F. Maturana.

Cancha: Racing (local Arsenal). **Ár- bitro:** Gabriel Brazenas. **Goles:** 65m Bustamante (A). **Cambios:** 63m P.González por Esmerado (A); 66m Carignano por M.Fabianesi (C); 67m. Gavatorra por Capurro (C); 85m Ro- mero por Calderón (A); 86m Vilallonga por Quinteros. **Incidencias:** 72m expulsado M. González (C); 89m ex- pulsado Fuertes (C).

Arsenal consiguió una im- portante victoria en su lucha por escaparle a la zona de descen- so al vencer 1-0 a Colón, que dejó una imagen muy pobre y cada vez está más lejos de los puestos de van- guardia. El único tanto del encuen- tro lo anotó el defensor Marcelo Bustamante, que convirtió desde el piso luego de una buena habilita- ción de Mariano Monroy. El triun- fo de Arsenal fue justo, ya que gra- cias a la criteriosa labor en la mi- tad de la cancha de Juan Fernández Di Alessio y de Gastón Esmerado manejó el trámite durante casi to- do el partido, ante un rival que só- lo llegó a Avellaneda con la premi- sa de cosechar un empate.



Romagnoli le escapa a la marca de Aguilar, luego expulsado.

BANFIELD LE GANO 2-0 A OLIMPO

El sabor del reencuentro

Banfield se reencontró con la victoria. Luego de la caída de la semana pasada sobre la hora en el clásico ante Lanús, el equipo de Julio Falcioni se recuperó con un buen triunfo 2-0 sobre Olimpo que lo deja muy bien posicionado de cara a la clasificación para la Copa Li- bertadores y la Sudamericana. En cambio, para los bahienses la caída es muy dolorosa ya que cada vez es- tán más cerca de la zona de promo- ción. En el primer tiempo, Banfield se colocó en ventaja a través de un cabezazo de Fernando Ortiz y lue- go pudo imponer su mejor juego. En la segunda mitad aseguró la vic- toria con un tanto de Eduardo Bus- tos Montoya.

2

BANFIELD
Noce; Cívelli, Ortiz, Sangui- netti, Núñez; A.González, P.Fernández, Leiva, O.Pérez; Palacio, Bustos Montoya. **DT:** Julio Falcioni.

0

OLIMPO
Vivaldo; Manfredi, Mena, Pá- ez, Clementz; Mannara, R.Martínez, Mas, Hanuch; Duré, Mazzoni. **DT:** Roberto Saporiti.

Cancha: Banfield **Árbitro:** Angel Sánchez **Goles:** 17m Ortiz (B); 58 Bustos Montoya (B)

Así sigue la 11ª del Clausura							
INDEP'TE	CENTRAL	RAFAELA	RACING				
Navarro Montoya	Gaona	Comizzo	Cuenca				
Zurita	Ferrari	Araujo	Orozco				
Caballero	Talamonti	Alarcón	Grabinski				
Olarra	Raldes	Semino	Tambussi				
Eluchans	Papa	Rodas	Pinola				
Ríos	Messera	Larrosa	Rimoldi				
Quinteros	Acuña	Barrientos	Torres				
C. Giménez	Irace	I. Juárez	M. González				
Morales	P. Sánchez	Di Lorenzo	Principiano				
Ayala	Belloso	Gandín	L. López				
Caggiano	Cámpora	Villa	G. Fernández				
DT: J. Pastoriza	DT: M. Russo	DT: O. Piazza	DT: U. Fillol				
Cancha: Independiente.				Cancha: Atlético de Rafaela.			
Árbitro: Horacio Elizondo.				Árbitro: Oscar Sequeira.			
Hora: 21.10.				Hora: 18.35.			
TV: TyC Sports.				TV: TyC Sports.			

CHICAGO	CHACARITA	TALLERES	LANUS
De Olivera	L. Fernández	M. Gutiérrez	Flores
Testa	Furios	Cappelletti	Serrizuela
San Esteban	Pena	Maidana	Gioda
C. González	Precone	Erpen	Almirón
Jara	Arce	V. López	Graieb
E. Martínez	Figueroa	Devalis	Salomón
Cavallo	Rivero	Serna	Carboni
N. Fernández	Casanova	Salas	Andrizzi
Kmet	Moreno	Velázquez	R. Díaz
Sanabria	Müller	Piriz Alves	Mannara
Tilger	Piersimone	Osorio	Graziani
DT: L. Madelón	DT: E. Borrelli	DT: López	DT: Ramacciotti
Cancha: Vélez (local Chicago).		Estadio: Olímpico de Córdoba.	
Árbitro: Rafael Furchi.		Árbitro: Daniel Giménez.	
Hora: 14.		Hora: 18.45.	

ESCOLASO																													
Quiniela Nacional (E-G-R-W) Matutina					Quiniela Nacional (T-V-W-X) Vespertina					Quiniela Bonaerense Vespertina					Quiniela Nacional (A-D-Q-Q) Nocturna					Quiniela Bonaerense Nocturna									
1	1379	8	5400	15	9187	1	1588	8	0922	15	2683	1	7241	8	0505	15	2838	1	9226	8	0239	15	3848	1	7842	8	5255	15	6706
2	6236	9	9713	16	1476	2	2702	9	0106	16	2240	2	9073	9	7799	16	8504	2	1503	9	2635	16	9512	2	8546	9	3655	16	1232
3	9700	10	9064	17	2155	3	0516	10	7658	17	1506	3	2700	10	9402	17	6037	3	5820	10	5883	17	0488	3	5845	10	3114	17	3337
4	6621	11	1612	18	1756	4	8606	11	5295	18	5003	4	2944	11	6306	18	0742	4	8659	11	8767	18	5020	4	8659	11	4627	18	2696
5	3969	12	3624	19	5042	5	8747	12	2657	19	4902	5	2264	12	8877	19	4984	5	6898	12	6229	19	1000	5	0706	12	5485	19	0010
6	7863	13	7734	20	8529	6	1194	13	7240	20	4902	6	4959	13	1364	20	4984	6	8488	13	0681	20	9419	6	4263	13	8051	20	0010
7	4438	14	8552	20	8529	7	1977	14	7833	20	4987	7	5462	14	9539	20	4032	7	3856	14	5487	20	9419	7	5692	14	1023	20	1784

CORIA VENCIO A NALBANDIAN Y ES SEMIFINALISTA

El Mago ya va a pedir el ADN

El santafesino Guillermo Coria, número uno del tenis argentino, se clasificó ayer para las semifinales del Masters Series de Montecarlo, con premios por 2.400.000 euros, al vencer 6-4, 6-3 al cordobés David Nalbandian, e intentará llegar hoy a la final cuando se enfrente al ruso Marat Safin. El cuarto jugador en el ranking mundial de la ATP empleó una hora y 23 minutos para concretar su tercer triunfo sobre Nalbandian (9° del mundo) en el circuito profesional y hoy se medirá por primera vez en su carrera con el ruso Safin (25°), quien ayer derrotó 6-3, 3-6, 6-1 al español Alberto Martín. En la otra semifinal se enfrentarán el español Carlos Moyá (8°) y el alemán Rainer Schuettler (6°). Moyá venció ayer 6-4, 7-6 (7-4) al ruso Nikolay Davydenko, mientras que Schuettler se impuso 6-3, 6-1 sobre el inglés Tin Henman (7°).

El tenista nacido en Rufino logró vencer una vez más a Nalbandian, a quien siempre le ganó como profesional ya que anteriormente lo había superado en el Challenger de Lima 2000 y en el ATP de Buenos Aires 2003, lo que le permitió estirar su serie favorable a 18 partidos sin derrotas ante tenistas argentinos. Además, Coria prolongó a 24 triunfos consecutivos su serie sobre polvo de ladrillo, ya que luego de perder el año pasado en las semifinales de Roland Garros, ganó los torneos de Stuttgart, Kitzbuhel y Sopot 2003, y este año el ATP de Buenos Aires, su séptimo título profesional.

Durante el encuentro, Coria, quien defiende los puntos que logró el año pasado cuando arribó a la final —perdió ante el español Juan Carlos Ferrero—, sacó a relucir lo mejor de su juego en el Principado de Mónaco. Para llegar a esta instancia, Coria venía de eliminar al sueco Thomas Enqvist (63°), al alemán Nicolas Kiefer (32°) y al rumano Andrei Pavel (33°).

Nalbandian, quien mantuvo una inactividad de 49 días antes de jugar en Montecarlo, debido a una lesión en el tobillo derecho, sólo mostró por momentos el nivel de rondas anteriores, en las que superó al eslovaco Hrbaty (28°), al español Mantilla (40°) y al francés Santoro (76°).

El cordobés tomó la iniciativa en el inicio del partido y luego de quebrar el saque de su rival sacó una

En el cruce de los top ten argentinos en el Masters Series de Montecarlo, el santafesino volvió a imponerse al cordobés y estiró su racha en los duelos entre sí. Ahora va con el ruso Safin.



El saludo entre David Nalbandian y Guillermo Coria tras el partido en Montecarlo.

El Mago sigue con sus rachas exitosas en polvo de ladrillo y sobre los argentinos.

ventaja de 2-0 en el primer set.

Coria, con mucho carácter, empujó el parcial y recuperó el quiebre. Con el partido igualado en dos, ambos cometieron errores no forzados que alternaron el dominio hasta el décimo game. Ahí Coria volvió a ganar el saque al cordobés y se llevó el set por 6-4. Nalbandian cedió la iniciativa en el segundo set, y Coria se adelantó varios metros en la cancha, para dominar el juego hasta lograr un oportuno quiebre para quedar al frente por 3-1. El ganador controló el partido definitivamente cuando movió a Nalbandian de un lado a otro de la cancha, para luego sorprenderlo con algunos drops que terminaron de avallasar al cordobés, quien no pudo ante esa superioridad.

Coria mantuvo su saque, se puso 5-3 y 40-0, y definió el duelo en el primero de los tres match point que tuvo a su favor, como para dejar en claro cuál es el mejor de la Argentina en este momento.

ARGENTINA-JAPON EN LA FED CUP

La chance de las chicas

La juvenil argentina Gisela Dulko y la top-ten japonesa Ai Sugiyama jugarán hoy el primer punto de la serie que sostendrán ambos países por la primera ronda del Grupo Mundial de la Copa Federación de tenis. El duelo se jugará en el Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Dulko, la nueva aparición del tenis argentino, ingresará al court central a las 10 para jugar ante Sugiyama, décima tenista del ranking mundial de la WTA y principal jugadora del equipo nipón. Luego se enfrentarán la pergaminese Paola Suárez (15°), número uno de Argentina, frente a Akiko Morigami. Los últimos tres puntos se jugarán mañana a partir de las 9.30. El ga-

nador de esta serie se enfrentará al vencedor de Rusia y Australia.

En los encuentros de mañana jugarán en primer turno las número uno de cada país, Sugiyama y Suárez, luego lo harán Dulko y Morigami, y en el último turno se realizará el partido de dobles. Allí, las argentinas Suárez y Patricia Tarabini se enfrentarán con las niponas Shinobu Asagoe y Saori Obata. En relación con este choque, Suárez señaló que le gustaría “ver un Buenos Aires repleto. Ese es mi sueño. Espero que la gente venga y que el clima también ayude”. Suárez vuelve al equipo luego de dos años, después de arreglar algunas diferencias, sobre todo económicas, con la Asociación Argentina de Tenis (AAT).

Ginóbili se quedó cerca

El basquetbolista argentino Emanuel Ginóbili finalizó en el tercer lugar en la elección al Mejor Sexto Hombre (suplente), de la temporada regular de la NBA, y el premio quedó en manos de Antawn Jamison, de Dallas Mavericks. En tanto, el bahiense aportó 12 puntos en la noche del jueves para el triunfo de San Antonio Spurs por 95-93 sobre Memphis Grizzlies, y de esta manera su equipo se colocó 3-0 en la serie de cuartos de final de la Conferencia Oeste. Mañana vuelven a enfrentarse, en Memphis, y en el caso de ganar, los Spurs estarán en las semifinales.

Dos pibes en la F3000

Los pilotos argentinos José María López (CMS Performance) y Esteban Guerrieri (BCN Competición) partirán desde la 4ª y 10ª posición, respectivamente, en la competencia que la Fórmula 3000 Internacional correrá hoy en el autódromo Enzo y Dino Ferrari de Imola, Italia. La pole para la carrera, primera del año, fue para el italiano Vitantonio Liuzzi (Arden). “A la hora de hacer el tiempo se me complicó con el segundo set de gomas, pero estamos bien”, dijo López. La competencia se largará a las 11 y será televisada en directo por Fox Sports.

Schumy fue el más veloz

El alemán Michael Schumacher (Ferrari) volvió a mostrarse ayer como el más rápido en los primeros ensayos realizados por la Fórmula 1, en el autódromo italiano de Imola, donde mañana se disputará el Gran Premio de San Marino, la cuarta competencia del año. En la sesión matutina, con la pista más lenta, el séxtuple campeón del mundo marcó 1m20s084/1000, sacándole una ventaja de casi un segundo a su escolta, el inglés Jenson Button (BAR), que marcó 1m20s966/1000. En el tercer lugar de ese turno se ubicó el japonés Takuma Sato 1m21s159/1000.

JM • COMUNICACION

HOY PARA LO ÚNICO QUE TE LEVANTÁS
ES PARA GRITAR LOS GOLES.

HOY

NACIONAL B 14:00 hs. CAI - Argentinos
PRIMERA B 16:00 hs. Alte. Brown - Tigre
CLAUSURA 18:00 hs. At. Rafaela - Racing
21:00 hs. Independiente - Central

EN VIVO PARA TODO EL PAÍS.



El Estado frente a las protestas

El CELS presentó el libro *El Estado frente a la protesta social*, una investigación colectiva sobre mecanismos coercitivos.

Por S. F.

El cuchillo se hundió hasta el fondo. La desregulación de la economía, la apertura al libre movimiento de capitales, la privatización de las empresas públicas y la flexibilización laboral, aplicadas sin anestesia en los '90, expulsó a millones de personas al submundo del desempleo. El Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) presentó en la Feria del libro *El Estado frente a la protesta social* —una investigación colectiva editada por Siglo XXI, que analiza el despliegue coercitivo estatal sobre los manifestantes de 1996 al 2002— con la participación de Mario Wainfeld, Norma Giarraca, Alberto Binder y Claudio Lozano, coordinados por el director ejecutivo del CELS, Víctor Abramovich.

La manifestación social, en opinión de Wainfeld, tiene una tradición muy potente en la Argentina. “La movilización es una perma-

nente interpelación al poder público para que reforme sus políticas. Quienes ven violencia, disociación y agresividad en la presencia pública se quedan con los aspectos más epidérmicos y anecdóticos y pierden de vista que la movilización masiva ha sido una de las características de estabilidad de la sociedad argentina”, explicó Wainfeld, quien advirtió que el sistema judicial debería ser más tolerante con la protesta pública. “Los grupos de piqueteros que representan a los desocupados están divididos entre sí por una serie de variables políticas que no aluden a diferencias entre sus propios sectores de representados.” Norma Giarraca, docente e investigadora de la UBA, subrayó que las personas que manifiestan no pierden su condición ciudadana, como suelen pensar las fuerzas represoras y parte de la sociedad civil. “La tradición de la protesta en la Argentina la comparte con toda América latina. Perry Anderson dice que



En el panel, periodistas y docentes analizaron fenómenos recientes. “¿De qué hablamos cuando hablamos de una sociedad segura?”

América latina es el territorio que resistió todo tipo de dominación con más intensidad durante el siglo XX”, recordó Giarraca.

El libro da cuenta de cada uno de los crímenes cometidos desde 1996 (Teresa Rodríguez, Víctor Choque, Darío Santillán y Maximiliano Kosteki) y muestra la naturaleza profundamente represiva del accionar policial. “Pero criminalizando la protesta, no nos fortalecemos como sociedad.” Para Alberto Binder, el libro del CELS podría tener otros tres títulos. El primero que propuso fue *Historia de la persecución*. “¿Por qué la categoría protesta social oculta la persecución? —se preguntó Binder—. El Derecho Penal ha sido históricamente una de las herramien-

tas que se ha utilizado para la persecución política. Pero, ¿en qué casos y bajo qué condiciones podemos mandar a una persona a un campo de concentración en la Argentina? Si mis palabras les parecen exageradas vayan a dar una vuelta por las cárceles del Gran Buenos Aires.” Abogado especialista en Derecho Penal, Binder expresó su preocupación por la disminución de la edad de imputabilidad a los 14 años. “Precisamente, hace 14 años empezó en la Argentina la destrucción de toda red de contención, de todo plan social y sensatez. Hoy, el Gobierno está mandando una ley para que metamos presos a esos chicos. Estos son signos muy fuertes acerca de cómo nos estamos plantando frente a la pelea política por la democracia, por el estado de derecho, por la República y por la dignidad humana.”

“Este libro es un acto de justicia, porque a comienzos de los '90 se decía que no había organización social ni protesta de ningún tipo”, dijo el economista Claudio Lozano. “El hecho de que se haya roto el consenso neoliberal y haya emergido otro tipo de discursos está relacionado con cuestiones que la sociedad instaló gracias a la movilización social. La democracia es básicamente un estado de derecho, y si se mantiene este cuadro de desigualdad lacerante, va a ser muy difícil, sin reformas económicas que acompañen, que los cambios institucionales puedan profundizarse”, evaluó Lozano. “La movilización Blumberg es el primer hecho social que la derecha siente que puede disputar. No digo que sea una demanda de derecha, sino que los sectores de la derecha buscan darle sentido. ¿De qué hablamos cuando hablamos de una sociedad segura?”

ENTREVISTA

"Todos"

Por Silvina Frieria

La ley primera en el mundo del filósofo Fernando Savater es su agnosticismo confeso y militante. Acaso por la impunidad que le otorga esta pertenencia, el profesor de la Universidad Complutense de Madrid se desplaza de punta a punta por el decálogo divino, otro eficaz regulador social, que en su tierna infancia debía respetar a pie juntillas. Lo que para otros podría representar una pérdida de tiempo o un anacronismo —¿tiene sentido preguntarse por la vigencia de los mandamientos?—, para él fue ordenar las barajas y poner las cosas en su lugar apelando a la ironía. *Los diez mandamientos en el siglo XXI*, publicado por Sudamericana, es la versión impresa de un programa de televisión en el que Savater desglosó emisión tras emisión el talón de Aquiles de cada uno de los tópicos culturales del decálogo. El libro y el ciclo no proponen un crucigrama intelectual temerario. El autor de *Ética para amador* ensambla las explicaciones históricas —la ambigua prohibición de robar o el deber de honrar a los progenitores— con las interpelaciones mordaces de su puño y letra.

“¿Estás seguro de que uno puede hablar sin mentir? Ya sabes lo que dijo Goethe, que tú nos concediste la palabra para que pudiéramos ocultar mejor nuestros pensamientos”, increpa el filósofo, escritor y periodista a Dios. Con los mismos lentes de marcos colorados que usaba en *Savater 10 M* (ciclo que emitió Canal 4) en octubre del año pasado, uno de los filósofos best seller de los últimos años se entrega al diálogo.

—Las sociedades occidentales siempre han necesitado un conjunto de leyes que las regulen, por ejemplo los mandamientos, que han ejercido un férreo control sobre las conciencias de los católicos. ¿Cómo ve este fenómeno un agnóstico?

—Las culturas pueden variar mu-

Dios: “¿Estás seguro de que uno puede hablar sin mentir? Ya sabes lo que dijo Goethe, que nos concediste la palabra para que pudiéramos ocultar mejor los pensamientos”.

cho a lo largo del tiempo, pero todas tienen una nítida distinción entre el bien y el mal. Los diez mandamientos son nuestra tradición, aunque evidentemente el catolicismo se ha basado en una interpretación eclesial de ese legado. Pero los mandamientos, aun sin tener la vigencia eclesial, han servido como referentes morales, como un cáñamo sobre el que se tejían las leyes divinas. Mal que bien, uno puede encontrar que todavía están ahí como trasfondo de nuestras leyes.

—¿Aunque huelen a viejo?

—Como los problemas que afrontan: que se maten unos a otros es tan viejo como la quijada del burro de Caín y sin embargo ahí están. La mayoría de los vicios humanos resultan viejos, incluso un poco más viejos que los mandamientos.

—La religión y la filosofía, más allá de las notables diferencias que las separan, aparecen como refugio frente a la desesperación, la soledad...



LUZ CLARITA

LUNES A VIERNES

16:00

Ternura



MI GORDA BELLA

LUNES A VIERNES

17:00

Amor



FLORICIENTA

LUNES A VIERNES

18:00

Magia



JESUS EL HEREDERO

LUNES A VIERNES

19:00

Pasión

A la tarde, las mejores historias están en casa.

la almohada

TEATRO

Sábados 21 hs - entrada \$5
Hoy ESTRENO

“TRADUCCIONES EN UN ESPACIO AMPLIO”
De Martín de Goycochea
Dirección: Martín de Goycochea

Sábados 23 hs - entrada \$5

“LA EDAD DE LAS MAQUINAS”
De Florencia Aroldi
Dir: Mario Marín

Viernes 30/4 - ESTRENO
entrada \$5

“FANDO Y LIS”
De Fernando Arrabal
Dir: Miguel De Amico

Sánchez de Bustamante 728
Reservas e informes: 4865-8037

A FERNANDO SAVATER, EL FILOSOFO MAS MEDIATICO

tenemos dudas filosóficas"

Hoy a las 20.30 presenta en la Feria Los diez mandamientos en el siglo XXI, producto de sus reflexiones y entrevistas televisivas. En este diálogo se interna en los valores que siguen rigiendo la vida cotidiana.

—Es que los seres humanos han vivido siempre así. Un ser que se sabe mortal y cuyos deseos son frustrados por la realidad tiene que buscar compensaciones en la religión, en la filosofía, en el deporte, para aliviar una vida cuya realidad es inferior a las expectativas.

—¿En qué sentido compensa la filosofía?

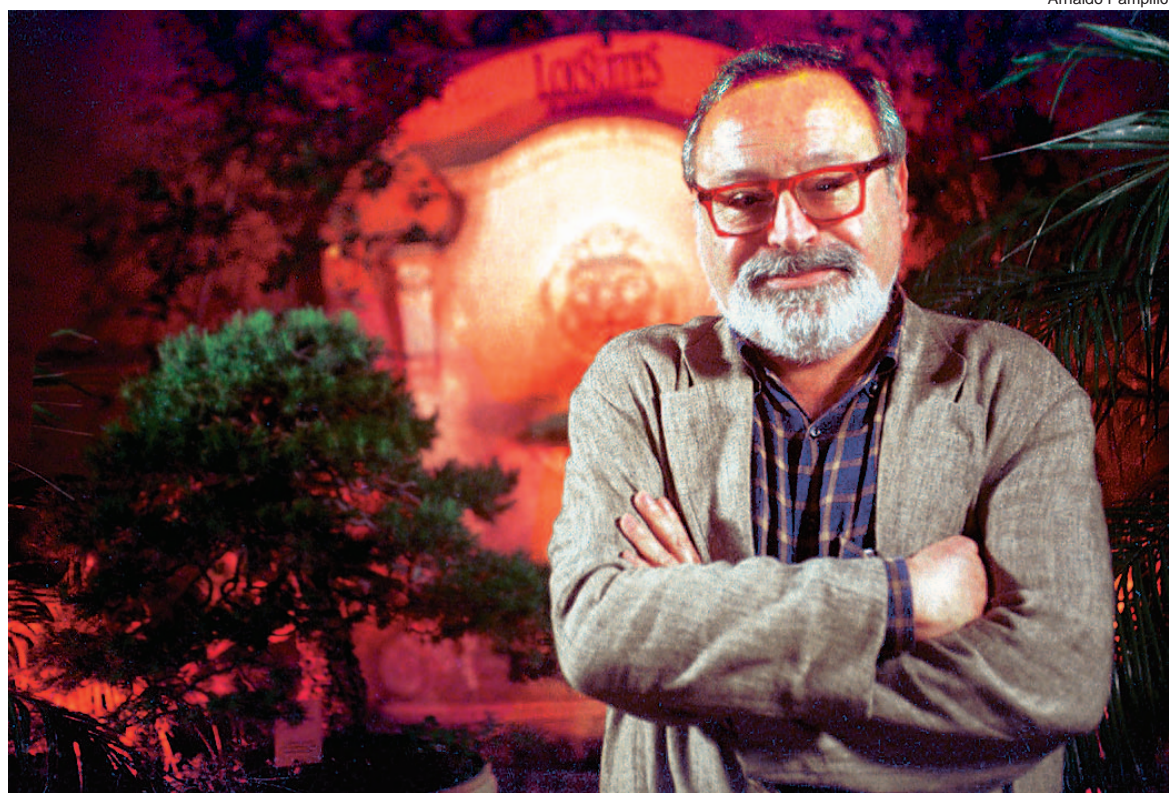
—Simplemente nos ayuda a convivir con nuestras preguntas irresolubles. Nosotros nos planteamos preguntas instrumentales, destinadas a ayudar o dejar hacer ciertas cosas, pero hay otras preguntas que no son instrumentales y que da igual que las contestemos porque no van a influir en nuestras vidas, como las preguntas sobre la muerte, el universo o el tiempo. Sin embargo, la filosofía contribuye a que nos entendamos mejor a nosotros mismos dentro de este mundo. A mí me gustaba la literatura antes que nada, pero cuando tenía 15 o 16 años descubrí autores como Bertrand Russell o Nietzsche y comencé a interesarme por esas cuestiones.

—En los últimos años, la filosofía ha ampliado su campo de recepción del mundo académico hacia el común de la gente.

—Es que los temas de la filosofía le interesan a todo el mundo. No he conocido nunca a nadie que no le interese la muerte, la libertad o el derecho a vivir. El problema es que la gente cuando se acerca a los libros de filosofía y no los comprende, los abandona, como sucede con la economía. A todos nos preocupan los problemas económicos porque tenemos que llegar a fin de mes, pero la mayoría de nosotros no sabemos ni leer las páginas económicas de los diarios.

—Si bien la filosofía plantea respuestas que ayudan a comprender lo que somos, ¿qué interrogantes se puede plantear ante problemas como el terrorismo?

—La filosofía pretende comprender, no resolver; por eso es lo contrario a un libro de autoayuda, en donde te dicen cómo podés conquistar a la vecina del quinto piso. La filosofía te hace entrar en nuevas dudas, y hace más compleja la realidad. Aunque el terror no podamos resolverlo, debemos plantearnos qué significa que el terror sea uno de los grandes instrumentos de do-



"Hoy se diría libertad, fraternidad, diversidad", sostiene Savater. La igualdad, agrega, está devaluada.

mesticación del ser humano.

—Desde el punto de vista político, ¿cómo se enfrenta esta cuestión cuando para algunos grupos el valor de la vida es inferior al de sus ideas, cuando no dudan en inmolarse al mismo tiempo que matan a otros?

—Es una pregunta grave, porque una persona que no teme morir es invencible. Los seres humanos somos controlables porque todos tememos a la muerte. Pero a alguien que le da igual morir, contra ése, salvo destruirlo, no hay otra cosa. Ahí hay una nueva batalla en la que aparecen involucradas cuestiones religiosas, ideológicas y prácticas políticas. Fijate que la mayoría de esos atentados no los han perpetrado personas desesperadas, como sucede en Medio Oriente, en donde la bomba en el autobús israelí la pone un chico de 17 o 18 años, que ha nacido en un contexto de campo de concentración, sin trabajo, sin expectativas de nada. Pero ni los atentados del 11 de septiembre ni los de Atocha fueron ejecutados por gente que estuviera en ese estado de de-

sesperación. El cabecilla de los atentados de Atocha había recibido 50.000 euros en becas de estudio del gobierno español.

—¿Este es un momento de mucha intolerancia y de baja aceptación de otras culturas?

—No, creo que nuestras sociedades son más tolerantes que nunca. Las sociedades antiguas eran muchísimo más intolerantes. En primer lugar no tenían ningún complejo de ser intolerantes, en cambio, nosotros tenemos el complejo de que hay que ser tolerantes.

—Si las sociedades occidentales se fundaron a partir de los valores de la Revolución Francesa, la libertad, la igualdad y la fraternidad, ¿qué perdura de aquellos lemas? ¿Han sido reemplazados por otros valores?

—Deberían tener valor, pero de esa triada que tú señalabas hay un caso muy curioso. Ahora se diría libertad, diversidad y fraternidad. La igualdad está mal vista, aunque es mucho más revolucionaria que la diversidad. Ha habido una corrupción de ese valor por triviali-

zación de los contenidos. La verdadera riqueza humana es la de los parecidos, gracias a lo cual podemos hablar los seres de distintas culturas, de distintos sexos, de distintos países, de distintas razas. La riqueza humana es nuestra semejanza y no nuestra diversidad.

"Razonable esperanza"

—Vivo con una razonable esperanza los cambios en España. José Luis Rodríguez Zapatero es una persona con principios, aunque en su entorno hay cosas que me gustan menos —aclara Savater—. En cuanto a la retirada de las tropas en Irak, ni se sabe bien qué hacemos allí ni qué hacen todos los demás. El problema es qué va a pasar en Irak. Mala fue la guerra, malo fue entrar, pero ahora de pronto todo el mundo se lava las manos y deja aquel polvorín in eternum."

—¿Está de acuerdo cuando algunos asemejan lo que sucede en Irak con Vietnam?

—No, el problema no es que se parece a Vietnam, sino que se parece al conflicto entre Israel y Palestina. El Estado de Israel fue un invento genial de los ingleses, que organizaron allí un Estado y se comprometieron a quedarse para garantizar la convivencia entre israelitas y palestinos. Pero los israelitas empezaron a hacer atentados para que los ingleses se fueran y voló el hotel Rey David con más de cien personas dentro. Los ingleses se asustaron, la opinión pública presionó al gobierno, las tropas inglesas se retiraron y mira cómo están las cosas desde entonces. Lo que me asusta de Irak no es que se retire España, que me parece bastante lógico, sino que se retire de golpe Estados Unidos también. ¿Quién va a resolver el conflicto? ¿Qué va a pasar ahí?

Para ir

18: Presentación del libro *Los anarquistas expropiadores*, de Osvaldo Bayer. Participan: Horacio González y Felipe Pigna. Posteriormente el autor firmará ejemplares de sus obras en el stand de Planeta. (J.C.)

◆ Presentación de los libros *Y mañana qué...* Diálogo con Jacques Derrida y *La familia en desorden*, de Elisabeth Roudinesco.

18.30: El orfeao universitario de la Universidad de Porto. Grupo de Fados y la Tuna Académica. Espectáculo por el día de Portugal. (J.H.)

20.30: Presentación del libro *Los diez mandamientos en el siglo XXI*, de Fernando Savater.

21: Presentación del libro *La rebelión de Atlas*, de Ayn Rand. Participantes: Fredy Kofman y Guillermo Yeatts. (J.H.)

MABEL MANZOTTI

Síndromes

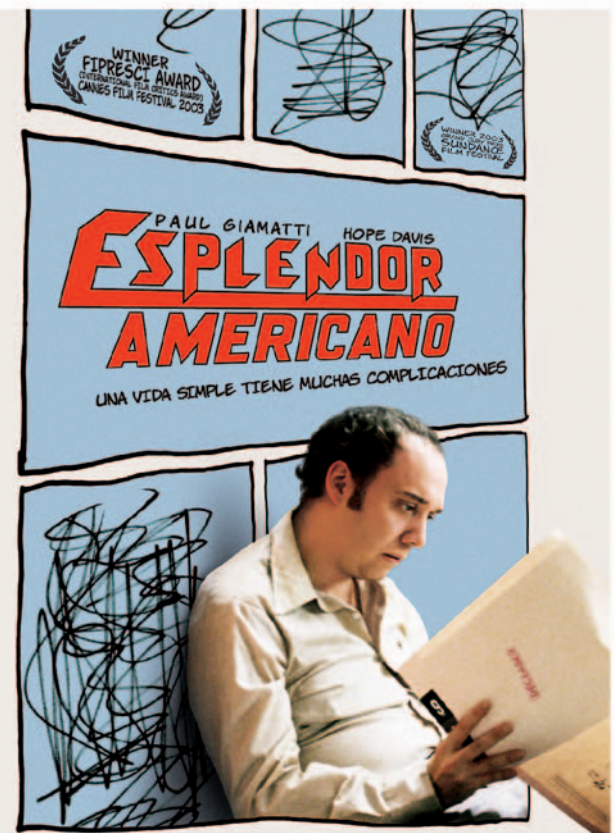
TEATRO PICADILLY

Jueves, viernes y sábados 21 hs Domingos 20 hs
Corrientes 1524 - Reservas 4373-1900

Página/12



Invitan a la avant première de



WB FILMS PRESENTS A GOOD MACHINE PRODUCTION
A FILM BY GHOR SPRINGER BERMAN & ROBERT PULCON PAUL GIAMATTI HOPE DAVIS "AMERICAN SPLENDOR" (SCREENPLAY BY ANN GOULDER)
MUSIC SUPERVISOR LINDA COHEN MUSIC BY MARK SUCZKO EDITOR ROBERT PULCON PRODUCTION DESIGNER THERÈSE DEPREZ
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY TERRY STANLEY LINE PRODUCER CHRISTINE KUNGWA WALKER ASSOCIATE PRODUCER JULIA KING PRODUCER TED HOPE
BASED ON THE COMIC BOOK SERIES "AMERICAN SPLENDOR" BY HARVEY PEKAR AND "OUR CANCER YEAR" BY HARVEY PEKAR AND JONNY BRENNER
WRITTEN AND DIRECTED BY ROBERT PULCON & GHOR SPRINGER BERMAN
WB FILMS PRESENTS A GOOD MACHINE PRODUCTION

ESTRENO 29 DE ABRIL - SÓLO EN CINES

La función se realizará el **martes 27 de abril a las 20 hs.**

en **Cinemark Palermo**, Beruti 3399, Capital.

Las invitaciones podrán retirarse el mismo día de

la función a partir de las 11 hs. en

Página/12, Av. Belgrano 673.

LA ARGENTINA PARA LOS CHICOS



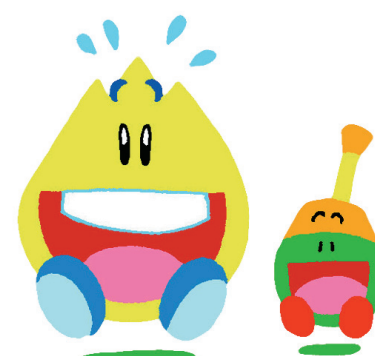
Acá hay más de 1.200 bodegas



Señora huarpe



Quino es mendocino



Por aquí pasó el lampazo



El Aconcagua



AUSPICIA

MINISTERIO de
EDUCACIÓN
CIENCIA y TECNOLOGÍA



Un viaje guiado al interior de la Argentina

Colección de 26 fascículos que recorre una a una las 23 provincias, la Ciudad Autónoma de Buenos Aires e incluye dos entregas especiales con un panorama integrador del país.

El espíritu de cada provincia a través de sus recursos humanos y económicos. La geografía, los habitantes ilustres y los desconocidos, los animales típicos, las leyendas, las canciones, los paisajes secretos y los más visitados, y también los momentos más gloriosos y más tristes de su historia.

Una colección para llevar a la escuela.

Una colección para salir de viaje.

Escrita y dirigida por la Lic. **Liliana Viola**

Página 26 Sábado 24 de abril de 2004

el sábado 8 de mayo,
el fascículo 2 **gratis** con

Página/12

GUINZBURG, MORGADO Y LA FILARMONICA, PARA CHICOS Y EN EL COLON

Las notas rebeldes suben a escena

Mañana a la mañana se estrena un espectáculo infantil con varias características atípicas. Sus protagonistas y el lugar, desde ya.

Pero, también, el hecho de que allí sólo se escucha música clásica.

Por Diego Fischerman

Las notas no se notan. Pero se rebelan. Y dos personas tratan de resolver la situación. Uno, Jorge Guinzburg, representa a alguien que siempre quiso ser director de orquesta y que, claro, no lo logrará. El otro, Claudio Morgado, quiso dirigir orquestas en la vida real—de hecho, hizo parte de la carrera de dirección—y esta vez sí lo consigue. Junto a ellos, la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires y una troupe de artistas de circo es protagonista de un espectáculo infantil que se estrena mañana a las 11, en el Teatro Colón, y que se titula, precisamente, *Las notas no se notan*.

El objetivo declarado es acercar a las nuevas generaciones al género sinfónico. El repertorio incluye, entre otras obras y fragmentos, la *Danza eslava* N° 8 de Dvorak, *La Gran Puerta de Kiev* de Mussorgsky, *Danza húngara* N° 5 de Brahms, la *Obertura* de *Guillermo Tell* de Rossini, *suite* de *El Cascañueces* de Tchaikovsky, *Una noche en el Monte Calvo* de Mussorgsky, *Marcha Radetzky* de Johann Strauss (p), *Pequeña serenata nocturna* de Mozart, *Serenata para vientos* de Dvorak, *La gruta del Rey de la Montaña* de la *Suite Peer Gynt* de Grieg, *Obertura 1812* de Tchai-

kovsky y la *Sinfonía* N° 6, "*Pastoral*" de Beethoven. El libro original es de Jorge Guinzburg y Miguel Gruskoin. La dirección de escena corresponde a Matías Cambiasso. La producción técnica es de Jorge Pelosi y la producción general es de Andrea Merenzon. Y, por algún motivo, Guinzburg empieza contando a **Página/12**, en uno de los camarines del Colón, cómo Spielberg le aconsejó a Zemeckis que cambiara su actor principal para *Volver al futuro*. Lo que sigue, como casi no podría ser de otra manera, es una serie de disparates, a dúo entre él y Morgado, a partir de la coincidencia entre alguien que anunció que iba al baño y el ensayo de una operística voz que se escucha desde otro camarín. "Qué bien que canta mientras está en el baño", dice. "Es que sólo canta cuando va al baño", replica Morgado. "Por eso perdió su carrera, porque él escribió una ópera que se llamaba *El mingitorio...*", sigue Guinzburg y Morgado completa: "... y era condicionada".

En algún momento, el tema vuelve—o llega por primera vez—al espectáculo y Guinzburg cuenta: "Me llamaron y me preguntaron si me interesaba. Y me entusiasmo hacer algo para pibes. Allí apareció el nombre de Gruskoin como

el de alguien capaz de tomar el timón y la incorporación de Morgado fue inmediata".

—**Cuando se habla de interesar a los chicos en la música clásica se está partiendo de la base de su desinterés o, por lo menos, de la dificultad para hacer que esa música los seduzca de alguna manera.**

Jorge Guinzburg: —Creo que la cuestión pasa por el bombardeo de la televisión y por el lugar común acerca de qué es lo que gusta en televisión. Si hubiera una oferta distinta, con un abanico mayor de posibilidades, si no hubiera en los medios una sola clase de música, sería posible que los chicos no ignoraran la existencia de otras. Y se facilitaría, también, su aceptación. Cuando se ignora algo, se lo rechaza.

Claudio Morgado: —Es que hay una enorme inversión para desinteresar a los chicos en la música.

—**Sin embargo, esa especie de dinámica obligatoria de los programas para chicos, alguna vez fue transgredida con gran éxito, por ejemplo por Cablin.**

C. M.: —No pasa sólo en la televisión para chicos. *Los simuladores* es una prueba posible de que buenos guiones, bien realizados y bien actuados, pueden tener éxito. Y nadie suponía, *a priori*, que pu-



Morgado y Guinzburg protagonizan *Las notas no se notan*.

También actúa la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.

diera llegar a ser un programa de 35 puntos de rating. Un proyecto como Cablin posiblemente tendría un lugar en la televisión actual y le iría mucho mejor que lo que algunos pueden pensar.

J. G.: —Lo único que me pregunto con algún reparo tiene que ver con el tiempo de atención de los chicos, que es menor que el de los adultos. Algunas composiciones musicales tal vez excedan el foco de

atención de un chico. Por eso es que resulta tan adecuada la selección en este espectáculo. A lo mejor la música, hoy, es distinta. Tal vez, la escucha necesita más estímulos, más multimedia. El cine norteamericano hace que el francés parezca lento. Pero no es lento. Lo que pasa es que, en este caso, tenemos que reconocer esa dificultad, ese acostumbramiento al aluvión de estímulos, y trabajar sobre esa base.

PROGRAMA PARA NIÑOS DISCAPACITADOS

Arte para todos

Por Oscar Ranzani

No se trató de un ensayo más. Los integrantes de la Orquesta Sinfónica Nacional lo supieron desde el principio, ya que fueron a escucharlos, al Auditorio de Belgrano, unos quince pequeños alumnos de la Escuela para ciegos Santa Cecilia. Es por eso que, al finalizar el ensayo y, como devolución, varios músicos se acercaron a las butacas que ocupaban los chicos para que pudieran ellos mismos tocar y reconocer los instrumentos. Cada uno abrazaba el violín, la viola o el clarinete, casi como un juguete nuevo. Y las preguntas y respuestas se mezclaban con distintas melodías. Todos comparten el gusto por la música. A Franquito le gusta el tango, igual que a su mamá. Pero también escucha Vivaldi. Después de tocar por primera vez el violín, contó que en el colegio ensaya con el triángulo. En cambio, Aylén, su compañerita de ocho años, dijo que nunca había escuchado música clásica. "A mí me gusta brasileiro", confesó con una alegría contagiosa.

Este encuentro entre profesionales de la música y estudiantes con necesidades especiales se dio en el marco del Programa Artístico para niños y jóvenes discapacitados "Que nadie se quede afuera", organizado por la Secretaría de Cultura de la Nación, a través de la Dirección Nacional de Artes. "Una de las finalidades de este proyecto es favorecer la integración social a tra-

vés de su contacto con las artes, con la música, con la danza", señaló María Rosa Castro, coordinadora del proyecto. Están previstas asistencias a ensayos generales de la Orquesta Nacional de Música Argentina Juan de Dios Filiberto, conciertos didácticos de la Banda Sinfónica de Ciegos y espectáculos del Ballet Folklórico Nacional para todos los chicos que se anoten. Pero la asistencia a los conciertos es uno de los tres ejes que componen el proyecto. También habrá visitas guiadas al Museo Nacional de Bellas Artes, Museo de Arte Latinoamericano (Malba) y a la Fundación Forner-Bigatti (pintura). Por otro lado, se organizó una serie de talleres de pintura y modelado y de música.

Daniel Lago, musicoterapeuta y miembro del equipo, destacó que una de las ideas con los talleres es "que funcionen para poder acercar a los niños a las actividades musicales y plásticas que después vayan a ver. Todas las actividades artísticas, en principio, están destinadas a un desarrollo de la creatividad. Y el desarrollo de la creatividad asegura un desarrollo de todas las capacidades de una persona". Lea Prime, percussionista de la Sinfónica desde diciembre del 2001, opina: "Se habla mucho de la integración pero, a veces, se integra poco. Este es un modo más de integración real: que los chicos participen de un hecho artístico concreto. El arte es muy importante porque es un modo de expresión muy tangible", sostiene.

LA CORNISA :: ::
con Luis Majul
lunes a viernes de 6 a 9

www.fmhit.com.ar

Conocé la realidad desde el lugar que más claro se ve.

Cada vez son más los que eligen a Luis Majul para enterarse de todo lo que está pasando y opinar sobre los temas más importantes, a través de sus teléfonos celulares, votando en el Club Interactivo la Cornisa: *1055. Subite a la Cornisa, no te vas a caer.

lacornisa@fmhit.com.ar

HIT
FM 105.5

Premio Cervantes

El poeta chileno Gonzalo Rojas recibió ayer el Premio Cervantes 2003 de manos del rey Juan Carlos I de España, en una ceremonia celebrada en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares, ciudad natal de Miguel de Cervantes Saavedra. "La patria grande de Cervantes es la lengua que nos une a todos y nos da oxígeno", afirmó Rojas, de 86 años, en el discurso que pronunció minutos después de que el soberano español le entregara el collar con la medalla que simboliza el Premio Cervantes, máxima distinción de las letras hispanas que se otorga desde 1976. Rojas ha desarrollado en los últimos 55 años una intensa actividad docente y pedagógica. Tiene en su haber más de una veintena de obras: *La miseria del hombre* (1948), *Contra la muerte* (1964), *Oscuro* (1977), *Río Turbio* (1996) y *Réquiem de la mariposa* (2001), entre otras. Premio Nacional de Literatura de Chile y del Reina Sofía de Poesía Iberoamericana en 1992, Rojas es catedrático en la Universidad de Concepción. Fue consejero cultural en China y encargado de negocios en Cuba, donde lo sorprendió el golpe militar. El exilio lo llevó entonces a la República Democrática Alemana (RDA) y a Venezuela. Recién en 1980 regresó a Chile y se instaló en Chillán, 400 km al sur de Santiago.

"Me gusta meterme en la ciudad y relacionarla con la política"

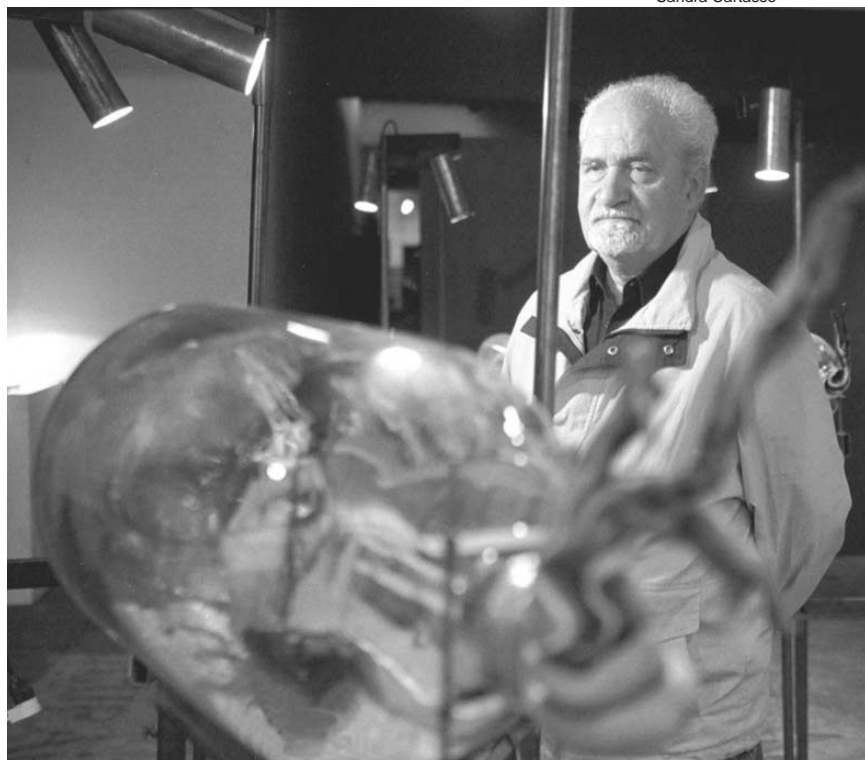
Rafael Ceciaga Cortázar expone en IMPA una colección de botellas que deja descubrir claves referidas a la identidad y a la memoria.

Por Angel Berlanga

▲ Durante muchos años, al principio, fueron barcos con sus velas desplegadas, hechos en los ratos libres, que casi siempre provocaban la misma pregunta: ¿cómo pudo haber entrado eso por el pico de una botella? El hombre, Rafael Ceciaga Cortázar, vasco, que llegó a Buenos Aires cuando tenía 14 y que ahora tiene 69, que por estos días está obsesionado con meter obras en miniatura de monumentos, edificios y barrios de Buenos Aires en lámparas, tubos químicos de ensayo o botellas, intenta relativizar el asunto diciendo que se trata de "un ingenio" aunque, termina admitiendo, "está bien, no lo hace cualquiera". A su alrededor, sobre soportes de hierro, están las quince piezas que componen *Mundos mínimos, Buenos Aires en botella*, en exposición hasta fin de mes en la sala grande de IMPA, La Fábrica Ciudad Cultural, uno de los lugares rescatados por un grupo de trabajadores de la peste neoliberal.

A Ceciaga Cortázar el lugar le

pareció ideal porque su trabajo rescata y reúne, en la fragilidad y la transparencia de las botellas, en la dificultad de edificar dentro de ellas, construcciones emblemáticas de la ciudad y frases, sucesos y nombres claves devenidos de aquella peste. Algunas veces la relación entre palabra y construcción es directa: sobre las paredes de la Casa Rosada hay cuatro grafitis con mentiras célebres de ex presidentes ("Siganme, no los voy a defraudar", "Dicen que soy aburrido", "La casa está en orden", "El que puso dólares, retirará dólares"), en un escenario de enfrentamiento entre policías y manifestantes. En otras obras la relación no es tan lineal: "Que se vayan todos" es el título de la botella que contiene a la Iglesia del Pilar, en Recoleta. El botellón que encierra a uno de los edificios típicos de Puerto Madero, por citar otro ejemplo, lleva la inscripción "piqueteros", "para marcar el contraste -explica Ceciaga Cortázar- entre la miseria y la lujuria a extremos. Cuando empecé a hacerla, la gente iba ahí a comer de la basura".



Sandra Cartasso

Ceciaga Cortázar y sus *Mundos mínimos, Buenos Aires en botella*.

La muestra se puede ver hasta fin de mes en Querandíes 4200.

Así como un barco lo trajo a Buenos Aires en 1949, fueron los barcos de las botellas los que lo "arrimaron" a la ciudad: empezó con muelles y dársenas para amarrarlos, y ahí nomás las construcciones: Puerto Madero, el Club de Pescadores, el Riachuelo y La Boca. "Ir metiéndome en la ciudad y relacionarla con consignas políticas me generó un entusiasmo muy grande", dice, y va enumerando todo lo que planea embotellar: la ESMA, el edificio del Banco de Boston, el Congreso y la propia IMPA. En botellas de los más diversos tamaños, tapadas con raíces de árbol, Ceciaga Cortázar ya metió al Cabildo, la Facultad de Derecho (junto al puente que cruza Figueroa Alcorta), el edificio de la Embajada de Francia, el Café del Tiempo, una glorieta y una fuente de Barrancas de Belgrano y Caminito. "La forma de cada botella sugiere un paisaje determinado", dice, y cuenta que procura conseguir envases originales: la Casa Rosada, por ejemplo, está dentro de la carcasa de vidrio de una extraña lámpara que alguna vez iluminó el Gasómetro, la vieja cancha de San Lorenzo.

Ceciaga Cortázar trabaja principalmente sus obras con maderas de

durezas variadas, acrílico, tela y cartón; luego las pinta. La planificación y las posibilidades de construcción dependen del diámetro menor del cuello de las botellas: algunas tienen apenas doce milímetros de ancho. "Adentro las piezas se van acoplando por distintos mecanismos de encajes y encastres", dice. Habilidad manual tiene desde chico: en su pueblo natal, Mondragón, aprendió el oficio de cerrajero artesanal. Después, en Buenos Aires, se recibió de odontólogo: fue uno de los primeros profesionales en realizar implantes dentales en la Argentina, e incluso escribió un libro al respecto.

¿Por qué construir dentro de botellas? "Quizá por la dificultad que se me genera -dice-. Alguna vez escuché que bastaba con que a un vasco le dijeran que algo era imposible para que se pusiera obsesivamente a hacerlo. Para mí concebir integralmente cada botella es un desafío." Retirado desde hace años de su trabajo como odontólogo, a Ceciaga Cortázar las bocas abiertas ahora se le aparecen, cada tanto, en quienes miran esos pedazos de Buenos Aires y se preguntan, otra vez: ¿Pero cómo pudo haber entrado eso por el pico de...?



PROGRAMACION ABRIL CANAL SIETE

Los argentinos del silencio / Los Artistas

Las voces anónimas de hombres y mujeres con auténtica vocación para crear desde un mundo interior.



SABADO, 20 HS. canalsiete, Argentina

CONCEPTO AM 1150

Un Nuevo Concepto en Radio.

Todo el Fútbol por AM 1150

Grito de Gol

con Walter Saavedra y Chango López

Viva la transmisión deportiva más espectacular desde todas las canchas argentinas, con los relatos de Walter Saavedra y los comentarios de Chango López.

domingos de 09:00 a 22:00 hs.

Vier. y sáb. de 20:00 a 24:00 hs. Lun. a vier. de 19:00 a 20:00 hs.

LA COREOGRAFA BRENDA ANGIEL PRESENTA "VUELOS AIRES"

Para ver el mundo al revés

Por S. F.

▲ A Brenda Angiel le fascina crear imágenes plásticas de gran atractivo visual, pero no es una escultora. La coreógrafa utiliza los cuerpos de sus intérpretes –sujetados con sogas elásticas o con múltiples arneses– para idear un lenguaje de la danza aérea que transcurra en otra naturaleza: la de la suspensión espacial, los desplazamientos, los cruces y las flotaciones. Su intención no es lanzarlos al vacío; ella prefiere colocarlos en otra dimensión en donde los bailarines, agarrados de un pie y boca abajo, perciban cómo es el asunto de ver el mundo al revés. “Si bien el piso también está muy presente en mis trabajos, me interesa desarrollar ese aspecto paradójico de estar en la tierra al mismo tiempo que la sujeción de la soga o la polea permiten abordar los diferentes usos de la gravedad de formas extrañas, de modo tal que no sea posible hacerlo de otra manera”, dice Angiel en la entrevista con **Página/12**. Este aspecto paradójico –la tensión entre la libertad y las restricciones de la técnica– subyace en *Vuelos Aires*, espectáculo de danza que se estrena hoy a las 21, en el Teatro Presidente Alvear (Corrientes 1659), dentro del ciclo Contemporánea x 3.

Concebida como una trilogía con continuidad, *Vuelos Aires*, integrada por *Otras partes*, *De parte en parte* y *South, Wall and After*, es interpretada por la Compañía de Danza Aérea de Brenda Angiel, coreógrafa y directora que se formó con maestros de la talla de Ana Itelman, Renate Schotellius, Alwin Nikolais y Merce Cunningham. “Hay una naturaleza del movimiento aéreo que trastrueca ciertas leyes naturales a través de un artificio –subraya Angiel–. Me encanta trabajar con esas posibilidades, pero cuando termino una coreografía a veces pienso que lo aéreo está agotado, aunque después descubro que puedo continuar investigando. Si cambiase constantemente las técnicas, sería más complicado profundizar en un mismo lenguaje.” Hace más de 10 años que Angiel comenzó a mirar el orden de los mundos que ella construye desde arriba, en el aire, pero con los pies sobre la tierra. “Al principio probé los arneses existentes, pero me di cuenta de que no me servían. Así que empecé a diseñar arneses, junto con la persona que los hace, para que sean funcionales al movimiento y al dolor que eso produce”, aclara la coreógrafa, que dirige la primera escuela de danza aérea del país.

“Si no me hubiese animado a experimentar con lo aéreo, estaría haciendo coreografías en el piso casi con el mismo tono con que las hago en el aire”, confiesa la coreógrafa de *Vuelos Aires* (que se presentará de jueves a domingos a las 21, hasta el 2 de mayo), interpretada por Ana Armas, Pablo Carrizo, Viviana Filkenstein, Leonardo Hae-

El espectáculo que estrena hoy, enmarcado en el ciclo Contemporánea x 3, se propone trastocar ciertas leyes naturales a través de un artificio: el movimiento aéreo es aquí un espacio de experimentación.



Brenda Angiel trabaja sobre la tensión entre la libertad y las restricciones de la técnica.

Su compañía de danza aérea se presentará en el Teatro Presidente Alvear de jueves a domingo.

do, Santiago Hernández, Abel Navarro, Paula Robles, Cristina Tziouras y Natacha Visconti.

–¿Qué efectos le permite desarrollar el trabajo aéreo que no puede obtener en el piso?

–Son varias cosas: por un lado, la modificación del punto de vista que experimenta el espectador. Si pongo a los bailarines sobre una pared, para ellos este ámbito es el piso, mientras que para el espectador empieza a serlo también. Entonces espacialmente se produce un cambio.

Si los bailarines pueden estar mucho tiempo boca abajo o de costado, el público vislumbra una transformación espacial. El bailarín necesita mucha técnica y entrenamiento para que los movimientos en los arneses sean percibidos por los espectadores, sin esfuerzos. El partenaire del bailarín es la propia soga que le resta libertad. Pero si el intérprete sabe usar el peso, los impulsos y la distancia, alcanza otro tipo de libertad, porque la soga te sujeta hasta un cierto límite.

–¿Se identifica con otras propuestas aéreas como las de De la Guarda?

–No. En la danza nunca había visto el uso del arnés. Lo mío es paralelo a lo de De la Guarda, pero no me siento influida por ellos ni tomé ninguna referencia anterior porque no me servían. Ni la estética ni la propuesta de mis espectáculos son similares a los de De la Guarda. Aunque compartimos el uso del aire, ellos apuntan a lo teatral y lo mío es la danza.

DAVID BOWIE POR TV, EXCLUSIVO PARA FANS

La nueva realidad del camaleón

Por R. C.

▲ David Bowie fue el primer rockero en inventarse un alter ego de fantasía, un marciano acompañado de arañas llamado Ziggy Stardust. Pero su aptitud de camaleón y su permanente inquietud por emociones frescas provocaron que no se quedara a reposar en los laureles de ese personaje: en su momento de mayor éxito, lo abandonó abruptamente. Eso sucedió hace treinta años, pero marcó la pauta de lo que sería la cambiante carrera de Bowie, que sobre el escenario encarnó en *soul man*, en el Duque Blanco, en experimentador de la electrónica, en rockero pesado, en hacedor de hits discotequeros y en tantos personajes como cortes de pelo se le han visto. El Bo-

wie de este milenio, en lugar de recurrir a la fantasía, se aferra a la realidad. *Reality*, precisamente, es el nombre de su último trabajo, que le valió la renovación del reconocimiento a su voluntad de no estancarse. Hoy a las 22, por el canal 7 de Cablevisión, se podrá ver la grabación de un concierto exclusivo para los fans que ganaron un concurso a través de la página web de Bowie, realizado en Nueva York el año pasado. En este show, el cantante inglés y su banda tocan las canciones de *Reality* en el mismo orden que aparecen en el disco.

La presentación en vivo del álbum fue muy novedosa. Se realizó en un teatro londinense y se reprodujo en simultáneo y en 3D en veinte cines de diferentes países del mundo. Con este método, parecía

que Bowie iba a quedarse en su casa de Nueva York a disfrutar del incremento de sus millones en la bolsa, pero finalmente decidió volver a la ruta. Dado que la Argentina no aparece entre las paradas del Reality Tour, la ocasión de ver –por tele, aunque más no sea– la actualidad de Bowie es más que atractiva. Seguro que habrá muchos fans con la video a punto, ya que se trata de un material que, al contrario de muchos especiales que se emiten en los canales de cable argentinos, no se consigue en un dvd comercial. En el concierto se destacan el pianista Mike Garson (el mismo de la época de Ziggy y que vino a la Argentina con Bowie en 1997), el guitarrista Earl Slick y la bajista Gail Ann Dorsey, aliada del cantante desde hace más de una década.

TV

9.30
7-MARIA ESPERANZA DEL MUNDO.
10.00
7-EJERCITO ARGENTINO.
10.30
7-MUNDO GLOBAL.
11.00
7-FORO XXI.
11.30
9-CLAVES PARA UN MUNDO MEJOR.
12.00
2-REALITY TV.
7-DINAMICA RURAL.
11-EL CHAPULIN COLORADO.
13-EL CLUB DEL ZORRO.
12.30
9-YO SOY PANAM.
13-EL CLUB DEL ZORRO.
13.00
2-PASION DE SABADO.
7-JINETEANDO.
9-LO MEJOR DEL ARCA DE CARMELITO.
11-VALE LA PENA.
13-MUSICA TOTAL.
14.00
7-PREVENIR.
9-HE-MAN Y MAX STEELS.
13-MONK.
15.00
7-AL MANGO.



Al mango, con Diego Mizrahi. A las 15 por Canal 7.

9-TU MUSICA.
11-SMALLVILLE.
13-CINE PLUS: Hogar dulce hogar.
16.00
7-HECHO EN ARGENTINA.
9-CINE DE SABADO: Muerte en el desierto Azul.
11-FASTLANE.
16.30
13-CINE PLUS: Adorable criatura 2.
17.00
7-CINE DE BARRIO: Jettatore.
11-LEY MARCIAL.
18.00
9-AUTOS X.
11-CINE: Mac Gyver rastreando el juicio final.
13-EL CLON.
19.00
7-KM A KM.
9-TELENUEVE.
20.00
7-LOS ARGENTINOS DEL SILENCIO.
9-TENDENCIA.
11-CINE: Marcianos al ataque.
13-UNO CONTRA TODOS.
20.45
7-SORTEO LOTO.
21.00
7-AMIA PARA TODOS.
9-LA AVENTURA DEL DESCUBRIMIENTO.
13-PULSACIONES CON FAMOSOS.
22.00
2-EDICION EXTRA, EMISION ESPECIAL.
7-EL CINE QUE NOS MIRA: Historias clandestinas en La Habana.
9-LA PELICULA DE LA SEMANA: Encuentro con el más allá.
11-CINE: 8 mm.
13-EL PELICULON: Corazón de dragón.
24.00
2-PLANETA MODA.
7-VISION 7.
9-EL SHOW CREATIVO.
13-COPYNIGHT.
0.30
7-EN LAS MEJORES SALAS.
1.30
7-TRIBULACIONES.
2.30
7-EL KAIROS DEL PADRE FARINELLO.



DAVID BOWIE ESPECIAL ESTRENO

El Duque Blanco se presentará en la pantalla de Cablevisión con el concierto que realizó para mostrar su último disco *Reality*. Un recital exclusivo para clientes.

Sábado 24 de abril a las 22 hs.

*Frecuencia válida para Capital y GBA. Para el interior del país, se emitirá por el canal local.

Señal 07*

CableVisión

www.cablevision.com.ar | 4778-6600

Ciudad Abierta

la guía completa
de todas las actividades organizadas
por la Secretaría de Cultura de la
Ciudad de Buenos Aires



museos
galerías
paseos
ferias
libros
visitas guiadas
barrios
chicos
cine
teatro
estrenos
danza
deportes
centros culturales
plástica
tango
rock
folklore
jazz
música popular
clásica

un suplemento de 8 páginas, los
jueves **gratis** con el diario

Página/12

LOS ESTRENOS DE LA SEMANA



De cómo despertar en medio de la noche y ser atacado por zombies cubiertos con hambre de carne humana. La ópera prima de Zack Snyder no cede un palmo a la coartada irónico paródica o el chistecito.

Un amanecer de pesadilla en un shopping sangriento

La remake del clásico film de zombies de George A. Romero le hace honor al género, incluye secuencias memorables y prueba de que no es una de terror cualquiera, sino una de las buenas.

Por H. B.

Despertar en medio de la noche y ser atacado por la propia hija, cubierta de sangre y con hambre de carne humana. Ver cómo se tira encima del padre, lo muerde y lo asesina, y ser luego testigo de cómo el muerto se viene encima, con las mismas ganas de matar que la hija. Huir por una claraboya, salir a la calle y encontrar el lugar en el que uno vive semidespoblado e irreconocible. Los vecinos se atacan y matan entre sí, los asesinados se incorporan y salen en busca de carne fresca. A lo lejos, focos de incendio, caos y destrucción. Amanece: el mundo como la peor de las pesadillas. Casi una película aparte, modelo perfecto de exposición y crecimiento dramático y visual, la larga secuencia introductoria de *El amanecer de los muertos* —sin ninguna duda la mejor que se haya visto en años, no sólo en el género de terror— es la más acabada materialización del peor de los sueños. Y el resto de la película le hace honor a su comienzo.

Remake de la película homónima que en 1978 dirigió ese revivificador del género de zombies (por paradójico que esto suene) llamado George Romero, *El amanecer de los muertos* se focaliza en un pequeño grupo de sobrevivientes que quieren seguir vivos, aunque hordas de zombies hambrientos los tengan sitiados. El esquema es el mismo de tantas fábulas posnucleares, el mismo también de *El regreso de los muertos vivos*, la película con la que Romero dio inicio a su célebre trilogía de los muertos (de la cual ésta es la del medio, anterior a *El día de los muertos*). Si a lo que se apunta en todos estos casos es a transmitir la sensación de encierro en un último refugio, lo que cambia es el lugar del asedio: mientras en la primera parte de la trilogía se trataba de una casa, aquí es un shopping. Que un lugar como éste —con su música estilo muzak y sus locales inútilmente relucientes— represente el último reducto de la civilización le da a la película un filo cruelmente irónico, que cierto día-

EL AMANECEER DE LOS MUERTOS

8 PUNTOS

(Dawn of the Dead) EE.UU., 2004.

Dirección: Zack Snyder.

Guión: James Gunn.

Fotografía: Matthew F. Leonetti.

Interpretes: Sarah Polley, Ving Rhames, Jack Webber, Mekhi Phifer, Inna Korobkina, Ty Burrell y Michael Nelly.

Estreno del jueves en los cines Hoyts Abasto, Village Recoleta, Cinemark Palermo y otros.

logo al paso no hace más que acentuar. “¿Por qué vienen acá?”, pregunta uno de los sitiados a un compañero, observando desde la terraza del shopping los centenares de tipos pálidos, de mirada ausente y ojos inyectados en sangre, que llenan de a poco la playa de estacionamiento. “Por una cuestión de memoria, supongo. O por instinto.”

De todos modos y confirmando las tendencias más recientes del género, la ópera prima de Zack Snyder no cede un palmo a la coartada irónico paródica, el chistecito o el permanente guiño hacia un espectador descreído o avisado. De modo llamativo por tratarse de un cineasta proveniente de un género tan bastardo como la publicidad, Snyder narra con la convicción de quien verdaderamente cree en lo que está contando. Y la transmite al espectador, que corre serio riesgo de sentirse ahogado, acorralado y perseguido. Muy criterioso, Snyder reserva el humor para los momentos de descanso, se olvida de cualquier innecesario chichecito visual, administra el ritmo y escancia sabiamente los shocks sangrientos, distribuyéndolos en su medida y armoniosamente. Apenas se permite, casi como un recreo, un desconcertante quiebre en la narración, cuando de pronto sobreviene un extraño clip con música a lo Sinatra, que parece salido de otra película.

Por lo demás, a la vez que subvierte sangrientamente la idea del núcleo familiar como último refugio (duplicando la de por sí impresionante secuencia inicial con cierto parto guiñolesco que sobreviene más adelante), la película de Snyder opone la

solidaridad de unos al individualismo de otros y hace aparecer como sus verdaderos villanos no a los pobres zombies (que, al fin y al cabo, son esclavos de su propia condición) sino a quienes no hacen honor al género humano: aquel a quien los demás le importan un bledo y el agente de seguridad misógino y retrógrado. Algo más discutible, en tal caso, es el hecho de que un policía aparezca como representante de la sensatez y el respeto por el prójimo, así como ciertas posiciones religiosas que no se ven cuestionadas. Pero una película de terror que le da a la intimidad de sus personajes el lugar que aquí recibe una de las protagonistas —que, en una escena de recogimiento totalmente infrecuente para el género, tendrá su duelo a solas— no es una de terror más. Es una de terror, sí, pero de las buenas.

Para ir

Hoy en el Bafici:

11.45: *Fanáticos*, de Ariel Winograd (Hoyts 7)

12.00: *El realismo socialista*, de Raúl Ruiz (Malba)

13.00: *Memories of Murder*, de Bong Joon-ho (América)

14.00: *Camera Gun*, de Leck Kowalski (Cosmos)

♦ *El club de las películas perdidas* (C.C. Rojas)

14.30: *Stranger on the Prowl*, de Joseph Losey (Lugones)

15.00: *Celine e Julie vont en bateau*, de Jacques Rivette (Hoyts 12)

16.00: *As life goes by*, de Jean-Henry Meunier (Cosmos)

17.00: *La chouette aveugle*, de Raúl Ruiz (Lugones)

18.00: *Demain, on déménage*, de Chantal Ackerman (América)

18.30: *Vai e vem*, de Joao César Monteiro (Hoyts 11)

19.30: *Sogobi*, de James Benning (Lugones)

20.30: *Ce Jour-là*, de Raúl Ruiz (América)

HOY SE ENTREGAN LOS PREMIOS DE LA COMPETENCIA OFICIAL

El festival empieza a despedirse

Con *Las horas del día*, del catalán Jaime Rosales, se cierra la competencia, pero la fiesta continúa durante todo el domingo.

Por Horacio Bernades

Una noticia mala y otra buena. La mala es que una nueva edición del Bafici llega a su fin. La buena: hay un día de yapa. Hoy a la noche será la ceremonia de clausura del VI Bafici, cuando los distintos jurados anuncien los premios de las diversas secciones y haya lugar para el ritual de festejos, aplausos y celebraciones con que todo evento de este tipo se despiden hasta un año más tarde. Pero durante todo el día de mañana la cosa seguirá como si nada, con funciones desde las 11 de la mañana hasta la medianoche, tanto en las instalaciones del Complejo Hoyts Abasto como en las otras salas que, a lo largo de once días (con el de mañana serán doce en total) han dedicado su programación enteramente al festival. Ahí sí, llegará el momento de un balance final que, una vez más, se anuncia como enormemente positivo, tanto en términos de perfil y calidad como de repercusión y presencia de público.

En cuanto a la competencia oficial de largometrajes, entre hoy y mañana se cierra con la presentación de las dos últimas películas que faltaban para completar la plantilla de 16 títulos. De estas dos, una es excelente y la otra, no. La excelente es la española *Las horas del día*, ópera prima del catalán Jaime Rosales, que se había presentado en la "Quincena de realizadores" del último Cannes, donde había ganado el premio de la crítica. Y la que no es nada excelente es la película rusa *Posledny poezd*, que el catálogo y la grilla del festival anuncian con su título en inglés: *The Last Train*. Como muchas películas vistas no sólo en competencia del festival sino también en el resto de la programación, *Las horas del día* es la crónica de un malestar. En este caso, el que no se siente a gusto en el mundo es Abel, treintañero que aún vive con su madre viuda y —como Daniel Hendler en *El abrazo partido*— atiende el pequeño negocio familia barrial, de venta de ropa para damas, caballeros y niños. Sin clientes a la vista y con un negocio demasiado devaluado como para venderlo, tampoco en el terreno afectivo le va mucho mejor a Abel. Pero su

Celebración: Durante todo el día de mañana la cosa seguirá como si nada, con funciones desde la mañana hasta la medianoche, en todas las salas.

problema es mucho mayor que el simple malestar: cree ser feliz, estado que supone como hijo del conformismo. Esta esencial inconciencia de sí lo lleva a lastimar a quienes lo rodean. Y no sólo de palabra. Revelar más sobre su conducta sería privar de sorpresa a quienes vayan a ver *Las horas del día*, actividad que **Página/12** recomienda vivamente. Sorpresa es po-

co: confirmando aquello de que nadie conoce a nadie, allá por el minuto veintipico de película el espectador recibirá un verdadero balazo de agua fría, un shock de marca mayor, el primer escalón de la desolación a la que el film de Rosales se encamina indefectiblemente. Lo que *Las horas del día* sugiere es que es posible ser Abel y al mismo tiempo Caín, sin que esto altere la banalidad cotidiana o la rutina de la medianía.

Con un control total sobre el tono del film, el registro actoral (no será fácil olvidar a Alex Brendemühl, que también se luce en *En la ciudad*, otro magnífico film catalán que presenta el Bafici), la economía de medios y todos los elementos de la puesta en escena (Abel suele aparecer encuadrado entre marcos de puertas y ventanas, expresión visual del encierro dentro de sí mismo), el de Jaime Rosales es uno de esos raros casos en los que un cineasta debutante se revela, ya de entrada, en pleno dominio del medio. Si hay justicia en este mundo (o aunque más no sea, en este festival), *Las horas del día* no debería dejar de figurar en el palmarés del Bafici. Así como no debería figurar *El último tren*, ópera prima de Alexei Guerman, hijo del cineasta homónimo. Cen-



Alex Brendemühl es el inolvidable protagonista de *Las horas del día*, ópera prima de Jaime Rosales.

El film sugiere que es posible ser Abel y al mismo tiempo Caín, sin que se altere la banalidad cotidiana.

trado en algunos veteranos militares alemanes en plena retirada de Rusia, hacia fines de la segunda guerra y en pleno y despiadado invierno eslavo, Guerman filma su agonía entre resfriados, ayes y toses (en pocas películas se han oído tantas).

No hay duda de que, en términos visuales, el director le saca el jugo al prístino blanco y negro, al for-

mato scope y a la nieve, las tormentas y la vastedad de la estepa rusa. El problema de *El último tren* es de orden dramático: difícilmente el espectador llegue a sentir algo por el médico, el cartero y el oficial a cargo, posible consecuencia de la escasa identificación que el propio realizador parecería haber tenido con estos representantes del otro bando. Como el cirujano que la prota-

goniza, *El último tren* se mueve con paso lento y muy, muy pesado. A diferencia del Bafici, que avanza hacia su cierre con la resolución de quien hizo las cosas bien.

Las horas del día se verá hoy a las 20 y mañana a las 21, en el Hoyts 10. El último tren, hoy a las 18 en el Hoyts 10 y mañana a las 15.30 en el América.

LA EUROPEAN FILM PROMOTION HIZO SU APOORTE AL BAFICI

Debates y ayudas económicas

Por Mariano Blejman

Por segundo año consecutivo, la organización que nuclea a los productores y a los directores europeos llamada European Film Promotion (EFP) apoya al Bafici no sólo con presencia institucional y películas sino también con directores y productores que vienen tanto a vender sus propios productos como a buscar películas argentinas. Durante el festival, la EFP organizó varias actividades, entre ellas, una conferencia sobre el nuevo cine europeo, cuyo título fue "Cómo sobrevivir a la crítica". En la mesa estuvo Emilie Deleuze, directora de *Mister V* (Francia); Luis Fonseca, quien llegó al país con *Antes que o tempo mude* (Portugal); Michelangelo Frammartino, de *Il dono* (Italia); Edgard Honetschlager, de *Il mare e la Torta* (Austria); Massimo Iannetta, de *The Decomposition of the Soul* (Bélgica); Romuald Karmakar, de *Nightsongs* (Alemania), y Jan Krüger, de *Unterwegs* (Alemania). En la mesa, coordinada por Quintín, los directores aprovecharon para despacharse contra la crítica internacional, a quien aún consideran muy poderosa. Además, contaron diversos estados de los mercados en Europa, aunque con matices tiene algunas coincidencias.

Quintín abrió el panel diciendo que no podía haber una "pelea" entre la crítica y los directores de cine de autor o independiente (vaya uno a saber exactamente qué significa esto realmente). Karmakar ex-

plicó en tanto que en Alemania la crítica está cada vez más separada del público, Deleuze contó que en Francia hay una "crisis de críticos", mientras que Frammartino puntualizó sobre el daño que, según dijeron, la crítica puede hacerles a los directores: "Lo único que espero es que la crítica me permita hacer mi próxima película". Iannetta salió a pedir por "un espacio para los documentalistas, ya que los críticos sólo se dedican a la ficción". Sobre el final de una extensa charla, **Página/12** preguntó a los realizadores cómo era que esos mismos directores pretendían generar relatos por fuera del sistema industrial, pero al mismo tiempo pretendían reseñas críticas dentro de ese sistema. Nadie en la mesa tuvo una respuesta.

Pero ese debate no fue lo único que la EFP hizo durante el Bafici. También presentó la Film Sales Support, una iniciativa para promocionar ventas de películas europeas en este país (su primer fruto fue la adquisición, por parte de un distribuidor local, del film catalán *Las horas del día*). Los distribuidores

que adquieran films europeos recibirán 10.000 euros para promoción, afiches, contrataciones de prensa, gastos de agentes de venta, de parte de la EFP. Mientras todo eso sucedía, una veintena de productores extranjeros se dedicaron a ver el cine argentino: parecían en una especie de carrera para descubrir nuevos "pichones" a bajo costo, que luego puedan triunfar en el panorama internacional.

Talleres interactivos de teatro

"La poética del cuerpo y lo expresivo"

La propuesta: abrir un espacio para la creatividad

Informes: 4305-3681
(Ana María García)
E-mail: gritadores@hotmail.com

ESPACIO CULTURAL
Las Cortaderas
Charcas 3647 - Palermo

Sábados 21hs. Teatro y Pasta \$12
Fundación Bollini / Pje. Bollini 2167
Res.: 4805-6399

La piel de elisa
de C. Fréchette

Dirección: Darío Luchetta y Silvina Katz
con Dana Basso y Lisandro Penelas

Con el apoyo y el auspicio de la Embajada de Canadá y la Fundación Argentina de Afasia "Charlotte Schwarz"

BANANA
RESTO | DANCE
OPEN: JUEVES a DOMINGOS

RESERVAS 4788-8555 // 4481-3888

BANANA COSTANERA
Av. Rafael Obligado y La Pampa
BANANA PARQUE LELOIR
Av. Martín Fierro y Del Cielito

PRESENTA SU E.P. EN CCGSM - SALA AB - SARMIENTO 1551

VELAS, GLOBOS Y CAMELOS

2004 LEO FERRADÁS
leoferradas@hotmail.com

SABADO 24 DE ABRIL a las 20 hs. Entrada \$1

EL PIE RECORDS
Tel.: 4545-1222

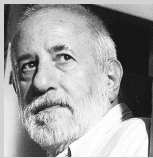
Producción
Leo Peluso

www.leoferradas.com.ar

Noche & Día

Una guía de espectáculos del fin de semana

CINE



Roma (Rodolfo Aristarain, 2004). Aquí hay dos películas en una: la primera es la del escritor argentino Joaquín Góñez, quien recibe de mala gana a Manuel, un empleado de la editorial que llega con la consigna de apurar la autobiografía del escritor. La segunda son los largos flashbacks que son el núcleo del film, los recuerdos de Góñez que Manuel va reconstruyendo en su imaginación a medida que copia el texto del escritor. Aquí aparece lo mejor de la película y de Aristarain: su pulso como narrador y su capacidad de emocionar con nobleza y legítimamente (Gaumont, Village Recoleta, Complejo Tita Merello y otros).

■ **Perdidos en Tokio** (Sofía Coppola, 2003). El extrañamiento de dos occidentales en Japón, en los antípodas del planeta. Bob Harris (Bill Murray) es contratado por una compañía japonesa para promocionar un whisky, y Charlotte (Scarlett Johansson) es la esposa de un fotógrafo que llegó allí por trabajo. Ambos no saben bien qué hacen allí, y comienzan a pasar el tiempo juntos. Sin embargo, no habrá romance: la sensación de estar perdidos (en Tokio y en el mundo) es aquí más fuerte que el amor (Premier y Savoy).

■ **Starsky & Hutch** (Todd Phillips, 2004). La remake de la serie de los '70 concilia dos intenciones contradictorias: por un lado, fomenta la telenostalgia pop, al servir en bandeja los signos más visibles de la serie y de la época. Por otro, pone a la serie en el lugar que le corresponde, el de producto liviano, y se independiza de ella, usándola como soporte para un show cómico: el de Ben Stiller y Owen Wilson (Hoyts Abasto, Village Recoleta, Monumental y otros).

■ **Nietos (identidad y memoria)** (Benjamín Avila, 2004). El primer largometraje de Avila se propone recomponer algunas de las líneas de vida destruidas por la dictadura a partir del testimonio de chicas y muchachos que fueron apropiados o abandonados a su suerte por los asesinos de sus padres y que, después de un paciente trabajo de Abuelas de Plaza de Mayo, recuperaron su identidad. Con excelentes testimonios y material de archivo, Avila logra contar una historia conocida de manera original (Cosmos).

■ **Mi vida sin mí** (Isabel Coixet, 2003). Basada en el cuento de *Jugando a que la cama es una balsa*, de Nancy Kincaid, la película narra la historia de Ann, una mujer que tiene una enfermedad terminal y (a diferencia del cuento) decide no decirse a nadie y que los últimos días de su vida sean los más intensos, los mejores. Así, confecciona una lista acerca de las diez cosas que debe hacer antes de morir (Premier).

■ **Memoria del saqueo** (Fernando Solanas, 2004). El nuevo docu-



Los soñadores (Bernardo Bertolucci, 2003). El nuevo film de Bertolucci enlaza el Mayo Francés con las obsesiones de un trío de jóvenes icónicos de la época (Village Recoleta, Metro, Duplex Caballito y otros).

mental del director de *La hora de los hornos* trasciende los hechos del 19 y 20 de diciembre de 2001 para analizar la Argentina en su conjunto. El diagnóstico del país no difiere demasiado del de aquel entonces, sólo que ahora el estado de las cosas es mucho más grave. Como siempre en sus obras, Solanas elige el gran gesto, la pintura mural, la lente gran angular, que le permite captar la realidad lo más amplia posible: el individuo y todo su contexto (Complejo Tita Merello y Gaumont).

■ **La vida y todo lo demás** (Woody Allen, 2003). Comedia pesadillesca del más puro cuño alleniano, *La vida...* recupera no sólo la calidad y abundancia de aquellos célebres *one liners* (varios sobre sus fobias favoritas) sino una intransferible familiaridad con lugares y personajes. Aquí, Allen se reserva un papel importante pero secundario, cediéndole el protagonismo a un personaje (Jason Biggs) que no es otra cosa que una versión sesgada de sí mismo, con cuarenta años menos (Savoy).

■ **Te doy mis ojos** (Iciar Bollain, 2003). El tercer largometraje de la directora española es una dolorida, eficaz y muy sincera incursión en el tema de la violencia familiar. Lo aborda con tanta ponderación y amplitud de criterios como podría hacerlo un psicólogo. El film logra momentos de gran contenido dramático, en los que la identificación con los personajes produce una gran angustia (Premier).

■ **Alguien tiene que ceder** (Nancy Meyers, 2003). El film es una comedia sobre la edad, la inmadurez, la soledad, el sexismo, las arrugas, el temor a envejecer y otros desfases por el estilo, que aúna la eficacia y fluidez del formato clásico de la comedia con una temática actual. Erica (Diane Keaton) descubre a Harry (Jack Nicholson) en su casa, pero se verá obligada a alojarlo y así comenzará un nuevo tipo de relación entre ellos (Metro).

■ **El gran pez** (Tim Burton, 2003). Burton, activista de la fantasía, pone en *El gran pez* a su alter ego: Edward Bloom, dedicado a contar historias desaforadas, exuberantes, muy ramificadas. La enfermedad de Bloom promueve la reunión familiar con su esposa Sandra y su hijo William. Narrador desbordante, Bloom encuentra un único y previsible obstáculo:

Will, un realista a ultranza, que busca "el verdadero rostro" de su padre, que sólo podrá encontrar en las historias que le cuenta (Village Recoleta, Savoy y otros).

OTRO CINE



Instituto Si-crea. Ciclo videodebate. Mañana: "Recursos humanos", de Laurent

Cantet. A las 20 en Palestina 681.

■ **Cineclub TEA.** Ciclo cine y literatura. *Los apasionados*, de Thomas Koerfer. Hoy a las 20 y mañana a las 19 en Aráoz 1460, PB 3.

■ **Cineclub Eco.** Ciclo Ettore Scola. Hoy: *Qué hora es*, de Ettore Scola (a las 21). Ciclo Bertrand Tavernier. Mañana: *Todo comienza hoy*, de Bertrand Tavernier (a las 20). En Av. Corrientes 4940, 2º E.

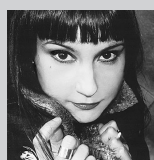
■ **Museo del Cine Pablo Ducrós Hicken.** Ciclo *El boom del '74*. Mañana: *La flor de la mafia*, de Hugo Moser. A las 16 en Defensa 1220.

■ **C.C. Borges.** Ciclo cine-rock. Hoy a las 22.30: *The Wall*, de Alan Parker. Mañana a las 17: *The First Visited USA* y *The Beatles at the Shea Stadium*, y a las 20: *The Police, Synchronicity Word Tour y Duran Duran*. En Viamonte y San Martín.

■ **Cineclub AMIA.** Hoy: *El Santo Oficio*, de Arturo Ripstein. A las 21 en Pasteur 633. **Gratis.**

■ **Un Gallo para Esculapio.** Ciclo *Los franceses que hicieron historia*. Hoy: *Yo, un negro*, de Jean Rouch. A las 21 en Uriarte 1795.

MUSICA



Amaral y Emme. El dúo español y la cantante argentina juntos en un show gratuito.

En la Plaza Central del Tren de la Costa (San Isidro), hoy a las 17. **Gratis.**

■ **Los Auténticos Decadentes** en le estadio Obras Sanitarias, Av. del Libertador y Núñez. Hoy a las 21.

■ **Los Cafres** en Niceto, Niceto Vega 5510. Hoy a las 22.

■ **Rodolfo Mederos** y **Nicolás Colacho Brizuela** en el C.C. Torquato Tasso, Defensa 1575. Hoy a las 22.30.

■ **Walter Malosetti-Lito Epumer-Armando Alonso** en FM La Tribu, Lambaré 873. Mañana a las 22.

■ **Walter Gandini Blues Band** presenta su CD *Lucky* en Espuma de Venus, Bonpland 1939. Hoy a las 24.

■ **Jazz People Quinteto** en Domus Artist, Triunvirato 4311. Hoy a las 22.

■ **Antigua Jazz Band** en Uno y Medio (Vale Cuatro), Suipacha 1025. Hoy a las 22.

■ **Tarja Turunen** presenta su espectáculo "Noche escandinava" en el Teatro Margarita Xirgu, Chacabuco 875. Hoy a las 21.

■ **Suma Paz** y **Víctor Villadangos** en el Museo Saavedra, Crisólogo Larralde 6309. Mañana a las 18.30.

■ **Adrián Barilari** en el ND Ateneo, Paraguay 918. Hoy a las 22.

■ **Los Gardelitos** en El Hangar, Av. Rivadavia 10.921. Hoy a las 21.

■ **Dancing Mood** en El Estudio Bar, calle 8 y 42 (La Plata). Hoy a las 23.

■ **Dúo Mabel Marcel-Edgardo Parodi** en el Café de García, Sanabria 3302, hoy a las 18. **Gratis.**

■ **Ana Basoni** en Florida Garden, Florida 899. Hoy a las 19.30.

■ **Ricardo Pellican & Co.** en New People, Av. Raúl Scalabrini Ortiz 2282. Hoy a las 22.

■ **Héctor Amaranto** y **Pichi Rojas** en La Paila, Costa Rica 4848. Hoy a las 22.

■ **Caracol** en Family Bar, Maipú 1399 (Vicente López). Hoy a las 22.

■ **Palosanto** en Arcadia, Perú 569. Hoy a las 23.

■ **Nuria Martínez & Aldeanos** hoy a las 21.30 y **Comando Cerrojo** mañana a las 20.30 en NoAvestruz, Humboldt 1857.

■ **Alicia Vignola** en el Bar Tuñón, Maipú 849. Hoy a las 24.

■ **Dios los Cría** en The Roxy, Casares y Sarmiento. Hoy a las 22.

■ **Oduduwa** presenta su espectáculo "Mitología en movimiento" en la Sala Teatral Ana Itelman, Guardia Vieja 3783. Hoy a las 21.

■ **Miguel de Caro Cuarteto** en el Tradicional Bar Celta, Sarmiento 1702. Mañana a las 20.

■ **META-Teatro Lírico** presenta "Tardes líricas" en El Bar del Viejo Hotel, Balcarce 1053. Mañana a las 18 y 19.30. A la gorra.

■ **Cecilia Aimé** en La Bodeguita, Sarmiento 1594. Hoy a las 21.

■ **Lidia Borda** en Gandhi/Notorius, Av. Corrientes 1743. Hoy a las 21.30.

■ Hoy a las 14: Ciclo *Locamente solidario* (a beneficio de los internos del Borda): **La Banda del Piojo**, **El Farolito**, **Naranjos**, **Sarastura** y otros. Entrada: ropa, yerba, azúcar. Mañana a las 17.30: **Los de Amaral**, **Canto 4**, **Trova 2** y otros.

En el parque Por los Derechos del Trabajador, Av. Mitre al 5000 (Villa Dominico).

■ **34 Puñaladas** en el Espacio Ra-

dio Mitre de la Feria del Libro en La Rural. Mañana a las 19.

■ **María José Demare** en Café Homero, Cabrera 4946. Hoy a las 21.

■ **Mezcal** en la Sala Miró de la Casa de Catalunya, Chacabuco 863, hoy a las 20.30. **Gratis.**

■ **Fútbol** en el Palais de Glace, Posadas 1725, mañana a las 22. **Gratis.**

■ **Viyurca Tango Trío** presenta su espectáculo "Milagros porteños" en el ABC Bar, Av. Scalabrini Ortiz 799. Hoy a las 22.30.

■ **Luis Sapia** en El Moño Rojo, Av. Mitre 345 (Tigre). Hoy a las 22.

■ **Matías Keller** presenta su clínica de Pandeiro en Maipú 284 (Vicente López). Hoy a las 18.

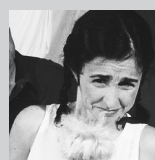
■ **Billordo** y **Bárbara Feldon** en El Espacio, Niceto Vega 5635, hoy a las 23. **Gratis.**

■ **Orquesta Sinfónica Municipal de San Martín**, con la dirección de Andrés Espina, en la Sala José Hernández, Calle 89 2089 (San Martín), hoy a las 20. **Gratis.**

■ **Dúo Ensemble 2** y el **Dúo Los Pinsones** en Bar Gandini, Ricardo Gutiérrez 1082 (Olivos). Hoy a las 22.

■ **Shalo Leguizamón** en La Peña del Abasto, Anchorena 571. Hoy a las 22.

TEATRO



Feliz cumpleaños (sobre el maltrato y la violencia familiar). Libro y dirección de

Hugo Alvarez. Con Aníbal Alemanno, Vicky Massa, Lindor Bressan, Mónica Bressan y otros. Estreno en Teatro Mascarazul, Av. Corrientes 5965, hoy a las 21.30.

■ **La señora Macbeth**, de Griselda Gambaro. Con Cristina Banegas, Fernanda Pérez Bodria, Corina Romero, Silvia Hilario y Damián Moroni. Dirección de Pompeyo Audvert. **Estreno** en el C.C. de la Cooperación, Av. Corrientes 1543, hoy a las 22.

■ **Las sacrificadas**, de Horacio Quiroga. Con Tina Serrano, Julieta Ortega, Rafael Ferro, Jean-Pierre Regueraz y otros. Dirección de Roberto Villanueva. **Estreno** en el Teatro Cervantes, Libertad 815, hoy a las 21 y mañana a las 20.

■ **Venimos de muy lejos**. Por el Grupo Catalinas Sur. Creación colectiva, dirigida por Adhemar Bianchi. En Casa de los Niños de Avellaneda, Santa Fe y Uruguay, mañana a las 19. **Entrada gratuita.**

■ **Monigotes de papel**, de Eugenio Griffero. Por Los Pepe Biondi. Dos monólogos: *El último ángel diablo*, dirigido por Silvia Kauderer, y *El mensajero*, una puesta de Rubén Pires. Interpreta Ricardo Míguez. **Estreno** en Liberarte, Av. Corrientes 1555, hoy a las 22.

■ **Última imagen**. Obra basada en *El malentendido*, de Albert Camus. Dramaturgia de Guillermo Flores. **Estreno** en Aktuar, Gascón 1474, mañana a las 20.30.



La estupidez.

Dramaturgia y dirección: Rafael Spregelburd. Con Héctor Díaz, Andrea Garrote, Mónica Raiola, Rafael Spregelburd y Alberto Suárez. En Teatro del Pueblo, Diagonal Norte 943, hoy a las 21 y mañana a las 20.

La flauta mágica.

Versión de la ópera homónima de Mozart. Creación de la marionetista y directora Gabriela Marges. En el Salón Dorado del Teatro Cervantes, Libertad 815, hoy y mañana a las 18.30.



■ **Un enemigo del pueblo**, de Henrik Ibsen. Con Claudio Da Pasano, Alejandro Dufau, Alejandra Boneto y otros. Dirección de Andrés Bazzalo. **Reposición** en El Bardo, Cochabamba 743, hoy a las 21.30 y mañana a las 19.

■ **Ciclo de teatro de pequeño formato**. Obras con participación de Héctor Malamud, Enrique Federman, Julián Cavero y otros. **Última función** en el C.C. San Martín, Sarmiento 1551, hoy a las 20.30.

■ **Adán y Eva**, de Martínez-Bratoz. Con Silvina Palacios y Cachi Bratoz. Dirección de Sergio D'Angelo. **Estreno** en el C.C. de la Cooperación, Av. Corrientes 1543, hoy y mañana a las 15.

■ **Bolero**. Libro y dirección de Cristina Moreira. Con Andrea Bonelli, Cutuli, Claudio Ciacci, Agustín Alvarez, Anabella Blanco y otros. En la Sala Auditorio del C.C. Recoleta, Junín 1930, hoy y mañana a las 21.

■ **Congelada**. Obra basada en una novela de César Aira. Adaptación e interpretación de María José Gabin. Dirección de Eduardo Bertoglio y Gabin. **Reposición** en Teatro del Pueblo, Diagonal Norte 943, hoy a las 21.

■ **Animal porteño**. Espectáculo musical con libro, actuación y dirección de Marcela Paoli. Elenco de actores, cantantes y músicos. **Estreno** en Teatro del Nudo, Av. Corrientes 1551, hoy a las 23.

■ **Te digo más**. Espectáculo de humor sobre textos de Roberto Fontanarrosa. Con Manuel Vicente y Pablo Brichita, también a cargo de la versión y puesta. En Picadilly, Av. Corrientes 1624, hoy a las 23.

■ **Le Frigo**, de Copi. Con Juan Carlos Rutkus. Puesta y dirección de Javier Alborno y Juan Andrés Ferrara. **Estreno** en Abasto Social Club, Humahuaca 3649, hoy a las 24.

■ **Hamlet**. Versión de Luis Cano sobre la obra homónima de William Shakespeare. Con Guillermo Angelelli, Marta Lubos, Osmar Núñez y otros. Dirección de Emilio García Wehbi. En el Teatro Sarmiento, Av. Sarmiento 2715, hoy y mañana a las 20.30.

■ **Donde más duele** (sobre el mito del texto de Don Juan). Con María Oneto, Gabriela Ditisheim, Mirta Bogdasarian y Fernando Llosa. Dirección de Ricardo Bartís. En Sportivo Teatral, Thames 1426, hoy a las 22.

■ **Síndromes**, Maricarmem Barbosa y Miguel Falabella. Unipersonal de Mabel Manzotti. Dirección de Víctor García Peralta. En Picadilly, Av. Corrientes 1524, hoy a las 21 y mañana a las 20.

■ **Cuentos de otoño**. Espectáculo de narración oral. Interpretación y selección de textos de Georgina Pargagnoli. **Estreno** en el Museo Eduardo Sívori, Avenida Infanta Isabel 555, mañana a las 17.30.

■ **L'America di Severino**. Libro y dirección de Alex Benn. Con Alex Benn, Natalia De Cicco, Perla Stollar y otros. En el Teatro Payró, San Martín 766, hoy a las 23.

■ **Elba Mut en la bañera**. Espectáculo tipo cabaret. Elenco dirigido por Alberto Félix Alberto. En Teatro del Sur, Venezuela 2255, hoy a las 21 y mañana a las 18.



El Choque Urbano cierra el Primer Coloquio Interdisciplinario "Identidad: construcción social y subjetiva", organizado por Abuelas de Plaza de Mayo. Frente a la Legislatura, Perú 160, hoy a las 19.30. **Gratis**.

■ **Fragmentos**. Espectáculo integrado por *Cerrar la puerta* y *La muñeca*, de Mariana Eva Pérez; *Santa Lucha*, de Gilda Bona, y *Violeta Clandestina*, de María Gabriela Ini. Elenco dirigido por Lorenzo Juster. En Celcit, Bolívar 825, mañana a las 20.30.

■ **La cantante calva**, de Eugène Ionesco. Por el Grupo El Arbol, dirigido por Raúl Mereñuk. **Estreno** en Antesala, Costa Rica 4968, hoy a las 21.30.

■ **Somnium**, de Enrique Papatino. Con José María López, Daniel Dibiasé, Susana Cart y Vita Escardó. Dirección de Enrique Dacal. En el Centro de la Cooperación, Av. Corrientes 1543, hoy a las 21.

DANZA



Vuelo en libertad. Nuevo espectáculo de Maximiliano Guerra que dirige y baila

junto al Ballet del Mercosur, con Mora Godoy como coreógrafa y bailarina invitada. El bailarín interpretará también temas de Charly García. El programa se completa con obras compuestas por Bon Jovi, Aerosmith, Lennon-McCartney, Astor Piazzolla. En Teatro Opera, Corrientes 860. Hoy a las 21.30.

■ **Mitología en movimiento**, espectáculo de danza, canto y percusión. Idea y dirección: Oduduwa. Bailarinas: María Balmaceda, Cecilia Benavidez, Julieta Eskenazi y Victoria Pagani. Músicos: Virginia Borches, Mora Martínez, Gusi Díaz, Ignacio Martín y Alexis Spector. En la Sala Ana Itelman, Guardia Vieja 3783. Hoy a las 21.

■ **Ars Tango**. Dirección coreográfica de Pilar Bravo Hansen. Puesta en escena y dirección general de Nancy Diez. Interpretación musical de Oscar Kreimer (saxo). En el auditorio Astor Piazzolla del C.C. Borges, Viamonte y San Martín. Mañana a las 18.

■ Programa del Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín. **Ahora y entonces** (reposición), con co-

reografía de Mauricio Wainrot. **Y ella lo visitaba** (reposición a 27 años de su estreno en Argentina), con coreografía, iluminación y ambientación de Ana Itelman (foto). **Luminescenses** (reposición), con coreografía de Nils Christe. En la Sala Martín Coronado del Teatro San Martín, Corrientes 1530. Hoy y mañana a las 17.

■ **Torrente flamenco**, espectáculo de flamenco contemporáneo. Dirección general: Sibila. Dirección teatral: Gabriela González López. Coreografía de Ana María Aloia y Sibila. En el auditorio Astor Piazzolla del C.C. Borges, Viamonte y San Martín. Hoy y mañana a las 20.

■ **Vuelos Aires**, espectáculo dentro del ciclo *Contemporánea x3*, con coreografía y dirección de Brenda Angiel. Programa: *Otras partes, De parte en parte, South, Wall and After*. Por la Compañía de Danza Aérea. En el Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659. Hoy y mañana a las 21.

PIBES



Teatro Chupete. Espectáculo creado por Pipo Pescador. Dirección: Diego

Reinhold y Gastón Cerana. Elenco integrado por Patricio Arellano, Roxana Cané, Ximena Hidalgo y Martín Lavini. En el Auditorium San Isidro, Av. del Libertador 16.138. Hoy y mañana a las 15.30 y 17.

■ **Teodoro y la luna**. Libro de Eduardo Rovner. Diseño de marionetas, dibujos y escenografía de Luis Felipe Noé. Por el Grupo de Titiriteros del TSM, dirigido por Adelaida Mangani. **Estreno** en la Sala Casacubierta del TSM, Av. Corrientes 1530, hoy y mañana a las 15.30.

■ **El niño de arena**. Espectáculo visual con Claudio Alvarez y sus marionetas. Creación de la Compañía Omar Alvarez Títeres. Dirección de Rafael Curci. En el Salón Dorado del Teatro Nacional Cervantes, Libertad 815, hoy y mañana a las 15.

■ **Peter Pan**. Por el Teatro Negro de Praga. Actores y marionetas. Poes-

ta y dirección de Jiri Srmec. En el Teatro Lola Membrives, Av. Corrientes 1260, hoy a las 19.30 y 21.30, y mañana a las 19.30. **En gira**.

■ **Giraluna**, versión libre del cuento de Eduardo Gudiño Kieffer. Por la Compañía Los Títeres Bonomo. En el auditorio Astor Piazzolla del C.C. Borges, Viamonte y San Martín. Mañana a las 16.

■ **Caballero por error**. Por la Compañía Mutis por el barrio. Libro y dirección: Gustavo Caruso. En el auditorio Astor Piazzolla del C.C. Borges, Viamonte y San Martín. Hoy a las 16.

■ **La Sirenita**, protagonizada por Lorena Paola. Con dirección y puesta en escena de Carlos Silveyra. En Teatro Metropolitano 2, Corrientes 1273. Hoy y mañana a las 17.

■ **Historias cósmicas y melódicas**, espectáculo de títeres de mesa. Autoras: Myriam Salto y Marisa Taboadela. Realización, producción y dirección: Peatones del Aire. En Teatro Templum, Ayacucho 318. Hoy a las 15.30 y mañana a las 16.

■ La Feria de los chicos. **Show Alekis** (humor, magia y globología, hoy y las 11.30), **Mumú Lavac** (teatro musical, hoy a las 13 y 14), **Los juglares de la luna** (títeres, hoy a las 15.30 y 17.30 y mañana a las 16.30 y 17.30), **Ciencia divertida** (show de ciencia, mañana a las 13.30 y 14.30), **Los Cazurros** (mañana a las 15.30), **La Chicharra** (hoy a las 17.30), **Al tun tun música para chicos a lo grande** (mañana a las 13 y a las 15), **Papando Moscas** (mañana a las 17.30). En el Jardín Japonés, Av. casares y Figueroa Alcorta.

■ **Elemental**. Espectáculo con humor, color y movimiento que incorpora la danza, el teatro, el clown y los objetos para crear un universo fantástico, más allá de las edades. Dirección general: Marcelo Katz. En la Sala A-B del C.C. San Martín, Sarmiento 1551. Hoy y mañana a las 15.

■ Ciclo La música en domingo. **La Chicharra** en la Sala A-B del C.C. San Martín, Sarmiento 1551. Mañana a las 11. **Gratis**.

■ **Laucha se rebela**, adaptación de Héctor Alvarelos de *El casamiento de Laucha* de R. Payró. Por Caracú Grupo de Teatro Callejero. En Parque Avellaneda, Directorio y Lacarra. Mañana a las 19.

■ **El ladrón de margaritas**, de Marcos Giménez Pastor, en adaptación de Graciela Serra. Protagonistas: Luciana Pose, Ezequiel Guerrini y Augusto Prieto. En la Sala María Luisa Robledo, Alsina 157. Hoy a las 17.

■ **Laberinto Camargo**. Libro y dirección: Marcelo Subiotto. Elenco: Marcelo Aruzzi, Federico Audicio, Ricardo Barbosa, Amílcar Naddeo, Germán Navas y Raúl Ríos. En la Sala Alberdi, Sarmiento 1551, piso 6. Hoy y mañana a las 17.30. Entrada a la gorra.

■ **José de San Martín, caballero del principio al fin**. Obra de Adela Basch. Por el Grupo Cuarto Creciente (hoy a las 17). **La Gran Odisea**, por el Grupo Eikasí Teatro (mañana a las 17). En el C.C. Adán Buenosayres, Parque Chacabuco, alt. Asamblea 1200.

■ **Caramba!**, espectáculo musical y humorístico del Grupo Caramba! con diferentes ritmos como twist, salsa,

rock, carnavalito y otros. En el Auditorio del Pilar, Vicente López 1999. Hoy a las 16.30.

■ **La odisea de Orfeo**, comedia musical con libro y dirección de Fernando Alegre. En Liberarte, Corrientes 1555. Hoy a las 17.30.

■ La calle de los títeres. **Corchito va por el mundo**, de Roberto Mosquera, por el Grupo La Oreja. En C.C. del Sur, Caseros 1750, hoy a las 17. **Gratis**.

■ **Los abuelos no mienten**, de Héctor Presa. Carlitos y Violeta reciben en su casa a sus nietos. Uno de ellos trae un pajarito de regalo pero Carlitos, en un descuido, deja abierta la jaula y el bicho se vuela. Actúan Héctor Presa, Lali Lastra, Matías Zarini y Mónica Spada, entre otros. En Teatro La Galera, Humboldt 1591. Hoy y mañana a las 17.30.

ETC.

■ **Jornada de homenaje a los detenidos desaparecidos de Liniers, Villa Luro y Mataderos**, con presentación del libro *Por la memoria*. que homenajea y recuerda treinta historias de vida de las más de 60 víctimas del terrorismo de Estado de estos barrios. En la Plaza Martín de Irigoyen, Larrazábal 300. Hoy a las 12.

■ **Miguel Rep**, muestra de sus dibujos todo el día y charla con Liliana Heker (a las 19). En Darling Tennis Club, Brasil 50. Entrada libre (llevar un alimento no perecedero).

■ **El chiquito que jodía**, espectáculo unipersonal de Fernando Gonet. En Liberarte, Corrientes 1555. Hoy a las 0.45.

■ **Inicio del Taller de objetos animados y títeres**. En el C.C. Konex, Córdoba 1235. Informes al 4816-1800.

■ **C'era una volta...**, evento que combina historias de antaño y cocina típica italiana. Cuentos populares italianos narrados por Juan Moreno. En Virasoro Bar, Guatemala 4328. Hoy a las 22.

■ **Seminario intensivo teórico práctico "Armonía, Mente y Cuerpo. El Nei Kung"**. A cargo de Omar Restom. Inscripción en Amenábar 863 o comunicándose al 4784-7476. Hoy de 17 a 19. **Gratis**.

■ **Todos podemos bailar**. Danza integradora para adultos y jóvenes con y sin discapacidades físicas. Coordina: Susana González Gonz. En Departamento de Artes del Mov. del IUNA, Sánchez de Loria 443. Hoy de 10 a 13. Informes e inscripción al 4208-8936.

■ **Taller de Improvisación y Producción de danza**, a cargo de Adriana Barenstein y Sergio Pletikosic. En el C.C. Borges, Viamonte y San Martín. Hoy de 11 a 13.30. Informes al 5555-5359.

■ **Muestra fotográfica de Laura Flores** en La Escalera-Espacio de Arte, Juan B. Justo 889. Hoy de 17 a 20.

■ **Ciclo Circo de Otoño**. Hoy: Circo Chico (a las 21) y Circo Xiclo (a las 22.30). Mañana: Circo Chico (a las 18) y Circovachi (a las 20). En la Sala Piolita de la Escuela de Circo Criollo, Chile 1584.

cines

ALGUIEN TIENE QUE CEDER
Dir.: Nancy Meyers, con Jack Nicholson, Dianne Keaton y Keanu Reeves. P/13.
Metro. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 15.20 y 20.15 hs.

CONVERSACIONES CON MAMA
Dir.: Santiago Oves, con China Zorrilla y Eduardo Blanco. S/R.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.35, 15.50 y 20.30 hs. (Sala "Della Garcés")
Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.30, 16.35, 20.35 y 22.25 hs.

EL ABRAZO PARTIDO
Dir.: Daniel Burman, con Daniel Hendler, Adriana Aizember y Jorge D'Elia. S/R.
Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.30, 16.35, 20.35 y 22.25 hs.

EL AMANECER DE LOS MUERTOS
Dir.: Zack Snyder, con Sarah Polley y Jake Weber. P/16.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 22.10 hs. (Sala "Della Garcés")
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.15, 15.15, 19.05, 21.05 y 23.05 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.05 hs.

EL ARCA RUSA
(Rusia) Dir.: Alexander Sokurov. S/R.
Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.30 y 20.40 hs.

EL FAVOR
Dir.: Pablo Solovitch, con Javier Lombardo y Victoria Onetto. P/13.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14.15, 17.30, 19 y 22.10 hs. (Sala "Della Garcés")
Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 14.20, 16, 19.20, 21 y 22.40 hs.

EL GATO
Dir.: B. Welch, con Mike Myers y A. Baldwin. S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.40 y 17.10 hs.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS
(El retorno del Rey). Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood, Ian McKellen y Viggo Mortensen. P/13.
Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.30, 17.30 y 21.30 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

EL ULTIMO SAMURAI
Dir.: Edward Zwick, con Tom Cruise y Ken Watanabe. P/13.
Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.15, 17.50 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 1.05 hs.

EL VIAJE DE CHIHIRO
(Japón) Dir.: Hayao Miyazaki. (En castellano) S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 20.30 hs.

FURIA EN DOS RUEDAS
Dir.: Joseph Kahn, con Martin Henderson y Ice Cube. P/13.
Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13, 17.05, 21.05 hs. Sáb. trasn. 1.05 hs.

INSEPARABLEMENTE JUNTOS
Dir.: Bobby y Peter Farrelly, con Matt Damon y Greg Kinnear. P/13.
Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.50 y 20.30 hs.

KILL BILL
(Vol. 1 "La venganza"). Dir.: Quentin Tarantino, con Uma Thurman, Lucy Liu y Daryl Hannah. P/18.
Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.30 y 21.40 hs.

LA MANSION EMBRUJADA
Dir.: Rob Minkoff, con Eddie Murphy. S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.40, 14.40, 16, 17.40, 19.20 y 21.10 hs.

LA MAYOR ESTAFAL AL PUEBLO ARGENTINO
Dir.: Diego Musiak. S/R.
Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16, 17.30 y 21.50 hs.

LA PASION DE CRISTO
Dir.: Mel Gibson, con Jim Caviezel. P/16.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.40 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 12.40, 16.45 y 22.45 hs.
Metro. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 17.50 y 22.40 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 15 y 17.15 hs.

LA MAYOR ESTAFAL AL PUEBLO ARGENTINO
Dir.: Diego Musiak. S/R.
Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16, 17.30 y 21.50 hs.

LA PASION DE CRISTO
Dir.: Mel Gibson, con Jim Caviezel. P/16.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.40 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 12.40, 16.45 y 22.45 hs.
Metro. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 17.50 y 22.40 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 17.25, 20 y 22.30 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

LA PUTA Y LA BALLENA
Dir.: Luis Puenzo, con Alitana Sánchez Guíñón, Lydia Lamaison, Miguel Angel Solá y Leonardo Sbardella. P/16.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14.45, 17 y 21.20 hs. (Sala "Amelia Benecé")

Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 14.20 hs.
Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.20 y 20.30 hs.

LA VENTANA SECRETA
Dir.: David Koepf, con Johnny Depp y John Turturro.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn. 0.55 hs.

LAS INVASIONES BARBARAS
(Canadá). Dir.: Denys Arcand, con R. Girard y S. Rousseau. P/13.
Lorca Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 13.40, 17.20 y 21.10 hs.

LOONEY TUNES
Dir.: Joe Dante, con Brendan Fraser, Jenna Elfman y Steve Martin. (En castellano) S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.30 y 16.50 hs.

LOS RUGRATS
(Vacaciones salvajes). S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14 y 18.20 hs.

LOS SONÁDORES
(Francía-EE.UU.). Dir.: Bernardo Bertolucci, con Michael Pitt y Eva Green. P/16.
Metro. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.20, 16, 18.10, 20.25 y 22.50 hs.

DOS HERMANOS
Dir.: Lone Scherfig, con Jamie Sives y Adrian Gaultin. P/16.
Metro. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.20, 15.40, 18, 20.10 y 22.40 hs.

MEMORIA DEL SAQUEO
Dir.: Pino Solanas. S/R.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.40 y 19.15 hs. (Sala "Amelia Benecé")

Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 18.25 hs.

MINI ESPIAS 3D
Dir.: Robert Rodríguez, con Antonio

Banderas y Sylvester Stallone. S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 15.50, 19 y 21 hs.

MI VIDA SIN MI
Dir.: Isabel Coixet, con Sarah Polley y Scott Speedman. P/13.
Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.40 y 22.50 hs.

MONSTER
Dir.: Patty Jenkins, con Charlize Theron y Christina Ricci. P/18.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50 y 22.45 hs. Vie. y sáb. trasn. 0.45 hs.

NIETOS
(Identidad y memoria) Dir.: Benjamin Avila. S/R.
Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13 y 20.10 hs.

OCEANO DE FUEGO
Dir.: Joe Johnston, con Viggo Mortensen. P/13.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.50, 17.20, 19.55 y 22.30 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.05 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.05 hs.

PERDIDOS EN TOKIO
Dir.: Sofia Coppola, con Bill Murray y Scarlett Johansson. P/13.
Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.40, 19.30 y 23 hs.

RECONSTRUCCION DE UN AMOR
(Dinamarca). Dir.: Christoffer Boe, con Nikolaj Lie Kaas y Maria Bonnevie. P/13.
Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 15, 19.05 y 20.55 hs.
Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 17.40 y 21.20 hs.

RIO MISTICO
Dir.: Clint Eastwood, con Sean Penn y Tim Robbins. P/16.
Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 14.35, 18.40 y 22.45 hs.

ROBANDO VIDAS
Dir.: D. J. Caruso, con Angelina Jolie, Ethan Hawke y Kiefer Sutherland. P/16.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.50, 14.50, 16.50, 20.50 y 22.50 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.15 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.10, 16.50, 20.50 y 22.52 hs. Vie. y sáb. trasn. 0.55 hs.

ROMA
Dir.: Rodolfo Aristanari, con José Sacristán, Susú Pecoraro y Marcela Kloosterboer. P/13.
Atlas Santa Fe II. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.15, 16.10, 19 y 21.55 hs.

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13.15, 15.45, 18.30 y 21.15 hs. (Sala "Mirtha Legrand")

Gaumont I. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15.45, 18.45 y 21.45 hs.

Lorca Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14, 16.50, 19.35 y 22.20 hs.

SCOOBY DOO2
(Monstruos sueltos). Dir.: Raja Gosnell, con Freddie Prinze Jr. y Sarah Michelle Gellar. S/R.

Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30 y 21.10 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 15.45 y 17.15 hs.

STARSKY & HUTCH
Dir.: Todd Phillips, con Ben Stiller y Owen Wilson. P/13.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13, 15.25 y 18.50 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 15.45 y 20.55 hs.

TE DOY MIS OJOS
(España) Dir.: Iciar Bollain, con Laia Marull y Luis Tosar. P/13.
Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.30 y 20.30 hs.

TIEMPO LIMITE
Dir.: Carl Franklin, con Denzel Washington. P/13.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. Vie. y sáb. trasn. 0.45 hs.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.05, 15.10, 19, 21.05 y 23.05 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.10 hs.

TIERRA DE OSOS
de Walt Disney. (En castellano) S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 15.20 y 19.30 hs.

UN HIJO GENIAL
Dir.: José Luis Maza, con Julián Weich y Sebastián Francini. S/R.
Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.10 hs.

21 GRAMOS
Dir.: Alejandro González Iñárritu, con Sean Penn, Benicio del Toro y Naomi Watts. P/16.
Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.30 y 22.30 hs.

YO NO SE QUE ME HAN HECHO TUS OJOS
(Documental) Dir.: Sergio Wolf-Lorena Muñoz. S/R.
Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.30 y 19 hs.

shoppings

ALTO PALERMO
Sania Fe 3251. Tel.: 5777-8362.
SCOOBY DOO2 (Monstruos sueltos): 13.10 y 17.35 hs. S/R.

OCEANO DE FUEGO: 15, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

ALGUIEN TIENE QUE CEDER: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA
Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.
ROMA: 13.20, 16.20, 19.20 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

LA PASION DE CRISTO: 15.40 y 20.10 hs. P/16.

STARSKY & HUTCH: 13.40, 18.10 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.40 hs.

TIEMPO LIMITE: 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 0.50 hs.

ROBANDO VIDAS: 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05 hs. P/16. Sáb. trasn. 1.05 hs.

PATIO BULLRICH
Av. del Libertador 750. Tel.: 4816-3801.
LOS SONÁDORES: 13.10, 15.40, 18, 20.30 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn. 1 h.

ROMA: 13.30, 16.20, 19.20 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

DOS HERMANOS: 13.50, 16, 18.20, 20.30 y 22.35 hs. P/16. Sáb. trasn. 0.35 hs.

ROBANDO VIDAS: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn. 0.50 hs.

LA VENTANA SECRETA: 13.10, 15.10, 21 y 23.10 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

MONSTER: 14.50, 17.10, 19.05 y 23 hs. P/18. Sáb. trasn. 0.50 hs.

EL ABRAZO PARTIDO: 12.50, 16.50, 18.50 y 20.50 hs. S/R.

CINEMARK
(Palermo). Beruti 3399. Tel.: 4827-9500.
OCEANO DE FUEGO: 13.50, 16.40, 19.30 y 22.20 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.

MI NOVIA POLLY: 16.10 y 20.50 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.

LA VENTANA SECRETA: 11.40, 13.55, 16.05, 20.35 y 22.50 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.

TIEMPO LIMITE: 13, 18, 20.25 y 22.50 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.

ROMA: 12.40, 15.50, 18.55 y 22 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.

STARSKY & HUTCH: 13.45, 18.30, 20.45 y 23.05 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.

DOS HERMANOS: 12.15, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

MONSTER: 18.20 y 23 hs. P/18. Vie., sáb. y miérc. trasn.

LA PASION DE CRISTO: 12, 14.15, 14.35, 17.20, 19.40, 20 y 22.40 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

LA MANSION EMBRUJADA: 11.30 y 16.10 hs. (En castellano) S/R.

ROBANDO VIDAS: 12.30, 15, 17.30, 19.55 y 22.20 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

EL ABRAZO PARTIDO: 15.35 y 18.20 hs. S/R. Vie., sáb. y miérc. trasn.

CINEMARK
(Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel.: 4315-3008.

LA PASION DE CRISTO: 12.10, 14.40, 16.50, 17, 10, 22.30 y 22.50 hs. P/16. Vie. y sáb. trasn.

EL FAVOR: 12.40, 16.50, 18.40, 20.30 y 23.10 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

OCEANO DE FUEGO: 13.20, 16.20, 19.10 y 22.10 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

ROMA: 12.10, 16.30 y 19.30 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

TIEMPO LIMITE: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

STARSKY & HUTCH: 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

MONSTER: 14.15 y 23 hs. P/18. Vie. y sáb. trasn.

LA VENTANA SECRETA: 13.10, 15.30, 18.10, 20.20 y 22.40 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

SCOOBY DOO2: 11.40 y 14.45 hs. (En castellano) S/R.

ROBANDO VIDAS: 12.30, 15, 17.20, 19.40 y 22 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

ABASTO DE BUENOS AIRES
(Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800.

SCOOBY DOO2: 11.10, 13.05, 15.50 y 17.40 hs. (En castellano) S/R.

EL ABRAZO PARTIDO: 12.35, 18.10, 20.35 y 23 hs. S/R. Vie. y sáb. trasn.

LA MANSION EMBRUJADA: 11, 15.25 y 18.35 hs. (En castellano) S/R.

MONSTER: 12.55, 17.40, 20.15 y 22.50 hs. P/18. Vie. y sáb. trasn.

STARSKY & HUTCH: 11.10, 13.45, 16, 18.10, 20.50 y 23.15 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

MI NOVIA POLLY: 11.05, 15.25, 20 y 22.20 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

LA PASION DE CRISTO: 11.05, 13.50, 16.45, 19.40 y 22.40 hs. P/16. Vie. y sáb. trasn.

VILLAGE RECOLETA
Vicente López y Junín. Tel.: 0810-444-6843.

ROBANDO VIDAS: 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

EL AMANECER DE LOS MUERTOS: 12.30, 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

LOS SONÁDORES: 12.30, 15, 17.20, 19.45 y 22.15 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc. trasn.

EL FAVOR: 11.15, 13, 14.45, 18.30, 20.20 y 22.20 hs. P/13

DEL PASILLO

Colombres 35. Tel.: 4981-5167/4431-0028.

COMO EL TANGO MANDA. Libro y dir.: Silvia Coppello. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 5 (vecinos: \$ 2).

OTRA VUELTA DE TUERCA, de Henry James. Con Inda Lavalle, Verónica, Pelacini y elenco. Adapt. y dir.: Rita Terranova. Sáb. y dgo.: 18 hs. Ent.: \$ 10.

DEL PUEBLO

Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606. **CONGELADAS,** de y por María José Gabin. Dir.: Eduardo Bertoglio y María José Gabin. Sáb.: 21 hs. Pl.: \$ 10. (Sala "Teatro Abierto")

LA ESTUPIDEZ. Con Héctor Díaz, Andrea Garrote, Mónica Raiola, Rafael Spregelburg y Alberto Suárez. Libro y dir.: Rafael Spregelburg. Sáb.: 21 hs. Ent.: 20 hs. Ent.: \$ 10. (Sala "Carlos Somigliana")

DEL SUR

Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.

ELMA MUT EN LA BANERA. Cabaret. Con Cruz Miguel Aquino , Laura Cuffini, Bruna Sambataro y elenco. Dir.: Alberto Felix Alberto. Vie. y sáb.: 21 hs., dgo.: 18 hs. Loc.: \$ 15.

SCHULTZundBIELERunDStEGER. Con Santiago Gubernori, Laura López Moyano y Gabriela Faiberg. (un policial negro... muy negro) Libro y dir.: Matías Feldman. Sáb.: 23:15 hs. Ent.: \$ 8.

DE LA CASONA

Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595. **ANA PADOVANI** en: "Querida Niní". Textos de Niní Marshall. Dir.: Santiago Doria. Vie. y sáb.: 20 hs. Ent.: \$ 10.

MARIKENA MONTI en: "Secreto a cuatro voces". Textos de Pedro Orgambide y Patricia Zangaro. Dir. musical: Oscar Laiguera. Dir.: Diego Kogan. Sáb.: 21.15 hs. Pl.: \$ 15.

MIMI KOZLOWSKI en: "Todo Tango". Con Juan Carlos Martínez-Chelo Gómez (guitarras) y Roberto "Kano" Alonso (chele). Sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 12.

CAYATÉ LENGUAL. Con Eduardo Solá y el Grupo "Caviar". Dir.: Jean François Casanovas. "El mundo mágico de Niní Marshall". Sáb.: 23 hs., dgo.: 21 hs. Pl.: \$ 15, Pull.: \$ 12.

DE LA FÁBULA

Agüero 444. Tel.: 4862-6439.

MACBETH (o "el poder por el poder"). Adapt.: Carlos Somigliana. Con Dgo. Guitart, Jorge Luis Scaramal y elenco. Dir.: Rubén Santagada. Sáb.: 21.30 hs. Pl.: \$ 8.

EL BARDO

(Teatro estudio). Cochabamba 743. Tel.: 4300-9889.

UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de Henrik Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nutkiewicz. Con Claudio Da Passano, Alejandro Dufau, Alejandra Bonetto y elenco. Dir.: Andrés Bazzalo. Vie. y sáb.: 21.30 hs., dgo.: 19 hs. Ent. vie.: \$ 8, sáb.: \$ 15, dgo.: \$ 12.

EL CAMARIN DE LAS MUSAS

Mario Bravo 960. Tel.: 4862-0655. **LOS CORDEROS** "Del maravilloso mundo animal", de Daniel Veronese. Con Osvaldo Djeredjian, Mariano Roca y elenco. Dir.: Gustavo Fontán. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

MUJERES SONARON CABALLOS. Con Héctor Biondine, Gimena Angaruzzi y elenco. Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Sáb.: 23.30 hs. Ent.: \$ 10. **LA FORMA QUE SE DESPLIEGA.** Libro y dir.: Daniel Veronese. Con Stella Galazzi, Julieta Vallina y elenco. Sáb. y dgo.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

EL DOBLE

Araóz 727. Tel.: 4855-2656.

VIEJOS TIEMPOS, de Harold Pinter. Con Claudio Amato, Alejandra Brol y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Vie.: 23 hs., sáb.: 20.30 hs. Ent.: \$ 10.

EL EXCENTRICO DE LA 18

Lerma 420. Tel.: 4772-6092.

LA JAUQUEA. Con Cecilia Peluffo, Ana Garibaldi y Miguel Forza de Pauli. Dramaturgia y Dramático Tejeedor y Cristian Drut. Dir.: Cristian Drut. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 8.

EL GALPON DE CATALINAS

Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

VENIMOS DE MUY LEJOS. Historia de los inmigrantes de La Boca. Grupo de teatro "Catalinas Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Stella Giaquinto. Vie. y sáb.: 22 hs. Ent.: \$ 7 (sáb.: \$ 9)

EL PORTON DE SANCHEZ

Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848.

LA MADONNITA. Con Roberto Castro, Manuel Vicente y Verónica Piaggio. Libro y dir.: Mauricio Kartún. Sáb. y dgo.: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

EL TEATRON

Av. Santa Fe 2450. Tel.: 4862-2996.

STARS!!! (artistas y empleados públicos). Con Gustavo Gall, Marcelo Capparelli y elenco. Para reír y disfrutar. Libro y dir.: Néstor Hidalgo. Sáb.: 21.30 hs. Ent. a la gorra.

EL VITRAL

Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.

IMPROVISACIONES CON ESTILO. Dir.: Fabio "Mosquito" Sanchetto. Vie.: 23 hs., sáb.: 23 y trasn. 1 h. Ent.: \$ 8. (Sala I) **CACHONDOS,** de Darío Cortés. Dir.: Adriana Demaría. Vie.: 23 hs., sáb.: trasn. 1 h. Ent.: \$ 10. (Sala III)

LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ERNESTO, de Oscar Wilde. Dir.: Vilma Ferrán. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 10. (Sala II)

PUERCAS (Lo que no se dice). Con Guillermo Lombardi, Mónica Mazza y elenco. Libro y dir.: Gabriel Daneri. Sáb. trasn. 1 h. Ent.: \$ 10. (Sala II)

ESPACIO CALLEJON

Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167.

EL ADOLESCENTE. Basado en textos de Fedor Dostoievski. Libro y dir.: Federico León. Sáb.: 23 hs., dgo.: 20 hs. Ent.: \$ 10.

ESTUDIO LA MARAVILLOSA

Medrano 1360. Tel.: 4862-5458.

CORTAMOSONDULAMOS. Homenaje a Silvina Occampo. Dir.: Inés Saavedra. Vie. y sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

FRAY MOCHO

Perón 3644. Tel.: 4865-9835.

PERCHEJOVTRS. Tres obras de Anton Chéjov. Con Luis Marangon, Carlos Bocca y Ernesto Michel. Dir.: Ernesto Michel. Vie. y sáb.: 21.15 hs. Ent.: \$ 8.

GARGANTUA

Jorge Newbery 3563. Tel.: 4555-5596.

CONTENCION. Con Diego Gentile, Romina Rodríguez, Karen Koch y elenco. Libro y dir.: Lorena Romanin. Vie. y sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 3.

GARGANTUA VARIETE. Dir.: Ricardo Arauz-Carlos Bellosio. Vie. y sáb. trasn.: 0.30 hs. Ent.: \$ 5.

IFT

Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

EN ALTA MAR (o la mesa está servida), de Slawomir Mrozek. Grupo "Los Goliardos". Dir.: Graciela Muñoz. Sáb.: 22.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)

LA ALMOHADA

Sánchez de Bustamante 728. Tel.: 4865-8037.

TRADUCCIONES EN UN ESPACIO AMPLIO. Libro y dir.: Martín de Goycochea. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 5.

LA CARBONERA

Balcaroe 998. Tel.: 4362-2651.

TERAPIA, de David Lodge. Adapt. y dir.: Gabriela Izcoivil. Sáb.: 21 hs., dgo.: 20 hs. Ent.: \$ 10.

LA COMEDIA

Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4815-5665.

NUEVAS DIRECTIVAS PARA TIEMPOS DE PAZ, de Bosco Brasil. Con Arturo Bonin y Norberto Díaz. Dir.: Víctor García Peralta. Jue. a sáb.: 21 hs., dgo.: 20.30 hs. Ent. desde: \$ 15. (Sala I)

VOLA, VENI, VOLA. Textos de Horacio Ferrer. Con Héctor Giovine, Javier Di Ciríaco (canto y guitarra), Andrea García (piano) y Ana María Housek (flauta traversa). Adapt. y dir.: Héctor Giovine. Sáb.: 21.30 hs. Ent.: \$ 15. (Sala II)

LA PLAZA

Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 5237-7200). Informes: 6320-5350.

(Refrigeración; Estac. gratuito)

EL GRAN REGRESO, de Serge Kribus. Con Alfredo Alcón y Nicolás Cabré. Mié. y jue.: 20.30 hs., vie.: 21.30 hs., sáb.: 20 y 22 hs., dgo.: 21 hs. Pl. desde: \$ 20. (Sala "Pablo Neruda")

EL CHOQUE URBANO "Fabricando Sonidos II". Es percusión, es teatro, es energía... es mucha energía. Vie. y sáb.: 0 h., dgo.: 19 hs. Loc.: \$ 15 y \$ 20. (Sala "Pablo Neruda")

UNA NOCHE EN CARLOS PAZ, de Pedro Saborido. Con Fabio Alberti, Diego Capusoto y elenco. Dir.: Nestor Montalbano. Jue.: 22.30 hs., vie.: 23 hs., sáb.: 0 h., dgo.: 21.30 hs. Pl. desde: \$ 15. (Sala "Pablo Picasso")

EL SHOW DE LAS DIVORCIADAS. El éxito de la TV, ahora en teatro. Con Fabio Alberti y Diego Capusoto. Jue.: 22.30 hs., vie.: 23 hs., sáb.: 0 h., dgo.: 21.30 hs. Loc. desde: \$ 15. (Sala "Pablo Picasso")

LA PLAZA

(Colette Espacio Artístico). Av. Corrientes 1660. Tel.: 6320-5346.

UN AMOR EN ARABIA. Teatro-danza. Libro y dir.: Liliana Pecora. Sáb.: 20.30 hs. Ent.: \$ 8.

BULIMIA. Libro y dir.: Leo Masliah. Sáb.: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

HUMOR DE PIE (stand up). Con Roberto Fernández Morán (Legal), Guillermo Selci e invitados sorpresa. Sáb.: 0.30 hs. Ent.: \$ 6.

LA PLAZA

(The Cavern) Av. Corrientes 1660. Tel.: 6320-5361.

TERAPIA (si lo viera Freud), Con Claudio Giner. Con Luis Gianneo y Eduardo Poli. Dir.: Julián Caverio. Sáb.: 22 hs. Ent.: \$ 8.

LA SCALA DE SAN TELMO

Passaje Giffuria 371. Tel.: 4362-1187.

EL ETERNO MURIDO. Basado en la novela de Fedor Dostoievski. Con Máximo Ballester, Claudio De Mattia y Pablo Mazza. Adapt. y dir.: Rolando Malé. Hoy: 20 hs. Bono contrib.: \$ 10.

LA TERTULIA

Gallo 826. Tel.: 6327-0303.

POZO CIEGO. Con Blanca Argel, Víctor Dana y elenco. Libro y dir.: Alejo Becar. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 8.

LA INTELIGENCIA DE LOS VILLANOS, de Carlos Diviesti. Con Ivan Moschner, Mónica Bruni y Martha Rodríguez. Dir.: Rafael Fernández. Sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 8.

LIBER/ARTE

(Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

RODOLFO ALFREDO, "el aviador". Con Willy Lemos. Dir.: Mariana Brisky. Sáb.: 20 hs. Ent.: \$ 6.

OTRAS NOSOTRAS, de Darío Fó. Con Silvina Genta y Nora Martínez. Dir.: Fernando Alegre. Sáb.: 21 hs. Ent. libre.

MONIGOTES DE PAPEL, de Eugenio Giner. Con Ricardo Miguelez. Dir.: Ruben Pires y Silvia Kauderer. Sáb.: 22 hs. Ent. libre.

HUMOR MAS MALDITO. Humor, magia y música. Con "Sergio Lumbardini", el mago "Merpin" y "Marciello". Sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 6.

EL TRAMONTANA en: "El chiquito que jodía". Con Fernando Gonet. Sáb.: 0.45 hs. Ent.: \$ 6.

MATCH DE IMPROVISACION THEATRE SPORT. Teatro deportivo por la liga Profesional de improvisación. Dir.: Ricky Behrens. Vie.: 23.30 hs., dgo.: 21 hs. Ent.: \$ 6.

LICEO

Av. Rivadavia y Paraná. Tel.: 4381-5745.

FERNANDO PEÑA pta.: "Mugre". Mié.: 20.30 hs., vie.: 22 hs., "La burfona tragedia del copipito". Jue.: 20.30 hs., sáb.: 22 hs., dgo.: 19.30 hs. (Próxima semana) Vta. tel.: 4321-9700.

LOLA MEMBRIVES

Av. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

MARIA MARTHA SERRA LIMA pta. su nuevo show: "Por amor". Con la participación del "Coro Kennedy". Hoy: 22 hs.

LORANGE

Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411.

PORTEÑAS. Con Betiana Blum, Esther Goris, Luisa Kulik, Virginia Lago y María Valenzuela. Libro y dir.: Manuel González Gil. Mié. y jue.: 20.30 hs., vie.: 21.30 hs., sáb.: 20.30 y 22.30 hs., dgo.: 20.30 hs. Vta. tel.: 4321-9700.

LUNA PARK

Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100.

SOLEDAD "A donde vayas". Sáb. 8: 21 hs., dgo. 9 mayo: 20 hs. Pl. pref.: \$ 40-Pl.: \$ 35-Super Pull.: \$ 30-Pl. alta: \$ 25-Pl. cabecera: \$ 15.

CHAQUEÑO PALAVECINO Vie. 21 mayo. Sáb.: 20.30 hs. Pl. desde: \$ 15.

BERSUIT VERGARABAT pta.: "La Argentina al palo". Vie. 25, sáb. 26 y 27 de junio: 21 hs. SP.: \$ 35, campo: \$ 20.

MAIPO

Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882.

LA DUARTE Con Eleonora Cassano y elenco. Coreog. y dir.: Silvia Vladimisky. Sáb. y dgo.: 20 hs. Pl.: \$ 30.

SANDRA MIHANOVICH pta.: "Sin tu amor". Hoy: 23 hs. Pl. desde: \$ 15.

MANZANA DE LAS LUCES

Perú 294. Tel.: 4342-9930/4383-8167.

POR AMOR A SHAKESPEARE. Con "Delma Ricci". Espectáculo didáctico y entretenido sobre la vida del Cisne inglés. Dir.: Orlando Juncos. Sáb.: 19 hs. Ent.: \$ 10.

LA CENA, de Roberto Perinelli. Dir.: Cristian Sabaz. Sáb.: 21 hs. (Sala "Trinidad Guevara")

METROPOLITAN II

Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

JUSTO EN LO MEJOR DE MI VIDA, de Alicia Muñoz. Con Luis Brandoni, Alejandro Awada, Daniel Miglioranza, Valeria Lorca y María Fiorentino. Dir.: Julio Baccaro. Mié. a vie.: 20.30 hs., sáb.: 20.30 y 22.30 hs., dgo.: 19 hs.

MOLIERE

Balcaroe 882. Tel.: 4343-0777.

LOS TRISINGER en: "Pelos de gallina". Con Roy Kodanoff (percusión), Antonio Calvar (contrabajo), Charly Díaz Gómez (batería) y Chiqui Reynoso (guitarra). Desopilante espectáculo de humor y música. Vie. y sáb.: 21 hs.

MULTITEATRO

Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

LOS NIETOS NOS MIRAN, de Juana Rotemberg. Con Graciela Dufau. Dir.: Hugo Urquijo. Mié. y jue.: 21.30 hs., vie. y sáb.: 22 hs., dgo.: 19.30 hs.

LA PRUEBA, de David Auburn. Con Gabriela Toscano, Pablo Rago, Carola Reyna y Osvaldo Santoro. Dir.: Carlos Rivas. Mié. y jue.: 20.30 hs., vie.: 21.30 hs., sáb.: 20 y 23 hs., dgo.: 20 hs.

MONEY MONEY, de Ray Cooney. Con Carlos Andrés Calvo, Carmen Barbieri, Andrea Frigerio, Gustavo Garzón, Carlos Moreno, Diego Pérez y Santiago Bal. Dir.: Carlos Moreno. Mié. a vie.: 21 hs., sáb.: 21 y 23.15 hs., dgo.: 20.30 hs.

MUSEO CORBETA URUGUAY

Av. Alicia Moreau de Justo 500 (Dique 4- Puerto Madero). Tel.: 4861-4148.

MARIA HEGUIZ en: "Libro, Tango en la Corbata". Música, canto y cuentos de escritores rioplatenses. Sáb.: 19 hs. Ent.: \$ 5.

MUSEO LABRETA

Venezuela 2250. Tel.: 4786-0280.

MENDICIA, de Jorge Accame. Dir.: Santiago Doria. Vie.: 21 hs., sáb.: 22 hs. Ent.: \$ 8.

LA CASA DE BERNARDA ALBA, de Federico García Lorca. Dir.: Santiago Doria. Sáb. y dgo.: 20 hs. Ent.: \$ 8.

PATIO DE ACTORES

Lerma 568. Tel.: 4772-9732.

UNA AMA COMO UNO PUEDE, 3 Monólogos de Griselda Gambaro: "Una ama como uno puede". Con Jorge Sanchez Mon; "El nombre". Con Silvia Villazur; "Falta de modestia". Con Stella Brandolin. Dir.: Alejandra Marino-Elizabeth Olalla. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

EXITUS, de Martín Flores Cárdenas. Con Martín Flores Cárdenas y Chendo Hortiguera. Dir.: Elvira Onetto. Sáb.: 23 hs. Pl.: \$ 10.

PAYRO

San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

KAMIKAZE, de Luis Sáez. Con Maxi Ghione, Déborah Warren y Norberto Trujillo. Dir.: Luis Luque. Vie. y sáb.: 21 hs., dgo.: 20 hs. Pl.: \$ 10.

EL AMERICA DI SEVERINO. Grupo "La Guarnida". Libro y dir.: Alex Benn. Sáb.: 23 hs. Pl.: \$ 10.

PICADILLY

Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900.

MABEL MANZOTTI en: "Síndromes", de María Carmem Barbosa y Miguel Falabella. Dir.: Víctor García Peralta. Jue. a sáb.: 21 hs., dgo.: 20 hs. Ent.: \$ 20 (jue.: \$ 10)

TE DIGO MAS... Humor basado en cuentos de Roberto Fontanarrosa. Con Pablo Brichta y Manuel Vicente. Dir.: Pablo Brichta. Vie. y sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 15.

REGINA

Av. Santa Fe 1235. Tel.: 4812-5470.

EL CABALLERO DE LA ARMADURA OXIDADA. Comedia musical, de Robert Fisher. Con Vicki Buchino, Juan Carlos Puppoy elenco. Dir.: Corina Harry. Vie. y sáb.: 21 hs., dgo.: 20.30 hs. Pl.: \$ 15.

SALA ANA ITELMAN

Guardia Vieja 3783. Tel.: 4866-2671.

JAMON (cuidado con la gata). Grupo "Neburí". Dir.: Rafael Albizua. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 8.

SALA LUISA VEHL

Hipólito Yrigoyen 3133. Tel.: 4957-2530.

EL PATIO DE ATRAS, de Carlos Gorostiza. Con Luisa D'Amico, Eduardo Guimarey, Jorge Cuestas y Susana Tejedor. Dir.: Luisa D'Amico. Vie. y sáb.: 21 hs.

SALA TELPLUM

Av. Córdoba 318. Tel.: 4953-1513.

TARTUFO, de Molière. Dir.: Guadalupe Bernal y Liber Iglesias Rama. Sáb.: 20.30 hs. Ent.: \$ 5.

VARIEDADES

(Teatro Concert). Corrientes 1218. Tel.: 4381-0345.

YAYO "en banda"... y qué? Jue.: 22 hs., vie. y sáb.: 0.30 hs. Loc. desde: \$ 10.

RESISTIRE CON HUMOR. Con Amelía "Yuyito" González. El "Turoco" Salomón. Jorge Troiani. Laura Oviedo y ballet. Dir.: Miguel Spera. Vie. a dgo.: 21 hs. Loc. desde: \$ 10.

FORO GANDHI GALERNA

Av. Corrientes 1743. Tel.: 4371-0370.

JUGANDO CUENTOS. Cía. de teatro "El Jugador". Con Pablo Herrero y Nacho Herrero. Dir.: Pablo Herrero. Sáb.: 17 hs. Ent.: \$ 7.

HOY

Tiempo pronosticado
Fresco. Algo nublado.
Vientos del Sudoeste.
Mínima: 10°. Máxima: 16°.

Página/12



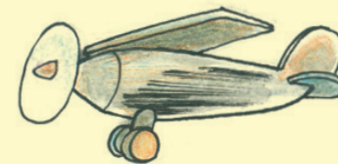
MAÑANA

Tiempo pronosticado
Fresco. Parcialmente nublado.
Vientos del Oeste al Sudoeste.
Mínima: 6°. Máxima: 16°.

Rep



"La madurez llega con la experiencia, sos maduro y después te comen", me decía un aviador italiano de la guerra del 14, con un tono que sabía del ridículo del cocoliche y se esforzaba en dejarlo. Su esposa, América, sobrevolaba llevando y trayendo paneros y limonados en el febrero del cometa Kohoutek ¿o no era en febrero? Quizás, la memoria me falle, como al anciano aviador italiano le fallaba entonces, que ahora me decía "la memoria es incansable, tenemos que hacerle acordar de que hoy olvido así descansamos un poco". América pasaba y rogaba que su marido se olvidara de sus promesas ahora que dijo la palabra mágica: "Las promesas son incumplibles, sólo una se cumple, y yo estoy muy cerca de ella", dice el aviador italiano de la guerra del 14. Harto de sus máximas, mandé al viejo as a la reverenda mierda. América asintió. Me fui.



CONTRATAPA

Por Luis Bruschtein

24 DE ABRIL

Aniversario del genocidio armenio

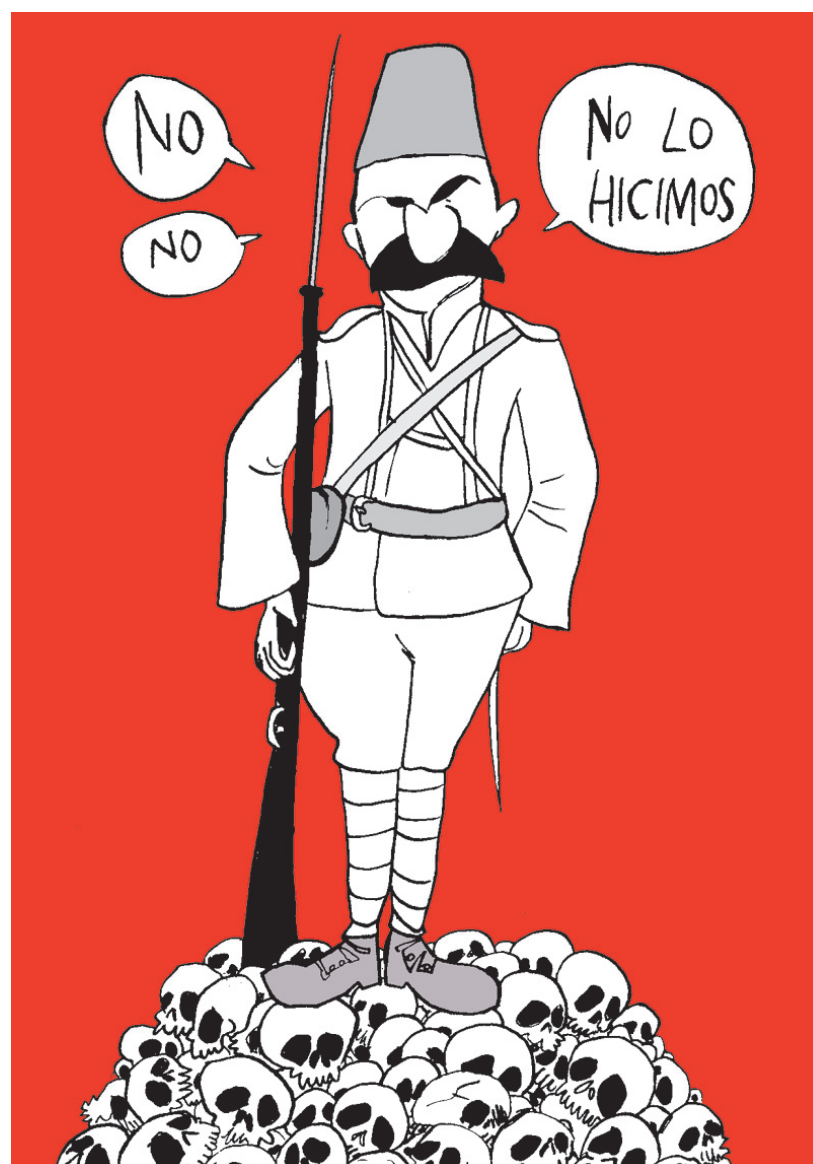
La idea de genocidio aparece como irracional e inhumana y, por lo tanto, todo el mundo supone que está vacunado contra ella. Pero esa idea tiene una racionalidad sin sutilezas y profundamente humana que se instala en lugares primitivos de los que la civilización trata de desprenderse y todavía no ha podido: el poder, la desconfianza, el miedo, la inseguridad o la ambición. Y a veces, el genocidio se comete también en nombre de la civilización. Y siempre en nombre de alguna causa supuestamente "justa", nadie reconoce que lo hace por pura malignidad.

En 1939, Adolf Hitler explicaba a los comandantes y generales de su Estado Mayor, que diseñaban la inminente invasión a Polonia, que "nuestra fuerza consiste en nuestra rapidez y brutalidad. Gengis Khan condujo al matadero a millones de mujeres y niños con premeditación y alevosía. Pero la historia sólo lo muestra como el fundador de un Estado". Como Hitler perdió la guerra, todo el mundo sabe que jugó del lado de los horribles. Algunos responsables de genocidios modernos también detestaron en público a Adolf Hitler por genocida, lo que no fue impedimento para que ellos lo cometieran después.

Entre 1915 y 1923, el genocidio de un millón y medio de armenios por el gobierno turco —que hasta hoy lo niega— fue cometido con la intención "progresista" de consolidar la unidad de la nación turca moderna. Fueron "pogroms" parecidos a los de los cosacos contra los judíos en Rusia y hasta se usaron métodos como la emasculación, similares a los que usó el general Roca en la Argentina con las naciones indígenas cuando separaban a los hombres de las mujeres para impedirles procrear.

Como los turcos ganaron la guerra y los jóvenes turcos liberales, progresistas y prooccidentales que propiciaron esa horrorosa masacre, junto con el sultán en decadencia, tuvieron mejor prensa, el genocidio del pueblo armenio se encuadró en la situación que describía Hitler a sus generales con relación al emperador mongol. Turquía niega que haya ocurrido porque ningún genocida ha sido nunca capaz de asumir la responsabilidad por ese delito que es el mayor de la humanidad. Tampoco lo hicieron aquí los dictadores argentinos que ensayaron mil definiciones y calificativos para explicarse. Y los neonazis todavía insisten en que el Holocausto es un invento del sionismo internacional.

Aquí el argumento de la dictadura para explicar lo que hizo fue la seguridad nacional, aunque algunos de sus personeros reconocieron que hubo "excesos". Cuando relativizan el genocidio del pueblo armenio,



en Turquía aluden a la necesidad de consolidar una unidad nacional en jaque por el desmembramiento del Imperio Otomano y la amenaza de potencias extranjeras. Y aceptan también que hubo "excesos", pero no por parte del Estado sino por desbordes chauvinistas de la población turca. Con poquísimas excepciones, ni siquiera los sectores progresistas y de izquierda de ese país están dispuestos en la actualidad a reconocer ese momento vergonzoso de su historia.

La palabra "genocidio" fue acuñada en 1930 por el experto en Derecho Internacional Rafael Lemkin, horrorizado por las masivas matanzas armenias que se recuerdan el 24 de abril. Y los armenios, tras décadas de infructuosas denuncias, acuñaron otra palabra relacionada con los genocidas y que también es posible aplicar en todos los casos en que este delito se ha cometido: el "negacionismo", un término que se usa para calificar a toda la suerte de explicaciones y artimañas destinadas a que los estados y las personas eludan su responsabilidad criminal y a oscurecer la verdad histórica.

El "negacionismo", como lo definen los armenios con relación al gobierno turco, es una elaboración posterior a la acción criminal de un Estado. Pero también puede servir para distinguir un estadio previo. Porque cuando un Estado comete un genocidio siempre hay un sector de la población inclinado a apoyarlo o a tolerarlo. Todas las sociedades niegan ser susceptibles a este virus tan poco civilizado e incluso muchas niegan situaciones anteriores de su propia historia. Y casi todas las sociedades están atravesadas por conflictos embrionarios de desbordes contra inmigrantes o por cuestiones religiosas, étnicas, culturales o ideológicas. Situaciones que exacerban el instinto primitivo de hacer desaparecer al otro diferente que se percibe como amenazante. Cuando el Estado actúa, se apoya en esas pulsiones, aunque sus motivos reales sean políticos o económicos.

Las ideas que sustentan un genocidio no son sutiles pero se disfrazan taimadamente en esa maraña de impulsos latentes y a veces manipulados por los estados. Se disfrazan tan bien, que un profesor de Harvard, Samuel Huntington, puede difundirlas en obras que se convierten en best sellers y libros de cabecera del presidente de la principal potencia del planeta. El reputadísimo científico social, que antagoniza a Occidente con el Islam y al norteamericano medio con la población latina, es insospechado de genocida, hasta que ocurra. Este 24 se cumple otro aniversario del genocidio armenio. Valga la oportunidad para insistir en que la única vacuna verdadera es memoria y justicia, una deuda que todavía tiene el gobierno turco con el pueblo armenio.

Efectivo con su Visa y MasterCard de Banco Nación

Nación Efectivo es una práctica modalidad de préstamo de acceso inmediato
Efectivo a través de cajeros automáticos del BNA - Sin trámites ni demoras
Con tasas muy convenientes - Devolución en hasta 12 cuotas



BANCO DE LA NACION ARGENTINA

0 810 666 4444 - lunes a viernes de 8 a 20